

Tuhun Nyoo tsa Tyaa Ra Juan

Tuhun tsa Caahán Nyoo nanduvj tsi iin rayii, tan rayii can cuví ra Cristo

1 ¹ Nda quivi jihna ñi, nda ndi cumañi ca coo tandihi tsa iyó, tan tsa iyó maa ra cuví Tuhun tsa Caahán Nyoo. Nyíi ra tsihin Nyoo. Tan Nyoo cuví ra. ² Tan iyó ra tsihin Nyoo nda quivi jihna ñi. ³ Tan tsihin ra, javahá Nyoo tandihi cuui maa tsa iyó. Tan nduve tsa javahá Nyoo tsa intuhun ñi maa ra. ⁴ Ra tsa cuví Tuhun tsa Caahán Nyoo iyó ñayivi nyito tsa ña cua naa maa tsi ra. Tan juvin ñayivi can, cuví ñuhu tsa jandunditsín añaima nyivi. ⁵ Tan ñuhu can, jandunditsín tsi nu naa. Tan tsa naa can ña cuví jandahva can ñuhu nditsin can.

⁶ Tsiicoj iin ra tsa jaquitsj Nyoo, nañi ra Juan. ⁷ Quitsj ra cuví ra tsa ndaa. Tyin cahān ra tumañi iñi cuenda ra cuví ñuhu can, tyin tacan tan tsinu iñi tandihi nyivi tsi ra. ⁸ Ra Juan, ñavin ñuhu can cuví ra. Iin tsa ndaa cuenda ra cuví ñuhu can cuví ra. ⁹ Tyin ñuhu nditsa can, ndi cua quitsi tsi nu ñuhu ñayivi, tan cua jandunditsín tsi añaima tandihi nyivi tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya.

¹⁰ Ra cuví Tuhun tsa Caahán Nyoo quitsj ra nu ñuhu ñayivi. Tan juvin ñi maa ra tsihin Jutu ra javahá ra naha ñuhu ñayivi. Maa tyin nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya, ña nacotoj ñi tsi ra tsa ra Cristo cuví ra. ¹¹ Quitsj ra nu iyó nyivi ñuu ra, nyivi Israel, tan ña naquihjñ vaha ñi tsi ra. ¹² Maa tyin tandihi nyivi tsa naquihjñ vaha tsi ra, tan tsinú iñi ñi tyin ra Cristo cuví ra, tsahá ra ndatu tsi ñi tsa cuví ñi sehe Nyoo. ¹³ Juvin ñi nacacuj tsa. Maa tyin ñavin tumaa tsa cacuj ñi tsa culee

ñi cuenda cuñu ñuhu ñi. Tan ndi ñavin tsa cuenda tsa cuñi iin rayii coo ra tsihin iin ñaha. Ñavin tsa cuenda tsa cuñi nyivi coo sehe ñi. Maa tyin nacacuj tsa ñi jahá maa Nyoo.

¹⁴ Tan ra cuví Tuhun tsa Caahán Nyoo nanduvj ra iin rayii. Tan tsiicoj ra tsihin yo. Tan nyehē ndi tsa cahnu cuví ra. Tan cahnu cuví ra tyin Sehe mañi Jutu Nyoo cuví tsi ra. Tsiituj ra tsihin tsa nditsa tan tsa vaha. ¹⁵ Tan ra Juan can cahān ra tumañi iñi tsa cuenda ra, tan catyí ra:

—Juvin ra ihya cuví ra tsa cahān yu tuhun quivi can, tyin ra tsa vatsí ityi tsata yu, cahnu ca cuví ra tan ñavin ca maa yu. Tyin nda quivi cacuj yu tan tsa iyó maa ra —catyí ra Juan.

¹⁶ Tandihi yo naquihjñ yo tumañi iñi cahnu tsa tsahá ra tsi yo, tyin nasocó xaan ra tsi yo. ¹⁷ Ra Moisés tsahá cuenda ra ley Nyoo tsi yo. Maa tyin ra Jesucristo tsahá ra tsa naquihjñ yo tsa vaha Nyoo. Tan caahán ra tsa nditsa tsihin yo. ¹⁸ Tan nduve maa yóo nyehé tsi Nyoo. Intuhun ñi maa Sehe mañi maa ra tsa iyó iin caa ñi tsihin ra nyehé tsi ra. Juvin ra cuví ra tsa tsahá tsa coto yo tsi Jutu ra.

Nu caahán ra Juan, ra jacoondutyá, tumañi iñi cuenda ra Jesucristo
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)

¹⁹ Ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel tsa iyó ñuu Jerusalén, tavá tyiñu ra naha tsi ra jutu naha ra tsihin inga ca ra cuenda vehe ñuhu naha ra, ra cuví tata ra Leví, na cahun ra naha nu nyíi ra Juan tan ndaca tuhun ra naha tsi ra yóo ra cuví ra. ²⁰ Tan tsiicoj tuhun ra naha tsi ra Juan tan catyí ra tsihin ra naha:

—Yuhu ñavin ra Cristo ra tsa cua

jaquitsi Nyoo cuví yu —catyí ra tan ña tyihí xeehe ra.

21 Tacan tan tsicā tuhun nyico ra naha tsi ra Juan:

—¿Yóo ra cuví un? ¿A ra Elías, ra cuví ndusu yuhu Nyoo tahañ tsanaha cuví un? —catyí ra naha tsihin ra.

Tan ra Juan nacahan ra:

—Ñavin ra ican cuví yu.

Tan cuñihí ca ra naha tsicā tuhun ra naha tsi ra, tan catyí ra naha:

—Tun tacan, ¿a ra cuví ndusu yuhu Nyoo tsa nyaá tsa cua quitsi cuví un?

Tan nacahan nyico ra Juan tan catyí ra:

—Ñavin.

22 Tan tsicā tuhun nyico ra naha tsi ra Juan inga tsaha:

—¿Yóo ra cuví un? Tyin cuñí tsi catyí tuhun ndí tsihin ra tsa tava tyiñu tsi ndí yóo ra cuví un —catyí ra naha tsihin ra.

23 Tan nacahan ra Juan:

—Yuhu cuví ndusu iin ra tsa cana tsaá nu tsiquí, tsa catyí: “Ñuñá ndo tsitsi añima ndo tyin tsa vatsí Jutu Mañi yo.” Tumaa cahan ra Isaías ra cuví ndusu yuhu Nyoo tuhun yu tahañ tsanaha —catyí ra Juan tsihin ra naha.

24 Ra fariseo naha ra cuví ra tava tyiñu tsi ra can naha ra, na ndaca tuhun ra naha tsi ra Juan. 25 Tan tsicā tuhun nyico ra naha tsi ra:

—Tatun ñavin ra Cristo, ra tsa cua jaquitsi Nyoo cuví un, ¿nacuví tyin jacoondutyá un tsi nyivi? tan ndí ñavin ra Elías cuví un, tan ndí ñavin ra cuví ndusu yuhu Nyoo cuví un —catyí ra naha tsihin ra Juan.

26 Tan nacahan ra Juan tan catyí ra:

—Yuhu jacoondutyá yu tsi nyivi tsihin ndutya. Maa tyin mahñu ndo nyii iin ra tsa ña nacotó ndo. 27 Tan cahnu ca cuví ra can tan ñavin ca yuhu. Ña cahnu cuví yuhu ndí tsa cuví yu musu ra tan cuví ndatsi yu ñii nditsan ra —catyí ra Juan.

28 Tandihí yacan cuví nu nañí Betábara tsa canyí inga tsiyo yutya cahnu Jordán nu tsinyí ra Juan jacoondutyá ra.

Ra Jesucristo, Mbee Ticatyi Luhlu jana Nyoo

29 Tsa inga quivi nyehe ra Juan tsi ra Jesús cuahán ra nu nyii ra, tacan tan catyí ra Juan:

—Nyehe jihna ndo, ra ihya cuví Mbee Ticatyi Luhlu jana Nyoo ra tsa quihín nyaa cuatyi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya. 30 Tuhun ra cahan yu quivi catyí yu tsihin ndo tyin ityi tsata yu vatsí inga ra tsa cahnu ca cuví tan ñavin ca maa yu, tyin tsa iyó maa ra tan tsicoo yu. 31 Ndi yuhu tan ña nacoto yu tsi ra quivi can. Maa tyin vityin vatsí yu jacoondutyá yu tsihin ndutya tyin tacan tan nacoto nyivi Israel ñuu yu tsi ra —catyí ra Juan.

32 Tan catyí nyico ra Juan:

—Yuhu nyehe yu Tatyí Ii Nyoo tsa quitsi ityi andívi tan quitsi tsi tumaa iin paloma, tan ndoo tsi tsihin ra.

33 Yuhu ñaha ca nacoto yu yóo ra cuví ra quivi can. Maa tyin Nyoo, ra tsa tava tyiñu tsi yu jacoondutya yu tsi nyivi tsihin ndutya, catyí ra tsihin yu: “Quivi nyehe un Tatyí Ii, vatsí nuú tsi siqui iin rayii, tan ndoo tsi tsihin ra, juvin ra can cuví ra tsa cua jacoondutya tsi nyivi tsihin Tatyí Ii yu”, catyí Nyoo tsihin yu. 34 Yuhu tsa yaha nyehe yu tsi ra. Tan cuví yu tsa ndaa tyin juvin ra cuví Sehe Nyoo —catyí ra Juan.

Ra tsa quitsaha nyicún jihna tsi ra Jesús

35 Tsa inga quivi nyii nyico ra Juan nu nyii ra tan yucú ndihí uvi taahan ra tsicá tsihin ra. 36 Tan nyehe ra naha, yahá ra Jesús, tan catyí ra Juan:

—Nyehe jihna ndo, ra ican cuví Mbee Ticatyi Luhlu jana Nyoo —catyí ra.

37 Tsa tsiñi nduvi taahan ra nyciún tsi ra Juan tsa cahān ra, tacan tan cuahan ra naha cuanyicun ra naha tsi ra Jesús. 38 Tacan tan nanyehe ra Jesús ityi tsata ra, tan nyehe ra tyin nyciún ra naha tsi ra, tan catyí ra:

—¿Náa nanducú ndo?

Tacan tan nacahān ra naha tan catyí ra naha:

—Maestro, ¿numaa iyó un?

39 Tan catyí ra Jesús tsihin ra naha: —Cōhon ndo tsihin yu, tan nyehe ndo —catyí ra tsihin ra naha.

Tacan tan cuahán ra naha tsihin ra. Tan nyehe ra naha nu iyó ra. Tan ican yucu ra naha tan cuaa, tyin tsaā ra naha ndacan tumaa caa cumi tsa tseñi.

40 Iin ra tsa tsiñi tsa cahān ra Juan tan tsinyicun ra tsi ra Jesús ra ican cuví ra Andrés, yañi ra Simón Pedro.

41 Tan ra Andrés numi xaan tsinanducū ra tsi yañi ra, ra Simón Pedro, tan catyí ra tsihin ra:

—Nañihí ndi tsi ra tsa cuví Mesías —catyí ra.

Tan tuhun Mesías can cuñí tsi catyí, ra Cristo, o cuñí tucu tsi catyí, ra tsa nacatsi vaha Nyoo tyin quitsi ra cuví ra rey tsa cuenda yo.

42 Tacan tan quihin ra Andrés tsi ra Simón yañi ra cuahán tsihin ra nu nyíi ra Jesús. Tsa nyehe ra Jesús tsi ra Simón, tan catyí ra tsihin ra:

—Yoocho Simón, sehe ra Jonás cuví tsi un. Maa tyin cua cunañi un Cefas —catyí ra tsihin ra.

Tan Cefas cuví tsi yuhu griego, tan cuñí tsi catyí tsi “Pedro”, tan tsa nduvi sivi can, cuñí tsi catyí tsi “cava”, tumaa iin yuu cahñu.

Nu canā ra Jesús tsi ra Felipe tan ra Natanael

43 Tsa inga quivi tyaa ra Jesús cuhva tsa cuhun ra Galilea. Tacan tan nañihí ra tsi ra Felipe. Tan catyí ra tsihin ra:

—Naha quitsi nycicun un tsi yu —catyí ra.

44 Ra Felipe ihya, ra ñuu Betsaida cuví ra. Tan ican iyó tucu ra Andrés tan ra Pedro. 45 Tacan tan tsahān ra Felipe tsinanducū ra tsi ra Natanael. Tan catyí ra tsihin ra:

—Nyehe ndi tsi ra tsa tyaa ra Moisés tuhun nu libru ley Nyoo, ra tsa cahān tucu ra cuví ndusu yuhu Nyoo tuhun tahān tsanaha. Tan nañi ra Jesús. Sehe ra José ra ñuu Nazaret cuví tsi ra —catyí ra Felipe tsihin ra Natanael.

46 Tan catyí ra Natanael:

—¿A cuví quita tsa vaha ñuu Nazaret can? —catyí ra tsihin ra Felipe.

Tan nacahān ra Felipe tan catyí ra:

—Naha tan nyehe un —catyí ra.

47 Tacan tan tsa cua cuyatyin ra Natanael nu nyíi ra Jesús. Tan nanyehe ra Jesús tyin vatsí ra, tan quitsahā catyí ra:

—¡Jihna ndo! Ihya vatsí iin ra tsa nditsa nditsa tyin ra ñuu Israel cuví ra, tyin ña tuhvá ra jandaví ñaha —catyí ra Jesús.

48 Tacan tan tsicā tuhun ra Natanael tsi ra:

—¿Nacaa tsa tsitó un tsi yuhu?

Tan nacahān ra Jesús tan catyí ra:

—Yuhu tsa nyehe maa yu tsi un tsa ndi cumañi ca cana ra Felipe tsi un, tsa ndi nyíi un tsaha yutun higo can —catyí ra Jesús tsihin ra.

49 Tacan tan quitsahā catyí ra Natanael:

—Jutu Mañi yu, yoocho cuví Sehe Nyoo. Tan juvin un cuví rey cuenda nyuhu tsa cuví yo nyívi Israel.

50 Tan catyí ra Jesús tsihin ra Natanael:

—¿A tsinú iñi un tsi yu tsa cuenda tyin catyí yu tyin nyehe yu tsi un tsaha yutun higo? Maa tyin nahnu ca tsa cua nyehe un tan ñavin ca yacan —catyí ra tsihin ra.

51 Tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo

tyin nyooho cua nyehe ndo cua nuña andivi tan cuaha xaan ángel Nyoo cua ndaa, tan cua nuu ra naha siqui yuhu Rayii tsa quee nda gloria —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

Nu iyó vico tindaha ñuu Caná iin ñuu tsa canyii Galilea

2 ¹ Tsa yaha uñi quivi tan tsicoo iin vico tindaha ñuu Caná tsa canyii Galilea. Tan ican nyii sihi ra Jesús. ² Tan nyivi javaha vico can cana ndihi ñi tsi ra Jesús tan tsihin tandihi ra tsicá tsihin ra tyin kuhun ra naha. ³ Tacan tan cuahán ra naha. Tan tsitsi tsa yucú ra naha nu iyó vico can, tan ndihi vinu ñi javaha vico can. Tacan tan catyí sihi ra Jesús tsihin ra:

—Nduve ca vinu ñi —catyí ña.

⁴ Tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—¿Náa tsa ndihi iñi yo yacan, Miyán? Tyin ñaha ca tsaa hora yu —catyí ra tsihin ña.

⁵ Maa tyin sihi ra cahan ña tsihin ra tsa tyihí mesa nu iyó vico can naha ra:

—Javaha nyooho tandihi tsa cua cahan ra tsihin ndo —catyí ña tsihin ra naha.

⁶ Tan nyecú iñu quisi yuu nahnu tsa yihí ndutya tsa tuhvá ra Israel naha ra tsatyíñu nu nacatyá xaan ra naha ndaha ra naha kuhva tsa iyó maa ra naha. Tan intuhun intuhun quisi can tsitahan uvi xico utsi, a uñi xico utsi, litru ndutya tsitsi can.

⁷ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra tsa tyihí mesa can naha ra:

—Jacutu ndo quisi ihya tsihin ndutya —catyí ra tsihin ra naha.

Tacan tan tsitu cuii quisi can jaha ra naha. ⁸ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Vityin tava ndo juhva tan cundaca ndo tsi ra cuví ityi nuu cuenda vico ihya —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

Tan tacan icá ra naha. ⁹ Ra cuví ityi nuu cuenda vico can tsihi ra naha

ndutya tsa nanduví vinu. Maa tyin ña tsitó ra naha nu maa quee can. Maa ñi maa ra tsa tyihí mesa can naha ra tsitó, tyin maa ra naha tava ndutya can. Tacan tan ra cuví ityi nuu cuenda vico can cana ra tsi ra tsa tandaha can. **10** Tan catyí ra tsihin ra:

—Tandihí nyivi, jihna ca vinu vaha tuhvá ñi tava. Yaha can tan tatun tsa tsihi xaan nyivi, tacan tan tava ñi vinu ndaahvi. Maa tyin yooho tsicumí vaha un vinu vaha. Tan nda vityin tava un can —catyí ra tsihin ra.

¹¹ Tsa javaha ra Jesús ñuu Caná tsa canyii Galilea, yacan cuví tsa iyo tsa jihna ñi javaha ra tan janaha ra tsa cahnu cuví ra tsi nyivi. Tan ra tsicá tsihin ra tsinu iñi ra naha tsi ra tyin ra ican cuví ra tsa jaquitsi Nyoo.

¹² Tsa yaha yacan tan cuahán ra ñuu Capernaum tsihin sihi ra tan tsihin yañi ra. Tan cuahan ndihi ra tsicá tsihin ra. Tan ican tsiyucu ñi juhva quivi.

Nu jacunu ra Jesús tsi nyivi xicó nuquehe yuvehe ñuhu cahnu

(Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18;
Lc. 19:45-46)

¹³ Tsa cua tahan tsi quivi vico pascua tsa jacahnú nyivi Israel. Yacan cuenda cuahán ra Jesús ñuu Jerusalén. ¹⁴ Tsa tsaá ra ñuu can, quihvi ra nuquehe vehe ñuhu cahnu, tan nyehe ra yucú cuaha nyivi xicó ñi nuquehe can. Yihí ñi xicó ñi indiqui, mbee ticatyí, tan paloma. Tan yucú ndihi tucu nyivi nasamá xuhun.

¹⁵ Tsa nyehe ra Jesús tandihi yacan, tacan tan javaha ra iin yoho. Tan tsihin yoho can jacunu ra tsi tandihi nyivi nuquehe vehe ñuhu iin cahnu ñi tsihin mbee tan tsihin indiqui jana ñi. Tan ñi nasamá xuhun can, jatucatyí ra xuhun ñi nu ñuhu tan janduvá ra mesa ñi. ¹⁶ Tan catyí ra tsihin ñi xicó paloma:

—¡Tava ndo paloma can ihya! ¡Ña

javaha ndo vehe Jutu yu tumaa iin nuyahvi! —catyí ra tsihin ñi.

17 Tacan tan ra tsicá tsihin ra, nducuhun iñi ra naha tsa catyí nu tutu Nyoo tyehen: “Cuiñu xaan yu vehe un”, catyí tsi, nducuhun iñi ra naha.

18 Tacan tan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel quitsahá tsicá tuhun ra naha tsi ra Jesús:

—¿Náa seña javaha un nyehe ndi tan janaha un tyin nditsa tsa tsahá Nyoo ndatu tsi un tsa javaha un yacan? —catyí ra naha tsihin ra.

19 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Caní ndo vehe ñuhu ihya, tan tsitsi tsa uñi quivi ñi tan cua janduvita nyico yu itsi inga tsaha —catyí ra tsihin ra naha.

20 Tacan tan quitsahá catyí ra nyecú ican naha ra tsihin ra:

—Uvi xico iñu cuiya jahá tyiñu ra naha tan tsinu vehe ñuhu ihya. ¡Tan yooho catyí un tyin tsitsi tsa uñi quivi ñi tan cua janduvita un itsi inga tsaha! —catyí ra naha tsihin ra.

21 Maa tyin ñavin tuhun vehe ñuhu can cahán ra Jesús, tyin cahán ra tuhun cuñu ñuhu ra. 22 Yacan cuenda tandihi ra tsicá tsihin ra nducuhun iñi ra naha yacan quivi nandoto ra. Tan cutuñi iñi ra naha tyin tuhun tsa nyaá nuu tutu Nyoo caahán tsi cuenda ra Jesús. Tan tsinu iñi ra naha tsa cahán ra Jesús tan tsa nyaá nuu tutu Nyoo.

Ra Jesús tsitó ra tsa iyó añima nyivi

23 Tsitsi tsa ndi nyii ra Jesús ñuu Jerusalén, quivi iyó vico pascua, cuaha xaan nyivi quitsahá tsinú iñi tsa caahán ra tsa cuenda tsa cuaha tsa iyo javahá ra. 24 Maa tyin ra Jesús ña ñi cuñi ra nyehé ra tsi tandihi ñi tyin tsitó ra cuhva tsicá iñi ñi. 25 Ña tsiñiñuhú tsa nacatyí tuhun yo tsihin ra nácaa iyó nyivi, tyin tsa tsitó maa ra náa iyó tsitsi añima yo.

Nu jacuahá ra Jesús tsi ra Nicodemo

3¹ Tsicoq iin ra cuví fariseo tsa nañi Nicodemo. Tan cuví ra iin ra cuví ityi nuu tsihin ra Israel naha ra. 2 Ra Nicodemo ihya, tsahan ra nu nyii ra Jesús iin tsacuaa. Tan catyí ra tsihin ra:

—Maestro, tsitó ndi tyin Nyoo tava tyiñu tsi un tsa quitsi un jacuahá un tsi ndi. Tyin yoñi nyivi tan cuví javaha ñi tsa iyo tsa javahá un, tatun nduve Nyoo iyó tsihin ñi —catyí ra tsihin ra Jesús.

3 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin un tyin tatun ña cua nacacu tsa nyivi inga tsaha, ña cua cuvi nyehe ñi nu ndacá ñaha Nyoo —catyí ra.

4 Tacan tan tsicá tuhun ra Nicodemo tsi ra Jesús tan catyí ra tsihin ra:

—¿Nacaa cuví cacu iin rayi inga tsaha tatun tsa tsahnu ra? ¿A cuví quihvi nyico ra tsitsi sihi ra tan nacacu tsa ra inga tsaha? —catyí ra.

5 Nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin un tyin ñavin tsihin tsa cacu nyivi tsihin cuñu ñuhu ñi tan cuví quihvi ñi nu ndacá ñaha Nyoo. Maa tyin ñiñi xaan cuñi tsi nacacu tsa ñi tsihin Tatyí Ii Nyoo.

6 Tyin nyivi cacu tsihin cuñu ñuhu, cuñu ñuhu ñi cuví ñi. Tan nyivi nacacu tsa tsihin Tatyí Ii Nyoo, Tatyí Ii Nyoo iyó añima ñi. 7 Ña cu iyo iñi un tsa caahán yu tsehe tsihin un tyin tandihi nyivi cuñi tsi nacacu tsa ñi.

8 Tumaa tsa yihí tatyí tandihi ñi ityi tan tsiñi un cucayú vatsí tsi, maa tyin ña tsitó un numaa ityi quee tsi, tan ndáa ityi cuahán tsi; tacan cuví tandihi nyivi nacacu tsa tsihin Tatyí Ii Nyoo —catyí ra Jesús tsihin ra.

9 Tacan tan nducu tuhun nyico ra Nicodemo tsi ra inga tsaha tan catyí ra:

—¿Nacuenda caahán un tacan? —catyí ra tsihin ra.

10 Nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Yooho tsa cuví un maestro

cuenda nyivi Israel, taahán tsi coto un tsehe. **11** Tsa nditsa catyí yu tsihin un tyin caahán ndi tsa tsitó ndi tan cuví ndi tsa ndaa tsa cuenda tsa nyehe ndi. Maa tyin nyooho ña tsinú iñi ndo tsa caahán ndi tsihin ndo.

12 Tatun ña tsinú iñi ndo tsa caahán yu tuhun nu ñuhu ñayivi ihya tsihin ndo, ¿nácaa cua tsinu iñi ndo tatun cua cahan yu tuhun gloria tsihin ndo?

13 Yoñi tsahan gloria tsinyehe nácaa iyó. Intuhun ñi maa yuhu Rayii tsa quee nda gloria nyehé yu nácaa iyó gloria, tyin ndacan quee yu.

14 Tumaa tsa ticaa ra Moisés iin coo tsa tsinú tsihin caa nu yutun iin nu tsiqui, tacan cua ticaa nyivi tsi yuhu Rayii tsa quee nda gloria nuu cruu.

15 Tacan tan tandihi nyivi tsa tsinú iñi tsi yu, ña cua cunaa ñi. Tan cua coo ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa.

Nyoo cuñi xaan ra tsi tandihi nyivi

16 Nyoo cuñi xaan ra tsi tandihi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Yacan cuenda tsaha ra tsa cúu Sehe mañi ra nu cruu tsa cuenda ñi. Tyin tacan tan tandihi ñi tsa tsinú iñi tsi Sehe ra, ña cunaa ñi, tan coo ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. **17** Tyin Nyoo jaquitsi ra tsi Sehe ra nu ñuhu ñayivi tyin jacacu ra tsi nyivi, tan ña jaquitsi ra tsi ra tsa jacunaa ra tsi ñi.

18 Yacan cuenda nyivi tsa tsinú iñi tsi yu tsa cuví yu Sehe Nyoo ña cua cunaa ñi, maa tyin nyivi tsa ña tsinú iñi tsi yu, tsa cunaa ñi tyin ña tsinú iñi ñi tsi yu tsa cuví yu Sehe mañi Nyoo. **19** Nyivi ña tsinú iñi, tsa cunaa ñi. Tyin quivi quitsi yu jandunditsin yu nu ñuhu ñayivi, ña naquihñ cuenda ñi tsi yu tyin taahán xaan ca maa iñi maa ñi iyó ñi nu naa tyin maa ñi tsa ña vaha javahá ñi.

20 Tandihí nyivi javahá tsa ña vaha, ña taahán iñi ñi coo ñi nu nditsin, tyin ña cuñi ñi tsa quituvi tsa ña vaha javahá ñi. **21** Maa tyin nyivi taahán iñi tsa nditsa, naquitá ñi nu nditsin

tyin tacan tan nyehe nyivi tyin javahá ñi cuhva cuñi Nyoo tyin nyaá ra tsihin ñi —catyí ra Jesús.

Nu caahán ra Juan, ra jacoondutyá tsi nyivi, tuhun ra Jesús inga tsaha

22 Tsa yaha yacan, ra Jesús tan ra tsicá tsihin ra cuahán ra naha nu cuví Judea. Tan ndoo ra naha ican juhva quivi, tyin jacoondutyá ra naha tsi nyivi. **23** Tacan tucu ra Juan nyii ra jacoondutyá ra tsi nyivi nu cuví Enón yatyin ñi nu cuví Salim, tyin ican ñuhú cuaha ndutya. Tan tsaá nyivi tan tsicoondutyá ñi. **24** Yacan javaha ra Juan tsa ndi cumañi ca quihvi ra vehe caa.

25 Tacan tan quitsaha caahán yuhu tahan juhva ra tsicá tsihin ra Juan tsihin inga ca ra naha tsa cuenda tsa janduvaha nyivi tsi ñi nuu Nyoo.

26 Tacan tan cuahán ra naha nu nyii ra Juan. Tan catyí ra naha tsihin ra:

—Maestro, ra tsa tsinyii tsihin un inga tsiyo yutya cahnu Jordán, ra tsa cahan un tuhun tsihin ndi, vityin jacoondutyá ndihi ra tsi nyivi tan tandihi nyivi nyicún tsi ra —catyí ra naha tsihin ra.

27 Tacan tan catyí ra Juan tsihin ra naha:

—Ndi intuhun yo tan nduve náa cuví javaha yo, tun tsatyin ña tsahá Nyoo tuneey iñi ra tsi yo. **28** Nyooho tsa tsitó maa ndo tyin ñavin yuhu cuví ra Cristo tyin tsiñi maa ndo tsa cahan yu quivi catyí catsi yu tyin ra jaquitsi Nyoo ityi nuu ra Cristo cuví yu. **29** Tyin nu iyó vico tandaha, ra tsa nyaá xiin ñaha yoco can, juvin ra cuví ra cua tindaha tsihin ña. Tan ra vaha iñi tsi ra nyii ra ican. Tan cusí iñi ra tsiñi ra tsa caahán ra tsa cua tindaha. Tan tacan tucu yuhu, sii cuñi yu tyin naquihñ nyivi tuhun caahán ra Jesús tan nyicún ñi tsi ra. **30** Maa ra cuví ra cahnu ca cuví. Tan yuhu cua nduluhlu yu nuu ra tyin tacan taahán maa tsi.

Ra quee nda gloria tan quitsj ra nu ñuhu ñayivi

31 'Ra tsa quee nda gloria, cahnu ca cuví ra tan ñavin ca tandihi nyivi. Tyin nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya, cuenda nu ñuhu ñayivi cuví ñi. Tan caahán ñi tuhun tsa iyó nu ñuhu ñayivi. Maa tyin ra tsa quee nda gloria, cahnu cuví ra. 32 Tan caahán ra tsa nyehé ra tan tsa tsiñí ra, maa tyin yoñi tsinú iñi tsa caahán ra. 33 Tatum yoo tan tsinú iñi yo tsa caahán ra, cua cuví yo tsa ndaa tyin Nyoo ña vatyá ra. 34 Tyin ra tsa jaquitsj Nyoo, tuhun Nyoo caahán ra tyin Nyoo ña tyihj cuhva ra Tatyí Ii ra tan tsahá ra itsi tsi ra. Tsahá ra nanñi Tatyí Ii ra tsi ra. 35 Nyoo Jutu yo cuñí ra tsi Sehe ra. Tan nacuhva cuenda ra tandihi maa tsi ra. 36 Nyivi tsa tsinú iñi tsa caahán Sehe Nyoo, iyó ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. Maa tyin nyivi tsa ña cuñí tsinu iñi tsi ra, ña cua coo ñi ñayivi nyito. Tan cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi.

Nu natuhun ra Jesús tshin iin ñaha Samaria

4 ¹ Tsa tsitó ra cuví fariseo naha ra tyin cuaha xaan ca nyivi nyicún tsi ra Jesús tan ñavin ca ra Juan. Tan cuaha xaan ñi tsicoondutyá. ² Maa tyin ñavin maa ra Jesús jacoondutyá tsi ñi, tyin ra tsicá tshin ra jacoondutyá tsi ñi. ³ Tan quivi tsa tsitó ra Jesús tyin tsitó ra naha yacan, quee ra Judea can tan cuanuhu ra nda nu cuví Galilea.

⁴ Tsa cuahán ra, yaha ra nu cuví Samaria tyin cuñí tsi yaha ra ican. ⁵ Tacan tan tsaá ra iin ñuu tsa canyíí Samaria tsa nañí Sicar yatyin ñi nu cuví ñuhu ra Jacob nu tsahá ra tsi ra José sehe ra. ⁶ Ican nyaá iin soco pila tsa catyí nyivi tyin tsii ra Jacob cuví. Tsa quitá ra Jesús nu nyaá soco can tan tsinyaa ra yuhu soco can tyin tatu xaan ra tyin cañi xaan ityi tsicá ra tan maa hora cuví. ⁷⁻⁸ Ra tsicá tshin ra,

yoñi ra naha nyecú tshin ra tyin cuahán ra naha tsitsi ñuu, cua jata ra naha tsa catsi ra naha. Juvín ñi cuhva can tan tsaá iin ñaha Samaria tyin cua tava ña ndutyá tsitsi soco can. Tacan tan catyí ra Jesús tshin ña:

—Cuhva luxu ndutyá coho yu —catyí ra tshin ña.

⁹ Tacan tan ñaha Samaria can catyí ña tshin ra:

—Yoocho tsa cuví un iin ra ñuu Israel, ¿nacuvi tyin tsicán un ndutyá coho un tsi yuhu tsa cuví yu ñaha Samaria? —catyí ña.

(Tacan catyí ña tyin nyivi Israel ña vaha iyó ñi tshin nyivi Samaria.)

¹⁰ Tacan tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tun tsatyin tsitó un tsa tsahá Nyoo, tan tsitó un yóo ra cuví ra tsicán ndutyá tsi un, maa un cua ndacan ndutyá tsi yu. Tan cua cuhva yu ndutyá nyito tsi un —catyí ra tshin ña.

¹¹ Tacan tan catyí ña tshin ra:

—Tatta, cunu xaan soco ihya. ¿Nacaa tava tucu un ndutyá cuhva un tsi yu? tan ndi nduve náa ndaha un ¿Nu maa cua quihin un ndutyá nyito can cuhva un coho yu? ¹² Ra Jacob tsii tsahnu yo, nacoq ra soco ihya tsi ndi. Juvín ihya tshihj maa ra ndutyá tan tshin tandihi sehe ra. Tan juvín ñi ihya tshihj tucu quití jana ra naha. ¿A cahnu ca ra cuví yoocho tan ñavin ca ra can? —catyí ña tshin ra.

¹³ Tacan tan nacahan ra Jesús tan catyí ra tshin ña:

—Tandihí nyivi tshihí ndutyá ihya, cua na ityi nyico iñi ñi. ¹⁴ Maa tyin nyivi tshihí ndutyá tsa tsahá yuhu, ña cua na ityi ca iñi ñi. Tyin ndutyá tsa tsahá yuhu cua cana tsi tsitsi añima ñi tumaa caná ndutyá iin ndohyo, tyin iin ndohyo ña tuhvá tsi ndoco. Tan tacan cua coo ñi ñayivi nyito —catyí ra tshin ña.

¹⁵ Tacan tan quitsahá caahán ña tshin ra:

—Yooho tatta, cūhva ndutya can coho yu na ña na ityi ca iñi yu, tan ndi ña quitsi ca yu quitsi tava yu ndutya tsitsi soco ihya —catyí ña tsihin ra.

16 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Cūaahan cua quihin yñi un tan quitsi ndo —catyí ra tsihin ña.

17 Tan nacahan ña tan catyí ña:

—Nduve yñi yu iyó.

Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Nditsa tsa caahán un, tyin nduve yñi un iyó. **18** Tyin tsa uhun yñi un tsicoo, tan ra cumí tsi un vityin ñavin yñi un tsi ra. —catyí ra tsihin ña.

19 Tsa tsiñi ña tsa cahán ra tacan, quitsaha catyí ña tsihin ra:

—Yooho tatta, tuví iñi yu tyin ra cuví ndusu yuhu Nyoo cuví un.

20 Tsií tsahnu ndi, ra ñuu ihya naha ra, jacahnū ra naha tsi Nyoo yucu ihya. Maa tyin nyooho tsa cuví nyivi Israel catyí ndo tyin nda Jerusalén taahán tsi jacahnu yo tsi Nyoo —catyí ña tsihin ra.

21 Tacan tan nacahan ra Jesús tan catyí ra tsihin ña:

—Tsiñu iñi tsa caahán yu tsihin un. Tyin vatsí hora tsa cua jacahnu ndo tsi Jutu yo Nyoo. Maa tyin ña tsiñiñuhū ca tsa quitsi ndo yucu ihya, a cuhun ndo nda Jerusalén.

22 Nyooho nyivi Samaria, ña tsitó ndo yóo jacahnú ndo. Maa tyin nyuhu tsitó ndi yóo jacahnú ndi. Tan tsitó ndi tyin cua jacacu iin ra Israel tsi nyivi jaha Nyoo. **23** Maa tyin cua tsa hora, tan hora can iyó yo vityin tyin nyivi tsa nditsa jacahnú tsi Nyoo Jutu yo, cua jacahnu ñi tsi ra tsihin añima ñi tan tsihin tsa nditsa. Tumaa jaquihín ityi maa Tatyí li Nyoo tsi ñi. Tyin Nyoo Jutu yo tacan cuñí ra javaha ñi tsa jacahnú tsi ra. **24** Tyin Nyoo Tatyí li cuví ra. Tan nyivi jacahnú tsi ra cuñí tsi jacahnú ñi tsi ra tsihin tsa nditsa tumaa jaquihín ityi maa Tatyí li tsi ñi —catyí ra tsihin ña.

25 Tan nacahan ña tan catyí ña tsihin ra:

—Yuhu tsitó yu tyin cua quitsi ra cuví Mesías, ra Cristo, ra cuví rey tsi yo. Tan quivi quitsi ra, maa ra cua nacatyí tuhun tandihí tsihin yo —catyí ña tsihin ra.

26 Tacan tan nacahan ra Jesús tan catyí ra tsihin ña:

—Ra tsa caahán un tuhun can, juvin ra caahán tsihin un —catyí ra tsihin ña.

27 Tacan tan tsaq nyico ra tsicá tsihin ra, tan iyo xaan cuñí ra naha tyin natuhún ra Jesús tsihin iin ñaha. Maa tyin ndi intuhun ra naha tan ña caná iñi ra naha ndaca tuhun ra naha náa cuñí ra, o ndaca tuhun ra naha tsi ra nacuenta natuhún ra tsihin ñaha can. **28** Tacan tan nacoo ña quiyi ña tan cuanuhu ña nda ñuu. Tan catyí ña tsihin nyivi:

29 —Cohon ndo cūnyehe ndo tsi iin ra tsa cahán tandihí cuhva iyó yu. ¿A ñavin ra Cristo tsa cua jaquitsi Nyoo cuví ra? —catyí ña tsihin ñi.

30 Tacan tan quitā nyivi ñuu can tan cuahán ñi cua nyehe ñi nu nyií ra Jesús. **31** Tan tsa ndi cumañi ca tsa ñi nu nyií ra, ra tsicá tsihin ra, jañiñí ra naha tsi ra na catsi ra luxu. Tan catyí ra naha tsihin ra:

—Maestro, çatsi luxu —catyí ra naha.

32 Maa tyin catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Yuhu iyó iin tsa tsatsí yu tan nyooho ña tsitó ndo náa cuví can —catyí ra tsihin ra naha.

33 Tacan tan ra tsicá tsihin ra, quitsaha natuhún tahan ra naha, tan catyí ra naha:

—¿A iyó yóo quitsi quitsi ndaca tsa catsi ra? —catyí ra naha.

34 Maa tyin ra Jesús catyí ra tsihin ra naha:

—Tsa tsatsí yuhu juvin tsi cuví tsa javahá yu cuhva cuñí ra tsa jaquitsi tsi yu, tan javahá yu tyiñu tsaḡa ra tsi yu.

35 Nyooho catyí ndo: “Ndi cumañi cumi yoo ca tan tahan tsi naquihin vaha yo tsa tatsi yo.” Maa tyin yuhu catyí yu tsihin ndo: Nyehe ndo tyin tsa ndihi tsa tatsi ndo cuaan tan tsa nyecú vaha tsi tsa cua naquihin vaha yo itsi. 36 Ra tsa naquihin vaha can ñihí ra yahvi ra. Tan tsa naquihin vaha ra, cuví tsi nyivi tsa cua coo ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. Tacan tan ra tsa tatsi tan ra tsa naquihin cusii iñi ra naha. 37 Tan iyó iin kuhva tuhvá nyivi caahán tan catyí ñi tyin siin nyivi tatsi tan siin nyivi naquihin vaha. Tan nditsa yacan. 38 Yuhu jacuhun yu tsi ndo tyin cua cahnu ndo ñiñi tsa iyó nu ña jahá tyiñu ndo, nu jahá tyiñu inga ra. Tan nyooho cucahnu ndo tan cua naquihin vaha ndo ñiñi can —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

39 Tan cuaha xaan nyivi ñuu Samaria can quitsahá tsinú iñi ñi tsi ra Jesús tsa cuenda tsa cahán ñaha can, tyin catyí ña: “Cahán ra tsihin yu tandihi kuhva iyó yu”, catyí ña. 40 Kuhva tsa tsaá ñi nu nyí ra Jesús, tan cahán ndaahvi ñi tsihin ra na ndoo ra tsihin ñi. Tan ndoo ra tsihin ñi uvi quivi. 41 Tan cuaha ca nyivi quitsahá tsinú iñi ñi tsa tsiñi ñi tsa caahán ra. 42 Tacan tan quitsahá catyí ñi tsihin ñaha can:

—Vityin tsinú iñi ndi, maa tyin ñavin tsa cuenda tsa cahán un tsihin ndi, tyin tsiñi maa ndi tsihin soho ndi tsa caahán ra, tan tsitó vaha ndi tyin juvin ra cuví ra Cristo ra jacacú tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya —catyí ñi.

Nu janduvahá ra Jesús sehe iin ra cumí tyiñu

43 Tsa yahá uvi quivi tan quee ra Jesús nu cuví Samaria tan cuahán ra ityi nu cuví Galilea, nu cacú ra. 44 Vasu ndi maa juvin ñi maa ra cahán tyin iin ra cuví ndusu yuhu Nyoo, nyivi ñuu ra ña jahá ñi tsa ñayivi tsi

ra. 45 Tacan tan tsa tsaá ra Galilea, nyivi iyó ican, vaha caahán ñi tsihin ra, tyin tsahan ñi vico Jerusalén, tan nyehe ñi tsa vaha tsa javahá ra.

46 Tacan tan cuanuhu nyico ra Jesús nda ñuu Caná tsa canyii Galilea nu nanduvi ndutya vinu jahá ra. Tan iyó iin ra nyisó tyiñu cahnu nuu rey. Ra ican iyó iin sehe ra tsa cuuhví nda ñuu Capernaum. 47 Quivi tsa tsito ra can tyin tsa tsaá nyico ra Jesús nda Galilea tsa tsahan ra nda Judea, tsahan ra tsinyehe ra tsi ra Jesús. Tan tsican ra tumañi iñi tsi ra na kuhun ra vehe ra tan janduvaha ra tsi sehe ra, tyin tsa cuñi cúu cuii ña sehe ra.

48 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra: —Nyooho ña cua tsinu iñi ndo tatun ña nyehe jihna ndo tsa iyo —catyí ra tsihin ra.

49 Maa tyin ra can catyí ra tsihin ra Jesús:

—Yooho taa, çohon ñi tsihin yu tsa ndi cumañi ca cúu sehe yu —catyí ra tsihin ra Jesús.

50 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra: —Cuñuhu yuvehe un. Sehe un nyito ra, tsa nduvahá ra —catyí ra tsihin ra.

Tacan tan ra can tsinu iñi ra tsa cahán ra Jesús tan cuanuhu ra. 51 Tsa tsa cuyatyin ra yuvehe ra, quita musu ra tan caahán ra naha tsihin ra: —¡Taa, sehe un nyito ra; tsa nduvahá ra!

52 Tacan tan quitsahá tsicá tuhun ra tsi ra naha náa hora quitsahá vaha cuñi ra. Tan catyí ra naha tsihin ra: —Icu kuhva caa iin tsa yahá hora quita cahñi tsi ra —catyí ra naha.

53 Tacan tan tsito ra can, tyin hora can cahán ra Jesús tsihin ra, “Cuñuhu tyin sehe un nyito ra, tsa nduvahá ra.” Tan maa ra can tsihin tandihi nyivi ra quitsahá tsinú iñi ñi tsi ra Jesús.

54 Yacan cuví tsa iyo tsa tsinu uvi javahá ra Jesús tsa tsaá nyico ra Galilea tsa yaha tsahan ra Judea.

Nu janduvahā ra Jesús iin ra cuuhví

5 ¹ Tsa yahā can tan cuahán ra Jesús ñuu Jerusalén inga tsaha tyin nyivi ñuu Israel jacahnú ñi iin vico. ² Tan yuhu cora cahnu ñuu can iyó iin yuvehe tsa nañi Yuvehe Cuenda Mbee Ticatyí. Tan yatyin ñi nyaá iin vehe cahnu. Tan tsitsi vehe can ñuhú ndutyá. Tan tsa tsihin yuhu hebreo nañi vehe can Betesda. Tan iyó uhun corredor. ³ Tan ican yucú cuaha nyivi cuuhví: ñi cuaa, ñi coxo, tan ñi ndohó cuehe xii. Ndatú ñi náa hora nacanda ndutyá can. ⁴ Tyin nda naha nda naha ñi tan nuú iin ángel tan jacandá ra ndutyá can. Tan nyivi tsa quihví jihna tsa yahā ñi nacandá ndutyá can, nduvahá ñi vasu ndi maa cuehe cahnu ndohó ñi. ⁵ Tan ican canyíi iin ra cuuhví tan tsa iyó oco tsahun uñi cuiya cuuhví ra. ⁶ Tsa nyehe ra Jesús tsi ra ican canyíi ra, tuví ñi ra tyin tsa cuaha xaan cuiya cuuhví ra. Tan tsicā tuhun ra tsi ra ndaahvi can, tan catyí ra:

—¿A cuñi un nduvaha un?

⁷ Tan ra cuuhví can nacahan ra tan catyí ra:

—Tata, yoñi maa tyihí tsi yu tsitsi ndutyá ihya tatun tsa nacandá tsi. Tyin tshán ñi tsaha tsa cuñi yu quihvi yu, inga nyivi quihví jihna —catyí ra cuuhví can tsihin ra Jesús.

⁸ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Nduvita, naquihin yuvi un tan çaca un —catyí ra tsihin ra.

⁹ Juvín ñi hora can tan nduvahā ra, naquihin ra yuvi ra, tan nacacā ra. Maa tyin quivi quitatú nyivi cuví quivi can. ¹⁰ Yacan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel catyí ra naha tsihin ra tsa nduvahā can:

—Quivi quitatú yo cuví vityin, yacan cuenda ña taahán tsi cuiso un yuvi un —catyí ra naha tsihin ra.

¹¹ Tan ra tsa nduvahā can nacahan ra tan catyí ra:

—Ra tsa janduvahā tsi yu, catyí ra

tsihin yu: “Naquihin yuvi un tan çaca un”, catyí ra tsihin yu.

¹² Tacan tan quitsahā tsicá tuhun ra naha tsi ra, tan catyí ra naha:

—¿Yóo ra cahān tsihin un tyin naquihin un yuvi un tan çaca un? —catyí ra naha.

¹³ Maa tyin ra tsa nduvahā can ña tsitó ra yóo janduvahā tsi ra. Tyin cuaha xaan nyivi nyecú ican, tan ra Jesús nduve ca ra nyaá tyin tsa cuahán ra. ¹⁴ Yahā can tan nañihí ra Jesús tsi ra tsa nduvahā can tsitsi vehe ñuhu cahnu, tan catyí ra tsihin ra:

—Jihna, vityin tsa nduvahā un, ña javaha ca un tsa ña vaha, tyin coto quitsi inga tundoho cahnu ca síqui un —catyí ra tsihin ra.

¹⁵ Tacan tan tsahan ra tsicahan ra tsihin ra Israel naha ra tyin ra Jesús cuví ra janduvahā tsi ra. ¹⁶ Tsa cuenda tsa janduvahā ra Jesús tsi ra can quivi quitatú nyivi, xaan xaan cuñi ra Israel naha ra nyehe ra naha tsi ra. Tan cuñi ra naha cahñi ra naha tsi ra. ¹⁷ Maa tyin ra Jesús catyí ra tsihin ra naha:

—Maa Jutu yu, nda vityin tan jahá tyiñu ra. Tan jahá tyiñu tucu yuhu —catyí ra.

¹⁸ Tan tsa cuenda tsa cahān ra yacan, xaan ca cuñi ra Israel can naha ra. Tan ñihi ca cuñi ra naha cahñi ra naha tsi ra tyin cuñi maa ra naha tyin ña jahá ra Jesús tsa cahnu cuví quivi quitatú nyivi, tan inga tucu tuhun, iin ñi cuví ra tsihin Nyoo jahá ra tsi ra tyin catyí ra tyin jutu ra cuví tsi Nyoo.

Sehe Nyoo iyó xaan ndatu tsi ra cundaca ñaha ra

¹⁹ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Tsa nditsa caahán yu tsihin ndo tyin yuhu, Sehe Nyoo cuví tsi yu, tan nduve tsa javahá yu tsa maa ñi maa yu. Tyin javahá yu tsa nyehé yu javahá Jutu yu. Tandihí tsa javahá

Jutu yu tan javahá tucu maa yu. **20** Tyin cuñí xaan ra tsi yu, tyin Sehe ra cuví tsi yu, tsa cuenda yacan janahá ra tandíhi tsa javahá ra tsi yu. Tan nahnu ca tsa cua janaha ra tsi yu, tan nyooho iyo cua cuñi ndo nyehe ndo can. **21** Tumaa janandotó Nyoo Jutu yu ndíyí, tan tsahá ra ñayívi coo ñi, tacan tucu yuhu tsa cuví yu Sehe ra, tsahá yu ñayívi coo nyívi cuñí maa yu kuhva yu. **22** Tacan Nyoo Jutu yu, ña jandaa ca ra cuatyí ndi intuhun nyívi tyin tsa tsahá ra ndatu tsi yuhu tsa cuví yu Sehe ra tyin jandaa yu cuatyí nyívi. **23** Tacan icá Nyoo Jutu yu tsa cuñí ra jacahnú nyívi tsi Sehe ra tumaa tsa jacahnú maa ñi tsi maa ra. Nyívi tsa ña jacahnú tsi yuhu tsa cuví yu Sehe Nyoo, ndí Jutu yu tan ña jacahnú ñi. Tyin maa ra jaquitsí tsi yu.

24 Tan tsa nditsa caahán yu tyin nyívi tyaá soho tsa caahán yu tan tsinú ñi ñi tsi ra tsa jaquitsí tsi yu, iyó ñi ñayívi nyito tsa ña cua naa maa. Tan ña cua kuhun ca ñi anyaya tsa catyí cuatyí ñi tyin tsa jacacú Nyoo tsi ñi tan ña yíhi ndaha ca tuhun tsihi tsi ñi, tan tsahá ra ñayívi nyito iyó ñi. **25** Nyívi; tumaa ndíyí cuví ñi. Tan tsa nditsa caahán yu tsihin ndo tyin vatsí quívi cua cuñi ñi ndusu Sehe Nyoo. Tan nyívi tsa cua tyaa yahvi tsa caahán ra, cua coo ñi ñayívi nyito tsa ña cua naa maa. Tan vityin cuví quívi tsa caahán yu tuhun. **26** Tyin Nyoo Jutu yu iyó ra ñayívi nyito tsa ña cua naa maa. Tan tsahá ra ndatu can tsi yuhu tsa cuví yu Sehe ra tyin kuhva yu ñayívi can coo nyívi. **27** Tan tsahá tucu Nyoo ndatu tsi yu tsa jandaa yu cuatyí nyívi, tyin Rayíi quee nda gloria cuví yu. **28** Na iyo cuñi ndo tsa caahán yu tyehen, tyin cua tsaá quívi tsa cuñi ndíyí yucú tsitsi ñaña ndusu Sehe Nyoo. **29** Tan cua quita ñi tsitsi ñaña ñi. Tacan tan nyívi tsa javahá tsa vaha cua nandoto ñi tyin coo ñi ñayívi

nyitó. Maa tyin nyívi tsa javahá tsa ña vaha cua nandoto ñi tyin kuhun ñi anyaya nu cua tatsi tuñi Nyoo tsi ñi.

Nu janahá tsi tyin ra Jesús iyó ndatu tsi ra tsa kuhva ra ñayívi nyito coo nyívi

30 Yuhu ña cuví javaha yu tsa javahá yu tsa intuhun ñi maa yu. Yuhu jandaa yu cuatyí nyívi tumaa kuhva tava tyiñu maa Jutu yu tsi yu. Tan kuhva jandaa yu cuatyí, vaha tsi, tyin ña javahá yu kuhva cuñí maa yu, tyin javahá yu kuhva caahán maa Jutu yu, ra tsa jaquitsí tsi yu. **31** Tan tatun juvin ñi maa yu cuví tsa ndaa tsa cuenda yu, nduve yahvi nyaá tsa ndaa can. **32** Maa tyin iyó inga ra cuví tsa ndaa cuenda yu. Tan yuhu tsitó yu tyin tsa caahán ra cuenda yu, yacan cuví tsa ndaa tan tsa nditsa. **33** Nyooho tava tyiñu ndo na ndaca tuhun ra naha tsi ra Juan. Tan tuhun tsa cahán ra, tsa nditsa cuví tsi. **34** Maa tyin yuhu ña tsiñíñuhú tsa cuví rayíi tsa ndaa tsa cuenda yu. Maa tyin caahán yu tuhun tsa cahán ra Juan tsihin ndo tsa cuenda tsa vaha tsi maa ndo, tyin tacan tan tsinu ñi ndo tsi yu tan cacu ndo. **35** Ra Juan cuví ra tumaa iin lámpara tsa cayú tan jandunditsín tsi. Tan nyooho juhva ñi quívi cusíi ñi ndo tsihin ñuhú nditsin can. **36** Maa tyin yuhu iyó iin tsa ndaa vaha ca tsi yu tan ñavin ca tsa caahán ra Juan. Tyin tandíhi tsa javahá yuhu, maa Jutu yu catyí tsihin yu na javaha yu can. Tan yacan cuví tsa ndaa tsa nyehé ndo tyin nditsa tyin maa Jutu yu jaquitsí tsi yu. **37** Tacan tucu Jutu yu, ra tsa jaquitsí tsi yu, cuví ra tsa ndaa tsa cuenda yu. Nyooho ñaha ca cuñi ndo ndusu ra, tan ndi ñaha ca nyehe ndo tsi ra. **38** Tan ña ndoó tuhun ra tsa caahán yu tsihin ndo tsitsi añima ndo tyin ña tsinú ñi ndo tyin Nyoo jaquitsí tsi yu. **39** Nyooho tsihin cuenda xaan cahví ndo nu tutu Nyoo,

tyin cuñí maa ndo tyin nuu tsi cua ñihi ndo ñayivi nyito tsa ña cua naa maa coo ndo. Maa tyin tutu Nyoo can, tuhun yuhu caahán tsi. **40** Tan nyooho ña cuñí ndo quitsi ndo nu nyaá yu tan cuhva yu ñayivi nyito coo ndo.

41 'Yuhu ña nducú yu tsa jacahnu nyivi tsi yu. **42** Tyin yuhu tsitó yu tsi ndo tan tsitó yu tyin ña cuñí ndo tsi Nyoo. **43** Yuhu vatsí yu cuenda Jutu yu tan nyooho ña naquihín ndo tsa caahán yu. Maa tyin tatun inga ra cua quitsí tsa cuenda maa ra, ra ican cua tsinu iñi ndo. **44** Nyooho ña cuví tsinu iñi ndo tsi yu tyin cuñí ndo nduvaha ndo nuu nyivi tahan ndo. Tan ña nducú ndo nduvaha ndo nuu Nyoo, tan intuhun ñi maa ra cuví Nyoo tsa iyó. **45** Ña caca iñi ndo tyin cua ndacan yu cuatyí tsaha ndo nuu Jutu yu. Nyooho cuñí maa ndo tyin ley tsa tyaá ra Moisés cua cundaca tsi ndo gloria. Maa tyin ra Moisés cuví ra tsicán cuatyí tsaha ndo tyin ña jacuví ndo ley tsa tyaá ra. **46** Tyin tun tsatyin nditsa tsa tsinú iñi ndo tsa cahán ra Moisés, tacan cua tsinu ndihi iñi ndo tsa caahán yuhu. Tyin tuhun yuhu cuví tsa tyaá ra. **47** Maa tyin tatun ña tsinú iñi ndo tuhun tsa tyaá ra, ¿nácaa cua tsinu iñi ndo tsa caahán yuhu? —catyí ra Jesús tsihin ra cuví ityi nuu tsihin ra Israel naha ra.

Nu jacatsj ra Jesús uhun mil rayi

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

6 **1** Tsa yahá yacan, tan cuahán ra Jesús inga tsiyo miñi cahnu tsa nañí Ndutya Nuhu Galilea. Tan juvin ñi nañí tucu tsi Miñi Tiberias. **2** Cuaha xaan nyivi cuahán nyicun tsi ra tyin nyehé ñi tsa iyo tsa javahá ra tyin janduvahá ra tsi nyivi cuuhví. **3** Tacan tan ra Jesús ndaa ra iin yucu tan tsinyaá ra ican tsihin ra tsicá tsihin ra. **4** Tan tsa cuyatyin cuii tahan tsi quivi vico pascua tsa jacahnú nyivi Israel.

5 Tan nyehé ra Jesús tyin cuaha xaan nyivi nyicún tsi ra, tacan tan quitsaha caahán ra tsihin ra Felipe:

—¿Numaa cua jata yo tsa catsi nyivi cuaha ihya? —catyí ra tsihin ra.

6 Caahán ñi maa ra tsihin ra Felipe tyin nducú cuhva ra tsi ra náa cua cahan ra, tyin tsa tsitó maa ra Jesús náa cua javaha ra. **7** Tacan tan nacahán ra Felipe tan catyí ra:

—Xuhun tsa quihin yo tsa jahá tyiñu yo tsa uvi cientu quivi, ndi ña cua cutahan can jata yo luxu tsa catsi nyivi ihya —catyí ra Felipe.

8 Tan inga ra tsa nyicún tsi ra Jesús, ra Andrés, yañi ra Simón Pedro, catyí ra tsihin ra Jesús:

9 —Ihya nyíi iin ra luhlu ndaha uhun taahan paan cebada tan uvi taahan tyaca. Maa tyin ndi nduve náa cuví yacan tyin cuaha xaan nyivi ihya —catyí ra Andrés.

10 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Cahan ndo tsihin tandihi nyivi na cunyecu ñi —catyí ra.

Tan cuaha xaan itya ican tan tsinyecu ñi, uhun mil rayi, tan siin maa ñi ñaha tsihin tsa nyihí.

11 Tacan tan quihin ra Jesús paan can tan tsa yahá tsahá ra tyahvi nyoo tsi Nyoo, tan tsahá ra can tsi ra tsicá tsihin ra. Tan ra can naha ra, tsahá ra naha can tsi tandihi nyivi tsa nyecú can. Juvin ñi tacan ica nyico ra tsihin tyaca can. Tan tsatsj ndaha iñi ñi.

12 Tan cuhva tsa ndaha iñi ñi, ra Jesús catyí ra tsihin ra tsicá tsihin ra:

—Naquihin vaha ndo tsa ñahñu tsa ndoo tyin tacan tan ña tiví tsi —catyí ra tsihin ra naha.

13 Naquihin vaha ra naha can, tan jacutu ra naha utsi uvi tyica tsihin tsa ñahñu tsa ndoo tsa uhun taahan paan can. **14** Tacan tan tsa yahá nyehé nyivi can tsa iyo tsa javahá ra Jesús, tan catyí ñi:

—Nditsa tsa cuii tyin ndusu yuhu Nyoo cuví ra ihya, juvin ra nyaá tsa

quitsi maa nu ñuhu ñayivi ihya
—catyí ñi.

15 Maa tyin tsa tuvı iñi ra Jesús tyin cuñi ñi tsa quihin ñi tsi ra tsihin tsa ñiñi tyin cuvi ra rey cuenda ñi, tacan tan cuahán nyico ra jiñi yucu nu sucun ca tyin cunyi intuhun ñi maa ra.

Nu tsicá ra Jesús nu ndutya

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

16 Tsa cunaaha, nuu ra tsicá tsihin ra Jesús yuhu miñi can. 17 Tan quihvi ra naha tsitsi yutun ndoo tyin cua yaha sava ra naha mahñu miñi can tan cua tsa ra naha ñuu Capernaum. Tsa cunaaha tan ra Jesús ñaha ca maa tsa ra. 18 Tacan tan tsaq tatyí ñihi. Tan iyo nduvita ndutya miñi can. 19 Tsa tsa yaha ra naha uhun a iñu kilómetro tsihin yutun ndoo can tan nyehe ra naha vatsi ra Jesús tsicá ra nu ndutya. Tsa nyehe ra naha tyin tsa cua cuyatyin ra nu cuahán yutun ndoo can, nayuhvi xaan ra naha. 20 Maa tyin catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—¡Maa yu cuvı, ña nayuhvi ndo!

21 Tacan tan tsaq ra naha quihvi ra Jesús tsitsi yutun ndoo can. Tan iin yaha ñi tsaq ra naha yuhu miñi nu cuahán ra naha.

Nu nanducú nyivi tsi ra Jesús

22 Tsa tuvi inga quivi tan tsito nyivi tsa ndoo inga tsiyo miñi can tyin ra tsicá tsihin ra Jesús tsa cuahán ra naha tsihin iin yutun ndoo tsa iyó ican. Intuhun ñi maa can iyó. Tan tsito ñi tyin ña cuahán ra Jesús tsihin ra naha. 23 Maa tyin tsaq taahan ca yutun ndoo tsa quee ñuu Tiberias yatyin ñi nu nacuhva Jutu Mañi yo tyahvi nyoo tsi Nyoo tan tsatsi nyivi paan. 24 Tacan tan tsa nyehe nyivi tyin nduve ra Jesús tan ndi ra tsicá tsihin ra, quihvi ñi tsitsi yutun ndoo tsa tsaq tan cuahán ñi nda ñuu Capernaum cua nanducu ñi tsi ra.

**Ra Jesús cuvı paan tsa tsaq
ñayivi nyito coo yo**

25 Tsa tsaq ñi inga tsiyo miñi can, nañihı ñi tsi ra Jesús. Tan tsicá tuhun ñi tsi ra:

—Maestro, ¿náa cuhva tsaq un ihya? —catyí ñi tsihin ra.

26 Maa tyin catyí ra Jesús tsihin ñi:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin nyooho nanducú ndo tsi yu maa tyin ñavin cuenda tsa nyehe ndo tsa iyo tsa javaha yu. Nanducú ndo tsi yu tyin tsatsi ndo tan ndaha iñi ndo.

27 Ña jaha tyiñu ndo cuenda tunyee iñi tsa tsatsi ndo tsa cua ndihı ñi maa, jaha tyiñu ndo cuenda tunyee iñi tsa catsi ndo tsa ña cua ndihı tan tsaq tsi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa coo ndo. Yacan cuvı tsa catsi ndo tsa cua cuhva yuhu tsi ndo tyin Nyoo Jutu yu tava tyiñu ra tsi yu tyin yuhu cuvı Rayi tsa quee nda gloria —catyí ra Jesús.

28 Tacan tan quitsaha tsicá tuhun ñi tsi ra tan catyí ñi:

—¿Náa taahán tsi javaha ndi tan cuvı javaha ndi cuhva cuñi Nyoo? —catyí ñi.

29 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ñi:

—Tsa cuñi Nyoo javaha ndo, cuvı tsa tsinu iñi ndo tsa caahán yuhu, ra tsa jaquitsi ra —catyí ra Jesús tsihin ñi.

30 Tan tsicá tuhun nyico ñi tsi ra, tan catyí ñi:

—¿Náa tsa iyo javaha un nyehe ndi tan tsinu iñi ndi tsa caahán un?

31 Tsii tsañu ndi tsatsi ñi maná nu tsiquı, tumaa tsa caahán tuhun Nyoo tyehen: “Andivi quee paan tsatsi nyivi jaha Nyoo” —catyí ñi tsihin ra Jesús.

32 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tsa nditsa caahán yu tsihin ndo. Ñavin ra Moisés tsaq paan tsa quee

andivi tsatsi ñi, tyin maa Nyoo Jutu yu cuví ra tsahá paan nditsa tsa quee andivi. **33** Tyin paan tsa tsahá Nyoo, yacan cuví ra tsa quee andivi. Tan juvin ra cuví ra tsahá ñayivi nyito coo nyivi iyó nu ñuhu ñayivi —catyí ra Jesús.

34 Tacan tan quitsaha catyí ñi tsihin ra:

—Taa, cuhva paan can catsi ndi tandihi ñi quivi —catyí ñi.

35 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra tsihin ñi:

—Yuhu cuví paan tsa tsahá tsa coo nyito añima ndo. Nyivi nyicún tsi yu ña cua cusoco ca ñi, tan ñi tsinú iñi tsa caahán yu ña cua na ityi iñi ñi.

36 Maa tyin tumaa tsa caahán yu tsihin ndo, nyehé vaha ndo tsi yu, maa tyin ña cuñi ndo tsinu iñi ndo tyin juvin yu cuví ra tsa cuví jatyinyee tsi ndo **37** Tandihí nyivi tsa tsahá Nyoo Jutu yu tsi yu, nyicún ñi tsi yu, tan ñi tsa nyicún tsi yu, naquihín vaha yu tsi ñi. **38** Tyin yuhu tsa quee andivi; vatsí yu vatsí javahá yu cuhva cuñi ra tsa jaquitsi tsi yu. Ña vatsí yu vatsí javaha yu cuhva cuñi ñi maa yu. **39** Tan cuhva cuñi ra tsa jaquitsi tsi yu, yacan cuví tsehe: tsa ña cunaa ndi intuhun nyivi tsa tsahá ra tsi yu, tan janandoto yu tsi ñi nu cua cundihí quivi. **40** Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, cuñi ra tyin tandihí nyivi tsa cutuñi iñi tyin Sehe Nyoo cuví tsi yu, tan tsinu iñi ñi tsa caahán yu, cua coo ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. Tan juvin ñi yu cua janandoto tsi ñi nu cua cundihí quivi —catyí ra Jesús tsihin ñi.

41 Tsa cuenda tsa cahan ra Jesús yacan, tan quitsaha caahán nyaa nyivi Israel tsi ra tyin catyí ra: “Yuhu cuví paan tsa quee andivi”, catyí ra.

42 Tacan tan quitsaha catyí ñi:

—¿A ñavin ra Jesús sehe ra José cuví ra ihya? Yoo tsitó vaha yo tsi jutu ra tan tsi sihi ra. ¿Nacaa tsa catyí ra tyin andivi quee ra? —catyí ñi.

43 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ñi:

—Jandihí ndo tsa caahán nyaa ndo. **44** Yoñi maa nyivi cuví quitsi quitsi nyicún tsi yu tatun ñavin Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, caná tsi ñi. Tan cua janandoto yu tsi ñi nu cua cundihí quivi. **45** Nu libru tsa tyaá ra cuví ndusu yuhu Nyoo caahán tsi tyehen: “Nyoo cua jacuaha ra tsi tandihí nyivi” catyí tsi. Yacan cuenda nyivi tsa tyaá soho tuhun tsa caahán Nyoo Jutu yu tan cutuhvá ñi tsa caahán ra, juvin ñi nyicún tsi yu.

46 Ñavin tsa tyin nyehe ñi tsi Nyoo Jutu yu, tyin yoñi nyehe tsi ra. Intuhun ñi maa yu nyehé tsi ra. Tan juvin yu cuví ra tsa quee nu nyaá ra.

47 Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin nyivi tsa tsinú iñi tsa caahán yu tsa iyó ñi ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. **48** Yuhu cuví paan tsa tsahá tsa coo nyito añima ñi. **49** Tsii tsaahnu ndo tsatsi ñi maná nu tsiqui, maa tyin juvin ñi tsihi ñi. **50** Maa tyin yuhu, tuhun paan tsa quee andivi caahán yu tsihin ndo, tyin nyivi tsa cua catsi paan can, ña cua cúu ñi. **51** Juvín ñi maa yu cuví paan nyito tsa quee andivi. Nyivi tsa cua catsi paan ihya ña cua cundihí tsa coo ñi, tyin paan tsa cua cuhva yu, yacan cuví cuñu ñuhu yu. Tan cua cuhva yu ñayivi tsa iyó yu tsa cuenda tandihí nyivi iyó nu ñuhu ñayivi —catyí ra Jesús tsihin ñi.

52 Tacan tan nyivi Israel can quitsaha natuhún tahan ñi tan catyí ñi:

—¿Nacaa cua cuhva ra tsa catsi yo cuñu ñuhu ra?

53 Tan catyí ra Jesús:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo, tyin yuhu cuví Rayi tsa quee nda gloria, tan tatun nyooho tan ña cua catsi ndo cuñu ñuhu yu, tan ña coho ndo niñi yu, ña cuví coo ndo ñayivi nyitó. **54** Nyivi tsatsi cuñu ñuhu yu tan tsihi ñi niñi yu, iyó ñi ñayivi

nyito tsa ña cua naa maa. Tan yuhu cua janandoto yu tsi ñi nu cua cundihí quivi. **55** Tyin cuñu ñuhu yu yacan cuví paan tsa nditsa tsa taahán tsi catsi ñi, tan ñiñi yu cuví vinu tsa nditsa tsa taahán tsi coho ñi. **56** Nyivi tsatsí cuñu ñuhu yu tan tsihí ñi ñiñi yu, iin ñi cuví ñi tsihin yu. Tan iin ñi cuví yu tsihin ñi. **57** Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, Nyoo nyito cuví ra. Tan yuhu iyó yu tsihin tunyee iñi ra. Tan juvin ñi tacan tucu nyivi tsatsí cuñu ñuhu yu, cua coo ñi tsihin tunyee iñi tsa iyó tsi yu. **58** Tuhun paan tsa quee andivi caahán yu. Paan ihya ñavin tumaa maná tsa tsatsi tsi tsaahnu yo cuví tsi, tyin juvin ñi tsihi ñi. Nyivi tsatsí paan tsa cuví cuñu ñuhu yu, ña cua cundihí maa tsa coo ñi —catyí ra Jesús.

59 Juvín yacan jacuahá ra Jesús nu ndu iin nyivi tsitsi vehe ñuhu ñuu Capernaum.

60 Cuaha xaan nyivi nyicún tsi ra Jesús. Tan cuhva tsa tsiñi ñi yacan catyí ñi:

—Tuhun tsa caahán ra ihya, yi xaan naquihin vaha yo itsi. Yoñi maa cua tsinu iñi tsa caahán ra —catyí ñi.

61 Tacan tan tuví iñi ra Jesús tyin ña cuñi ñi naquihin ñi tsa caahán ra. Tan tsicá tuhun ra tsi ñi:

—¿A ndasi cuñi ndo tsa caahán yu ihya? **62** Tan ¿náa cua javaha ndo tatun nyehe ndo tsi yuhu Rayi tsa quee nda gloria nandaa nyico yu inga tsaha ityi nu quee yu? **63** Tatyí li Nyoo tsahá ñayivi nyito. Tan cuñu ñuhu, ña jatyinyee tsi tsa coo yo ñayivi can. Tan tsa caahán yuhu tsihin ndo, Tatyí li Nyoo cuví tsi tan tsahá tsi tsa coo nyitó añima ndo.

64 Maa tyin yihí ndo ña tsinú iñi ndo tsi yu —catyí ra Jesús.

Tyin nda quivi jihna tan tsa tsitó maa ra yóo ña cua tsinú iñi tsi ra tan yóo cua xico tsi ra. **65** Tan catyí ra:

—Yacan cuenda catyí yu tsihin ndo tyin yoñi nyivi cuví quitsi nyicun

tsi yu tatun ñavin maa Nyoo Jutu yu caná tsi ñi —catyí ra Jesús.

66 Nda quivi can, tan cuaha xaan nyivi nyicún tsi ra Jesús nacoq ñi tsi ra. Tan ña tsicá ca ñi tsihin ra.

67 Tacan tan tsicá tuhun ra Jesús tsi tsa utsi uvi ra tsicá tsihin ra, tan catyí ra:

—¿A cuñi ndihí tucu nyoooho cuhun ndo? —catyí ra tsihin ra naha.

68 Maa tyin nacahan ra Simón Pedro tan catyí ra:

—Jutu Mañi yu, ¿yóo cunyicun ndi? Tan intuhun ñi maa un caahán tuhun ñayivi nyito tsa ña cua naa maa. **69** Nyuhu tsinú iñi ndi, tan tsitó ndi tyin yoooho cuví ra Cristo Sehe Nyoo nyito.

70 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—¿A ñavin yuhu nacatsi tsi tandihí tsa utsi uvi ndo? Tan intuhun ndo yihí nu ña vaha —catyí ra.

71 Tuhun tsa caahán ra Jesús ihya, tuhun ra Judas Iscariote sehe ra Simón cuví can. Tyin ra Judas cuví ra cua cuhva cuenda tsi ra Jesús tsi nu xaan iñi tsi ra, vasu iin ra tsa utsi uvi can cuví ra.

Nu ña tsinú iñi yañi ra Jesús tsi ra

7 ¹ Tsa yahá yacan, tan nyí ra Jesús tsicá nuu ra nu cuví Galilea. Ña cuñi ra cuhun ra nu cuví Judea tyin ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel can naha ra cuñi ra naha cahñi ra naha tsi ra. ² Tan tsa cuyatyin quivi vico tsa jacahnú nyivi Israel ndihí ñi cuiya. Tan nañi tsi Vico Tyahva. ³ Yacan cuenda catyí ra yañi ra Jesús tsihin ra:

—Ña ndoo un ihya. Cuaahan Judea tyin nyivi nyicún tsi un tsa iyó ndacan nyehe ñi tyiñu javahá un.

⁴ Tyin tatun cuñi yo tsa coto nyivi tsi yo, ña javahá xeehe yo tsa javahá yo. Tan yoooho tatun nditsa tsa javahá un, javaha can nuu tandihí nyivi —catyí tandihí yañi ra.

5 Tacan catyí ra naha tyin ndi tsa cuví ra naha yañi ra tan ña tsinú ñi ra naha tsi ra. 6 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Ñaha ca tsaa hora tsa cuhun yuhu. Maa tyin nyooho ndáa quiví ñi cuví cuhun ndo. 7 Tyin vaha cuñi nyivi nyehé ñi tsi ndo, maa tyin yuhu ndasi cuñi ñi nyehé ñi tsi yu tsa cuenda tyin caahán catsi yu tsihin ñi tyin ña vaha tsa javahá ñi. 8 Cūaahan nyooho vico can. Yuhu ña cuhun yu tyin ñaha ca tsaa hora tsa taahán tsi cuhun yu —catyí ra.

9 Yahā can tan ndoo ra nu cuví Galilea.

Nu nyíí ra Jesús nu iyó vico Tyahva

10 Tsa yahā cuahán yañi ra Jesús vico can, tsahan cuahán ndihi ra, maa tyin cuahán xeehe ñi ra. 11 Tan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel nanducú ra naha tsi ra nu iyó vico can, tan nducú tuhun tahan ra naha tsi ra naha:

—¿Numaa nyíí ra can? —catyí ra naha.

12 Tan caahán nyivi yucú vico can tuhun ra. Yihí ñi catyí ñi: “Iin ra vaha cuví ra.” Tan inga ñi catyí ñi: “Ña vaha ra, jandaví ñaha ra tsi nyivi”, catyí ñi.

13 Maa tyin yoñi caahán nditsin tuhun ra tsa cuenda tsa yuuhví ñi tsi ra cuví ityi nuu can naha ra.

14 Tsa cusava iyó vico tan tsaā ra Jesús tsitsi vehe ñuhu cahnu tan quitsahā jacuaha ra tsi nyivi. 15 Tan ra cuví ityi nuu can iyó cuñi ra naha tan quitsahā natuhun tahan ra naha:

—¿Nacaa tyin tsitó ra ihya tan ña cahví ra? —catyí ra naha.

16 Tan nacahān ra Jesús tan catyí ra:

—Tuhun tsa jacuahá yu, ñavin tsa cuenda maa yu cuví tsi, maa tyin cuenda ra tsa jaquitsi tsi yu cuví tsi. 17 Tatun yihí nyooho tsa cuñi javaha cuhva cuñi Nyoo, cua coto ndo tyin

cuenda Nyoo jacuahá yu tan ñavin tsa cuenda maa yu. 18 Nyivi tsa caahán cuenda maa ñi, caahán ñi tyin cuñi ñi tsa jacahnu nyivi tsi ñi. Maa tyin ra nducú tsa jacahnu nyivi tsi Nyoo, ra tsa jaquitsi tsi ra, ra ican caahán tsa nditsa. Tan ña jandaví ñaha ra.

19 ¿A ña nditsa tyin ra Moisés tsahā ra ley tsi ndo? Maa tyin ndi intuhun nyooho tan ña tyaá yahvi ndo ley can. ¿Nacuenda cuñi ndo cahñi ndo tsi yu? —catyí ra.

20 Tan nacahān nyivi tan catyí ñi tsihin ra:

—Tatyí ña vaha yihí tsi yooho. Yoñi cuñi cahñi tsi un —catyí ñi tsihin ra.

21 Tan catyí ra Jesús:

—Tsacatyí tsa javahā yu tsa iyo quivi quitatu yo, yacan ndasi cuñi ndo nyehé ndo tsi yu. 22 Maa tyin ra Moisés catyí ra tsihin ndo tyin coo ndo tsihin tsa cunyaa tuñi Nyoo tsi sehe yí ndo. Vasu ñavin ra quitsahā tsihin tuhun can, maa tyin nyivi cuví nyivi ra ityi tsata, jihna ca ñi javahā tacan. Yacan cuenda javahá ndo can vasu taahán tsi quivi quitatu yo.

23 Tan vityin, vaha tatun tsa cuenda tsa ña cuñi ndo cumañi ndo ley ra Moisés tan javahá ndo tuhun can vasu quivi quitatú yo cuví. Maa tyin tatun tacan javahá ndo, ¿nacuenda tyin cuxaan ndo tsi yu tsa janduvahā yu tsi ra can quivi quitatú yo? 24 Ña tyaa ndo cuatyí siqui nyivi tatun ña tsitó vaha ndo náa javahá ñi. Cūatu ndo nda nyehe vaha ndo, tacan tan coto ndo nácaa tatsi tuñi ndo tsi ñi tsihin tsa ndaa tan tsihin tsa nditsa.

Nu cahān ra Jesús tuhun maa ra

25 Tacan tan juhva nyivi iyó Jerusalén, quitsahā tsicá tuhun ñi:

—¿A ñavin ra ihya nanducú xaan ra naha tyin cua cahñi ra naha tsi ra? 26 Caahán nditsin ra tsihin nyivi. Tan yoñi caahán náa caahán tsihin ra.

Vasiqui tsinú ndihi maa iñi ra cuví ityi nuu naha ra tyin juvin ra ihya cuví ra Cristo ra cuví rey tsa jaquitsi Nyoo. 27 Yoo tsitó vaha yo nu quee ra ihya, tan quivi quitsi ra Cristo yoñi maa cua coto numaa ityi cua quee ra —catyí ñi.

28 Ra Jesús nyii ra tsitsi vehe ñuhu jacuahá ra, tan tsitó ra tsa natuhún nyivi, yacan cuenda ñihi cahán ra tan catyí ra:

—iNyooho cuñi maa ndo tyin nacotó ndo tsi yu tan tsitó ndo numaa quee yu! Maa tyin yuhu ña vatsí yu cuenda maa yu. Yuhu vatsí yu cuenda ra tsa jaquitsi tsi yu, ra tsa cuví tsa nditsa. Nyooho ña nacotó ndo tsi ra. 29 Yuhu nacotó yu tsi ra tyin cuenda ra vatsí yu, tan maa ra jaquitsi tsi yu —catyí ra Jesús.

30 Tacan tan cuñi ra naha tyihi ra naha tsi ra tsitsi vehe caa. Maa tyin ndi intuhun ra naha tan ña caná iñi ra naha tiñ ra naha tsi ra tsa cuenda tyin ñaha ca tahan tsi quivi tsa taahán maa tsi tiñ ra naha tsi ra.

31 Maa tyin cuaha xaan nyivi tsinu iñi tsi ra. Tan catyí ñi:

—Ra ihya cuví ra Cristo. ¿A cuaha ca tsa iyo cua javaha inga ra tatun quitsi ra tan ñavin ca ra ihya? —catyí ñi.

Nu jacuhun ra cuví fariseo naha ra tsi ra vitya tyin tiñ ra naha tsi ra Jesús

32 Tsa tsiiñi ra fariseo naha ra tsa caahán nyivi tuhun ra Jesús, maa ra naha tan ra cuví ityi nuu tsihin ra jutu naha ra, jacuhun ra naha vitya cuenda vehe ñuhu, na tiñ ra naha tsi ra Jesús. 33 Tacan tan catyí ra Jesús:

—Juhva cuii ña quivi cua cunyaa yu tsihin ndo. Yahá can tan cuacunuhu yu nu nyaá ra tsa jaquitsi tsi yu. 34 Nyooho cua nanducu ndo tsi yu. Maa tyin ña cua nañihi ndo tsi yu. Tyin ña cua cuví cuhun ndo nu cua cunyaa yu —catyí ra Jesús.

35 Tacan tan quitsahá natuhún tahan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra:

—¿Numaa cua cuhun ra ihya tsa ña cua nañihi yo tsi ra? ¿A cuhun ra nu iyó ra Israel ñuu Grecia naha ra tyin jacuahá ra tsi nyivi iyó Grecia can? 36 ¿Náa cuñi tsi catyí tsa caahán ra tsihin yo? Tyin catyí ra: “Cua nanducu ndo tsi yu maa tyin ña cua nañihi ca ndo tsi yu tyin ña cua cuví cuhun ndo nu cua cunyaa yu” —tacan caahán yuhu tahan ra naha tuhun ra Jesús.

Nyivi tsinú iñi tsi Nyoo cua coo Tatyí Ii ra añima ñi

37 Quivi ndihi tsicoo vico, yacan cuví quivi tsa ñiñi ca. Tan quivi can nduvita ra Jesús tan ñihi caahán ra tan catyí ra:

—Tatun ndáa nyooho na ityi iñi ndo, ñaha ndo tan tsinu iñi ndo tsa caahán yu. 38 Tyin nyivi tsa tsinú iñi tsa caahán yu, cua cunu ndutya nyito tsitsi añima ñi tumaa tsinú ndutya iin yutya, tumaa catyí maa nu tutu Nyoo —catyí ra Jesús.

39 Maa tyin tsihin yacan cuñi ra catyí ra tyin ñi tsinú iñi tsi ra cua ñihi ñi Tatyí Ii Nyoo, tyin quivi can ñaha ca quitsi Tatyí Ii Nyoo tyin ra Jesús, ñaha ca cunuhu ra nda gloria nu cua jacahnu Jutu ra tsi ra.

Nu natahví sava nyivi tsa cuenda ra Jesús

40 Juhva nyivi tsa tsiiñi yacan, catyí ñi:

—Nditsa tsa cuii tyin ra ihya cuví ndusu yuhu Nyoo tsa nyaá tsa cua quitsi —catyí ñi.

41 Tan inga ñi catyí ñi:

—Ra ican cuví ra Cristo ra tsa jaquitsi Nyoo —catyí ñi.

Maa tyin inga nyivi catyí ñi:

—¿Nacaa tyin ra Galilea cua cuví ra Cristo? 42 Tyin nu tutu Nyoo catyí tsi tyin ra Cristo cua cuví ra nyivi

tata ra rey David, tan ra ñuu Belén tsa canyí nu cuví Galilea cua cuvi ra, tumaa ra David —catyí ñi.

43 Tacan tan nyívi can natahví sava ñi tsa cuenda ra Jesús. 44 Yíhí ñi cuñí ñi quihin ñi tsi ra tan tyihí ñi tsi ra tsitsi vehe caa. Maa tyin yoñi tñin tsi ra.

Ra cuví ityi nuu vehe ñuhu naha ra ña tsinú iñi ra naha tsi ra Jesús

45 Tacan tan ra vitya tsa iyó vehe ñuhu cahnu can, cuanuhu ra naha nu yucú ra fariseo naha ra tsihin ra cuví ityi nuu tsihin ra jutu naha ra. Tan tsicá tuhun ra naha tsi ra vitya can naha ra tan catyí ra naha:

—¿Nacuenda ña quihin ndo tsi ra?

46 Tan catyí ra vitya can naha ra:

—¡Ndi intuhun tsaha tan yoñi tuhva caahán tumaa caahán ra can!
—catyí ra naha.

47 Tacan tan catyí ra fariseo naha ra tsihin ra vitya can naha ra:

—¿A jandaví ñaha ndihí ra can tsi nyooho? 48 Nyeghe ndo tyin ndi intuhun ra cuví ityi nuu tsihin ndi, tan ra cuví fariseo naha ra, tan ña tsinú iñi ra naha tsi ra can. 49 Maa ñi maa nyívi ña tsitó ley nyicún tsi ra. Tan ña vaha ñi nuu Nyoo —catyí ra naha.

50 Tacan tan ra Nicodemo, ra tsa tsahán nu nyíi ra Jesús tsa tsacuaa, cuví ndihí tucu ra fariseo, tan catyí ra tsihin ra naha:

51 —Catyí ley tyin ña cuví tatsi tuñi yo tsi iin nyívi tatun ñaha ca cuñi jihna yo tsa caahán ra, tan coto yo náa javahá ra —catyí ra tsihin ra naha.

52 Tacan tan nacahán ra naha tan catyí ra naha tsihin ra:

—¿A juvin ñi ra Galilea cuví ndihí tucu yooho? Cahví nu tutu Nyoo tan nyeghe un, tyin ndi intuhun ra cuví ndusu yuhu Nyoo tan ña nyaá tsi tsa quitsi ra nda Galilea —catyí ra naha.

Ñaha tsa quituví tsihin rayíi tsa ñavin yíi ña cuví

53 Tacan tan cuanuhu intuhun intuhun ra naha nda yuvehe ra naha.

8¹ Maa tyin ra Jesús cuahán ra yucu Olivo. 2 Tsa cunditsin inga quívi, cuahán nyico ra Jesús inga tsaha vehe ñuhu cahnu. Tan tandihí nyívi natuhvā ñi nu nyíi ra. Tan tsinyaā ra tan quitsahā caahán ra tsihin ñi. 3 Tacan tan ra jacuahá ley vehe ñuhu tan ra cuví fariseo naha ra tsaā ra naha tsihin iin ñaha iyó yíi tyin tñin ra naha tsi ña nu tsicoo cuatyí ña tsihin inga rayíi. Tan tyaa ra naha tsi ña mahñu nyívi tsa nyecú can. 4 Tan quitsahā catyí ra naha tsihin ra Jesús:

—Maestro, tñin ndi tsi ñaha ihya nu tsicoo cuatyí ña tsihin inga rayíi. 5 Tyin ley tsa tyaa ra Moisés catyí tsi tyin ñiñaha tsa javahá tacan taahán tsi cahñi yo tsi ñi tsihin yuu. Tan yooho, ¿nácaa catyí un? —catyí ra naha tsihin ra.

6 Caahán ra naha yacan tsihin ra Jesús tsa cuenda tsa nducú cuhva ra naha tsi ra tan tyaa ra naha cuatyí siquí ra. Tacan tan tsinyaā tyayíi ra Jesús nu ñuhu tan quitsahā tyaa ra letra nu ñuhú tsihin nundaha ra.

7 Maa tyin nducú tuhun ca ra naha tsi ra, tacan tan nduvitā nyityi ra tan catyí ra tsihin ra naha:

—Nyooho tsa nduve cuatyí jihna ca ndo quihin yuu tan cañi ndo tsi ña —catyí ra tsihin ra naha.

8 Tan tsinyaā tyayíi nyico ra tan quitsahā jañihí ca ra tyaa ra letra nu ñuhu. 9 Tsa tsiñi ra naha tsa caahán ra tacan, tuví iñi ra naha tyin iyó tucu cuatyí maa ra naha. Tan quitsahā quitá intuhun intuhun ra naha, jihna ca ra tsahnu naha ra quitā. Cuhva tan ndihí ra naha quitā cuahán tan ndoo intuhun ña maa ra Jesús tsihin ñaha can mahñu nu nyecú nyívi can. 10 Tacan tan

nduvitā nyityi ra Jesús tan nyehē ra tyin tsa cuahán ra naha tan ndoo intuhun ña ñaha can. Tacan tan catyí ra tsihin ña:

—¿Numaa cuahán ra tsa tyaq cuatyí siqui un naha ra vityin? ¿Yoñi, ndi intuhun ca ra tsa catyí tyin taahán tsi cúu un? —catyí ra tsihin ña.

11 Tan nacahān ña tan catyí ña:

—Ndi intuhun ra, Tatta.

Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Ndi yuhu tan ña catyí yu tyin taahán tsi cúu un. Cyaahan vityin. Tan ña javaha ca un cuatyí —catyí ra tsihin ña.

Ra Jesús cuví tsa nditsin tsa jandunditsin añima nyivi

12 Tacan tan cahān nyico ra Jesús tsihin nyivi inga tsaha, tan catyí ra tsihin ñi:

—Yuhu cuví ra tsa jandunditsin añima nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Yóo nyivi tsa nyicún tsi yu, cua coo ñi iin ñayivi nyito nu nditsin. Tan ña cua caca nuu ñi nu naa —catyí ra Jesús tsihin ñi.

13 Tacan tan ra cuví fariseo naha ra catyí ra naha tsihin ra:

—Yooho, caahán un tumañi iñi tsa cuenda maa un. Yacan cuenda nduve yahvi nyaá can —catyí ra naha tsihin ra.

14 Nacahān ra Jesús tan catyí ra:

—Vasu juvin ñi maa yu caahán tumañi iñi tsa cuenda yu, maa tyin tsa caahán yu iyó yahvi tsi tyin yuhu tsitó yu numaa ityi queq yu tan numaa ityi cua cuhun yu. Maa tyin nyooho ña tsitó ndo numaa ityi queq yu tan numaa ityi cua cuhun yu. 15 Nyooho yatyi xaan caahán ndo tsa caa nyivi. Maa tyin yuhu, ña caahán yu tsa caa ñi. 16 Tyin tatun cahan yu tsa caa nyivi, tsa nditsa cua cahan yu. Tyin ñavin intuhun ñi maa yu nyehé tsa iyó añima ñi, tyin Jutu yu ra tsa jaquitsi tsi yu, ra ican nyehé iin caa ñi tsihin yu. 17 Nu ley nyooho nyaá

tyin tatun uvi ra tsahá tsa ndaa, cuñi tsi tsinú iñi yo tsa caahán ra naha.

18 Tan vityin vaha tyin juvin ñi maa yu cuví tsa ndaa tsa cuenda maa yu. Tan Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, cuví inga tsa ndaa —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

19 Tacan tan tsicā tuhun ra naha tsi ra:

—¿Numaa nyii jutu un?

Tan catyí ra Jesús:

—Nyooho ña tsitó ndo tsi yuhu.

Tan ndi Jutu yu tan ña tsitó ndo. Tun tsatyin tsitó ndo tsi yu, coto ndihí ndo tsi Jutu yu —catyí ra.

20 Tuhun ihya cahān ra Jesús tsitsi tsa jacuahá ra tsitsi vehe ñuhu cahnú, nu nyii caja nu tyihí nyivi xuhun. Maa tyin yoñi tyihí tsi ra vehe caa, tyin ñaha ca tahan tsi quivi tsa taahán tsi cuhun ra.

“Nu cuhun yuhu ña cua cuví cuhun ndo”, catyí ra Cristo

21 Tacan tan quitsahā caahán nyico ra Jesús tsihin ra Israel naha ra tan catyí ra:

—Yuhu cua cuhun yu, tan cua nanducu ndo tsi yu, maa tyin cua cúu ndo tan cua ndoo cuatyí ndo siqui ndo. Tyin nu cua cuhun yuhu, nyooho ña cua cuví cuhun ndo —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

22 Tacan tan catyí ra Israel naha ra:

—¿A cua cahñi maa ra tsi ra? tyin catyí ra tyin ña cua cuví cuhun yo nu cuahán ra —catyí ra naha.

23 Tacan tan catyí ra Jesús:

—Nyooho ra cuenda nu ñuhu ihya cuví ndo. Maa tyin yuhu nda ityi siqui queq yu. Nyooho cuenda ñuhu ñayivi ihya cuví ndo. Maa tyin yuhu ñavin cuenda nu ñuhu ñayivi ihya cuví yu. 24 Yacan cuenda catyí yu tsihin ndo tyin cua cúu ndo tan cua ndoo cuatyí ndo siqui ndo. Tyin tatun ña tsinú iñi ndo tsa yuhu cuví ra jatsiyó cuatyí ndo, cua ndoo cuatyí

ndo siqui ndo quiwi cúu ndo —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

25 Tacan tan quitsaha tsicá tuhun ra naha tsi ra, tan catyí ra naha:

—¿Yóo ra cuví yooho?

Nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tsa yaha cahan yu tsihin ndo nda quiwi jihna. 26 Cuaha xaan ca tsa ndi cumañi cahan yu tsihin ndo, tan ndi cumañi cahan yu cuhva iyó ndo. Maa tyin tsa caahán yu tsihin nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, cuví tsi tsa tsiñi yu tsa caahán ra tsa jaquitsi tsi yu. Tan maa ra caahán tsa nditsa —catyí ra Jesús.

27 Maa tyin ra Israel naha ra ña cutuñi iñi ra naha tatun tuhun Nyoo Jutu yo cahan ra tsihin ra naha.

28 Yacan cuenda catyi ra tsihin ra naha:

—Cua tyaa ndo tsi yuhu, ra cuví Rayi tsa quee nda gloria, nu cruu. Tacan tan cua coto ndo tyin yuhu cuví yu tsa caahán yu tyin cuví yu, tan cua coto ndo tyin tyiñu jahá yu ñavin tsa cuenda maa yu javahá yu can, maa tyin caahán yu tsa janahá Jutu yu tsi yu. 29 Tyin Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, nyii ra tsihin yu. Tan ña nacoó ra tsi yu tsa maa ñi maa yu. Tyin yuhu javahá yu maa ñi maa cuhva cuñi ra —catyí ra Jesús.

30 Tsa cahan ra Jesús yacan, cuaha xaan ra naha quitsaha tsinú iñi tsi ra.

Nyivi cuví sehe Nyoo tan nyivi javahá tsa caquiñi

31 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin nyivi Israel, tsa quitsaha tsinú iñi tsi ra:

—Tatun nyooho tan jañihi ca ndo tyaa yahvi ndo cuhva jacuahá yu tsi ndo, cua tsa ndo cuvi ndo nyivi tsa nditsa yihí cuenda yu. 32 Tan cua coto ndo tsa nditsa. Tan tsa nditsa can cua tava nuña tsi ndo —catyí ra.

33 Tan nacahan ra naha tan catyí ra naha:

—Nyuhu nyivi tata ra Abraham cuví ndi. Ndi iin tsaha tan ñaha ca

cuvi ndi musu nyivi. ¿Nacaa tsa catyí yooho tyin quita nuña ndi? —catyí ra naha tsihin ra.

34 Tan catyí ra Jesús:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin tandihi nyivi javahá tsa caquiñi, musu cuenda tsa caquiñi cuví ñi. 35 Iin musu ña ndoo cuii ra vehe tsitoho ra. Maa tyin ra cuví sehe tsitoho vehe can, ndoo cuii ra vehe jutu ra. 36 Yacan cuenda tatun yuhu tsa cuví yu Sehe Nyoo tan jacacu yu tsi ndo, tsa nditsa cuii tyin ña cua cundaca ñaha ca tsa ña vaha tsi ndo. 37 Tsa tsitó yu tyin tata ra Abraham cuví ndo. Maa tyin yihí ndo cuñi ndo cahñi ndo tsi yu, tyin ña naquihín vaha ndo tsa caahán yu. 38 Yuhu caahán yu tsa janahá Jutu yu tsi yu. Tan nyooho javahá ndo tsa caahán ra cuví jutu ndo tsihin ndo —catyí ra tsihin ra naha.

39 Tan nacahan ra naha tan catyí ra naha:

—Jutu ndi cuví tsi ra Abraham —catyí ra naha.

Maa tyin ra Jesús catyí ra tsihin ra naha:

—Tun tsatyin nditsa tsa tata ra Abraham cuví tsi ndo, cua javaha ndo tsa javahá ra. 40 Maa tyin nyooho, vasu caahán yu tsihin ndo tsa nditsa tsa janahá Nyoo tsi yu, nyooho cuñi ndo cahñi ndo tsi yu. ¡Ra Abraham ña javahá ra tacan! 41 Nyooho javahá ndo tumaa javahá jutu ndo —catyí ra tsihin ra naha.

Tacan tan nacahan ra naha tan catyí ra naha:

—Nyuhu ñavin sehe ndaahvi tsi ndi. Iyó intuhun jutu ndi tan ra ican cuví Nyoo —catyí ra naha.

42 Tacan tan catyí ra Jesús:

—Tun tsatyin nditsa tyin Nyoo cuví jutu ndo, cua cuñi ndo tsi yu. Tyin yuhu quee yu nu nyaá ra tan tsaa yu ihya. Ña vatsí yu cuenda maa yu, tyin maa Nyoo jaquitsi tsi yu.

43 ¿Nacuenda ña cutuñi iñi ndo tsa caahán yu tsihin ndo? Tsa cuenda

tyin ña cuñí ndo tyaa soho ndo tsa caahán yu. **44** Cuihna cuví jutu ndo. Tan sehe nu tsi ndo. Tan cuñí ndo javaha ndo kuhva cuñí nu. Tan nu ña vaha can cuví nu tsahñí nyívi nda quívi jihna. Tan ña javahá nu tsa nditsa. Ndi iin tsaha ña caahán nu tsa nditsa. Maa ñi maa tsa jandavi ñaha nu tsi nyívi tyin cuñí nu tsa coo ñi kuhva iyó nu tyin vatya xaan nu. Tan jutu nyívi vatya cuví nu. **45** Tan yuhu caahán yu tsa nditsa, maa tyin nyooho ña tsinú iñi ndo tsa caahán yu. **46** ¿Ndaa nyooho tan cuví janaha ndo tyin iyó cuatyí yu? Ndi intuhun ndo. Tan tsa tacan caahán yu tsa nditsa, ¿nácaa tsa ña tsinú iñi ndo tsi yu? **47** Nyívi cuenda Nyoo tyaá soho ñi tuhun caahán ra. Maa tyin nyooho ñavin nyívi cuenda Nyoo cuví ndo, yacan cuenda ña cuñí ndo tyaa soho ndo tsa caahán yu —catyí ra Jesús.

Ra Cristo, tsa iyó maa ra nda ndi cumañi ca coo ra Abraham,

48 Tacan tan catyí ra Israel naha ra tsihin ra:

—¿A ña nditsa tyin yooho ra ñuu Samaria cuví un, tan yíhí tatyí ña vaha tsi un? —catyí ra naha tsihin ra.

49 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Nduve tatyí ña vaha yíhí tsi yuhu. Tsi Jutu yu jacahnú yu. Tan nyooho caahán ndo ndavaha ñi tsi yu. **50** Yuhu ña nducú yu tsa jacahnu nyívi tsi yu, maa tyin iyó iin ra nanducú tsa jacahnu ñi tsi yu. Tan maa ra cua jandaa cuatyí ndo tatun ña jacahnú ndo tsi yu. **51** Tsa nditsa catyí yu tyin nyívi tsa tyaá yahvi tsa caahán yu ña cua tsaa tuhun tsihí añima ñi —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

52 Tacan tan nacahan ra Israel can naha ra tan catyí ra naha:

—Vityin tsitó vaha ndi tyin yíhí tatyí ña vaha tsi un. Tyin ra Abraham tan tandíhi ca ra cuví ndusu yuhu Nyoo tsihi ra naha. Tan yooho catyí

un tyin nyívi tyaá yahvi tsa caahán un ña cua cúu ñi. **53** ¿A cahnu ca ra cuví yooho tan ñavin ca ra Abraham jutu yo? Maa ra tsihi ra tan tacan tucu ra cuví ndusu yuhu Nyoo. ¿Yóo ra cuví yooho cuñí maa un? —catyí ra naha tsihin ra.

54 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tatun juvin ñi maa yu jacahnú tsi yu, nduve yahvi nyaá yacan. Maa tyin ra jacahnú tsi yu, juvin ra cuví Jutu yu. Tan juvin ra cuví ra tsa caahán nyooho tuhun tyin Nyoo ndo cuví tsi ra. **55** Maa tyin ña nacotó ndo tsi ra. Tan yuhu, nacotó yu tsi ra. Tun tsatyin catyí yu tyin ña nacotó yu tsi ra, cuví yu iin ra vatya tumaa nyooho. Maa tyin yuhu nditsa tsa nacotó yu tsi ra, tan tyaá yahvi yu tsa caahán ra. **56** Ra Abraham tsií tsahnu yo sií xaan cuñi ra tyin cua nyehe ra quívi cua quítsi yuhu nu ñuhu ñayívi. Nyehe ra quítsi yu tan sií xaan cuñi ra —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

57 Tacan tan catyí ra Israel can naha ra tsihin ra Jesús:

—Ndi ñaha ca quita uvi xico utsi cuiya un, ¡tan catyí un tyin nyehe un tsi ra Abraham!

58 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin nda ndi cumañi ca coo ra Abraham tan tsa iyó maa yuhu —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

59 Tacan tan quihín ra naha yuu tyin cua cañi ra naha tsi ra Jesús. Maa tyin iin yaha ñi quíhví xeehe ra tan yahá ra mahñu ra naha tan quita ra tsitsi vehe ñuhu can cuahán ra.

Nu janduvahá ra Jesús tsi iin ra cuaa nda cacú ra

9 ¹ Kuhva tsa yahá ra Jesús iin nu yahá ra, nyehe ra tsi iin ra cuaa nda cacú ra. ² Tan quitsahá tsicá tuhun ra tsicá tsihin ra tsi ra:

—Maestro, ¿nacuvi tyin cuaa ra ihya cacú ra? ¿A tsa cuenda cuatyí jutu ra tan sihi ra, o tsa cuenda

cuatyi maa ra? —catyí ra naha tsihin ra.

3 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra: —Ñavin tsa cuenda cuatyi maa ra, tan ndi ñavin tsa cuenda cuatyi jutu ra tan sihi ra. Cuaa maa ra tyin tacan tan cuví janaha Nyoo tunyee iñi ra tsi nyivi tsa cuenda ra can. **4** Tsa tsinu cahñi, cuñi tsi tsa javaha yu tyiñu ra tsa jaquitsi tsi yu. Tyin tsa yatyin cuii cua cuaa tan ña cua cuvi ca jaha tyiñu yo. **5** Tsa ndi nyii yu nu ñuhu ñayivi ihya, ñuhu jandunditsin cuenda nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya cuví yu.

6 Tsa yahá tsa cahán ra Jesús tacan, tan tiví sií ra nu ñuhu. Tan jatyií ra luxu nyahyu tsihin sií ra tan tyaá ra tinuu ra cuaa can. **7** Tacan tan catyí ra tsihin ra cuaa can:

—Cuaahan cua nacatya nuu un nda tanque Siloé. —Sivi can cuñi tsi catyí: “Jacuhun Yu Tsi Un.”

Tacan tan ra cuaa can tshahán ra tsinacatya ra nuu ra. Tan cuhva tsa tsaá nyico ra, tsa nyehé ra. **8** Tacan tan nyivi iyó yatyin yuvehe ra, tan nyivi tsa nyehé tsi ra tsa ndi cuaá ra catyí ñi:

—¿A ñavin ra ihya cuví ra tuhvá tsinyaá tsicán xuhun? —catyí ñi.

9 Tan yihí ñi catyí:

—Juvín ra.

Inga ñi catyí ñi:

—Ñavin ra cuví can, maa tyin tacan caá ra.

Maa tyin maa ra catyí ra:

—Juvín yu cuví —catyí ra.

10 Tacan tan quitsahá tsicá tuhun ñi tsi ra:

—¿Tan nácaa tyin cuví nyehé un vityin? —catyí ñi.

11 Tan catyí ra:

—Ra tsa nañi Jesús, ra ican jatyií nyahyu tan tyaá ra tinuu yu tan catyí ra tsihin yu: “Cuaahan cua nacatya nuu un nda tanque Siloé.” Tacan tan tshahán yu. Tan tsa yahá nacatya yu nuu yu tan nanyehé yu —catyí ra tsihin ñi.

12 Tacan tan quitsahá tsicá tuhun ñi tsi ra:

—¿Tan numaa nyii ra can vityin?

Tan catyí ra tsihin ñi:

—Ña tsitó yu —catyí ra.

Nu janahmá ra cuví fariseo naha ra tsi ra cuaá tsa nduvahá

13 Tacan tan tsindacá ñi tsi ra tsa nduvahá can nuu ra cuví fariseo naha ra. **14** Tyin quivi tsa jatyií ra Jesús nyahyu tan janduvahá ra tsi ra can, cuví tsi quivi quitatú nyivi. **15** Yacan cuenda ra cuví fariseo naha ra tsicá tuhun nyico ra naha tsi ra nácaa tyin nyehé ra. Tan catyí ra tsihin ra naha:

—Tyaá ra nyahyu tinuu yu, tan nacatya nuu yu tan vityin nditsin nyehé yu —catyí ra tsihin ra naha.

16 Tacan tan catyí juhva ra fariseo naha ra:

—Ra tsa javahá yacan ñavin cuenda Nyoo cuví ra, tyin ña tyaá yahvi ra quivi quitatú yo —catyí ra naha.

Maa tyin catyí inga ra naha

—¿Nacaa tsa cuví javahá ra tsa iyo ihya tatun ra iyó cuatyi cuví ra? —catyí ra naha.

Tan siin siin tsa caahán ra naha. Tan natahvi sava ra naha. **17** Tan tsicá tuhun nyico ra naha tsi ra nduvahá can inga tsaha, tan catyí ra naha tsihin ra:

—¿Tan yooho, náa catyí un tuhun ra tsa janduvahá tinuu un? —catyí ra naha.

Tan nacahan ra tan catyí ra:

—Yuhu catyí yu tyin ra cuví ndusu yuhu Nyoo cuví ra —catyí ra.

18 Maa tyin ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel ña cuñi ra naha tsinu iñi ra naha tsa cuaá ra can tan nanyehé ra. Nda cuanda caná ra naha tsi jutu ra tan tsi sihi ra. **19** Tan tsicá tuhun ra naha tsi ñi, tan catyí ra naha:

—¿A ra ihya cuví sehe ndo tsa catyí ndo tyin cuaá ra cacú ra? ¿Nacaa tsa cuví nyehé ra vityin?

—catyí ra naha.

20 Nacahān jutu ra tan sihi ra tan catyí ñi:

—Tsitó ndi tyin ra ihya cuví sehe ndi. Tan cuaa ra quivi cacū ra. 21 Maa tyin ña tsitó ndi nácaa tsa cuví nyehé ra vityin. Tan ndi ña tsitó ndi yóo janduvahā tinuu ra. Ndāca tuhun maa ndo tsi ra. Tsa iyó tucu maa cuiya ra. Tan cuví nacatyí tuhun maa ra tsihin ndo —catyí ñi tsihin ra naha.

22 Jutu ra tan sihi ra caahán ñi tacan tsa cuenda tyin yuuhví ñi tsi ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra, tyin tsa natuhun tahan ra naha tyin cua tava cuii ra naha tsi nyivi vehe ñuhu, tun cahan ñi tyin ra Jesús cuví ra Cristo, ra tsa jaquitsi Nyoo. 23 Yacan cuenda catyi ñi: “Ndāca tuhun ndo tsi maa ra. Ra tsa ñihi cuví ra.”

24 Tacan tan canā nyico ra naha tsi ra tsa nduvahā can inga tsaha. Tan catyí ra naha tsihin ra:

—Nda nuu Nyoo cahan tsa nditsa tsihin ndi. Tyin nyuhu tsitó ndi tyin ra ican, ra iyó cuatyí cuví ra —catyí ra naha.

25 Tacan tan nacahān ra tsa nduvahā can tan catyí ra:

—Yuhu ña tsitó yu tatun ra iyó cuatyí cuví ra, a ñavin. Intuhun ñi tsa tsitó yu tyin yuhu ra cuaa cuví yu, maa tyin vityin nditsin nyehé yu —catyí ra.

26 Tan tsicā tuhun nyico ra naha tsi ra inga tsaha tan catyí ra naha:

—¿Nāa icā ra tsihin un? ¿Nacaa icā ra tan nanyehē un? —catyí ra naha tsihin ra.

27 Tan catyí ra:

—Tsa cahan yu tsihin ndo, tan ña tyaá yahvi ndo tsi yu. ¿Nāa cuenda cuñi ndo tsa cahan yu inga tsaha? ¿A cuñi ndihñi ndo cunycun ndo tsi ra can?

28 Tacan tan nduxaān ra naha tsi ra, tan catyí ra naha:

—Yooho tsa yihí un cuenda ra,

maa tyin nyuhu cuenda ra Moisés ra tsa tsicoo tsa naha yihí ndi. 29 Nyuhu tsitó ndi tyin Nyoo cahan tsihin ra Moisés tahañ tsa naha. Maa tyin ra can, ndi ña tsitó ndi numaa quee ra —catyí ra naha.

30 Tacan tan nacahān ra tsa nduvahā can tan catyí ra:

—¡Naa tsa iyo cahnu cuví tsehe! Nyooho ña tsitó ndo numaa quee ra, tan jananyehē ra tsi yu. 31 Tsitó vaha yo tyin Nyoo ña tyaá soho ra nu caahán ra iyó cuatyí. Maa tyin ra jacahnú tsi ra tan icá ra cuhva cuñi ra, tyaá soho Nyoo tsa caahán ra.

32 Ndi iin tsaha tan ñaha ca cuñi yo tatun iyó iin ra jananyehē tsi iin ra cuaá nda cacū ra. 33 Tun tsatyin ra ihya tan ñavin cuenda Nyoo vatsí ra, nduve tsa cuví javaha ra —catyí ra tsihin ra naha.

34 Tacan tan catyí ra naha tsihin ra:

—Yooho ra iyó cuatyí cuví un nda cacū un. ¿Tan cuñi un jacuaha un tsi nyuhu? —catyí ra naha.

Tan tava cuii ra naha tsi ra vehe ñuhu.

Nyivi tsa nduve tuhun Nyoo iyó añima tumaa tsa cuaa ñi

35 Tsitó ra Jesús tyin tava ra naha tsi ra tsa janduvahā ra vehe ñuhu. Tan tsa ñihí tahan ra tsihin ra tan catyí ra tsihin ra:

—¿A tsinú iñi yooho tsa caahán Rayii tsa quee nda gloria? —catyí ra tsihin ra.

36 Tan nacahān ra tan catyí ra:

—Catyi tuhun tsihin yu, taa, yóo ra cuví ra tyin tsinú iñi yu tsi ra —catyí ra tsihin ra.

37 Tan catyí ra Jesús:

—Tsa nyehe un tsi ra. Tan juvin ra natuhún tsihin un —catyí ra tsihin ra.

38 Tacan tan tsicuiñi tsiti ra tsaha ra Jesús tan catyí ra tsihin ra:

—Tsinú iñi yu tsi un, Jutu Mañi yu —catyí ra tsihin ra Jesús.

39 Tan catyí ra Jesús:

—Yuhu vatsí yu tyin catyi tuhun yu tsa iyó añima nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya. Tyin nyivi cuaa, ñi ña tsitó tuhun Nyoo cua nanyehe ñi tyin coo tuhun Nyoo añima ñi. Tan nyivi cuñí tyin nditsin nyehe ñi, catyí ñi tyin tsitó ñi tuhun Nyoo, coto ñi tyin cuaa ñi tyin ña tsinú iñi ñi tsi yu —catyí ra Jesús.

40 Tacan tan juhva ra fariseo tsa nyecú tsihin ra Jesús tsiñi ra naha tsa caahán ra, tan catyí ra naha tsihin ra:

—¿A cuaa ndihi tucu nyuhu?

—catyí ra naha.

41 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Tun tsatyin cuaa ndo cua coto ndo tyin tsiñi ñuhu tuhun Nyoo tsi ndo, tan ña cua coo cuatyí ndo. Maa tyin catyí ndo tyin nyehé ndo tan tsitó ndo, yacan cuenda ndoó cuatyí ndo siqui ndo —catyí ra tsihin ra naha.

Mbee ticatyí jana Nyoo cuví nyivi yihí cuenda ra, tan tsitó ñi tsi ra tsa jaquitsí Nyoo tyin jahá cuenda ra tsi ñi

10 ¹ 'Caahán nyico ra Jesús tan catyí ra:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo, tatun iin ra cua quihvi tsitsi cora mbee ticatyí, tan ñavin yuhu cora quihví ra, ra ican cuví ñasuhu. ² Maa tyin ra tsa quihví ityi yuhu cora, ra jahá cuenda mbee can cuví ra. ³ Ra nyii yuhu cora can nuña ra tyin quihvi ra jahá cuenda mbee can. Tan mbee can nacotó ti naha ti ndusu ra. Intuhun intuhun ti tan iyó sivi ti jahá ra, caná ra tsi ti tan tavá ra tsi ti ityi tsata cora. ⁴ Tsa yahá tavá ra tsi ti, tan cuahán ra ityi nuu tan nyicún ti naha ti tsi ra, tyin nacotó ti ndusu ra. ⁵ Maa tyin tatun nyivi tsa ña nacotó ti ndusu, tsinú ti nuu ñi tan ña cuahán ti cuanyicún ti tsi ñi.

⁶ Tyehen cahán ra Jesús tsihin nyivi. Maa tyin maa ñi ña cutuñi iñi ñi náa tuhun caahán ra tsa caahán ra tacan.

Ra Jesús cuví ra jahá cuenda vaha mbee ticatyí

⁷ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin nyivi inga tsaha:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo, yuhu cuví tumaa iin yuhu cora nu quihví nyivi yihí cuenda yu tan cuví ñi tumaa mbee ticatyí jana yu.

⁸ Tandihí ra tsa quitsí tsa ndi cumañi quitsi yu, ra suhu cuví ra naha. Maa tyin mbee jana yu ña tyaa yahvi ti naha ti tsa cahán ra naha. ⁹ Yuhu cuví yuvehe gloria. Nyivi tsa cua quihvi yuvehe can, cua cacu ñi tan ña cua cuhun ca ñi anyaya. Tan cuví ñi tumaa mbee tsa quihví tan quitá tsitsi cora can. Tan ñihí ti cuhu tsatsí ti.

¹⁰ 'Iin ra ñasuhu, vatsí ra, vatsí suhu ra, vatsí cahñi ra, vatsí jativi ra. Maa tyin yuhu vatsí yu tyin coo vaha ndo ñayivi nyitó tsa ña cua naa maa.

¹¹ Yuhu cuví ra vaha jahá cuenda mbee. Tyin ra jahá cuenda mbee tsahá ra ñayivi ra tsa cuenda mbee can. ¹² Maa tyin ra cuví musu, tatun nyehé ra vatsí lobo tsa cuví quití xaan, nacoó ra mbee jana tsitoho ra. Tan tsinú ra. Tyin ñavin jana maa ra cuví tsi ti naha ti. Tacan tan cua tiin quití xaan can tsi mbee can. Tan jacunu ti tsi mbee can ityi can tan ityi ihya. ¹³ Musu can tsinú ra tyin jahá tyiñu ra tsa cuenda xuhun ñi. Tan ña jahá cuenda vaha ra tsi mbee can, tyin ñavin jana ra cuví tsi ti naha ti.

¹⁴ 'Yuhu cuví ra jahá cuenda vaha mbee jana yu. Tan nacotó yu tsi ti naha ti. Tan nacotó tucu maa ti naha ti tsi yu, ¹⁵ tumaa tsa nacotó Jutu yu tsi yu, tan yuhu nacotó yu tsi ra. Yuhu tsahá yu ñayivi yu cuenda mbee jana yu. ¹⁶ Iyó tucu inga mbee jana yu tsa ña yihí tsitsi cora ihya. Cuñí tsi tsa cuhun yu cunaquihin yu tsi ti naha ti. Tan cua tyaa yahvi ti tsi yu. Tan iin ñi nu cua quihí tandihí ti. Tan cua coo intuhun ñi ra cua jaha cuenda tsi ti naha ti.

17 'Jutu yu cuñí ra tsi yu tyin tsahá yu ñayivi yu tsacatyí nyivi. Maa tyin yaha can, tan cua nacuhva nyico ra ñayivi yu. 18 Yoñi cuvi quihin nyaá ñayivi yu, tyin tsa iyó iñi maa yu tan tsahá yu can. Iyó ndatu tsi yu tsa cuhva yu ñayivi yu tan cúu yu, tan iyó tucu ndatu tsi yu tsa naquihin nyico yu can inga tsaha. Yacan cuví tyiñu tsa tyaa Jutu yu tsi yu —catyí ra Jesús.

19 Tsa tsiñi nyico ra tsa cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra tsa caahán ra Jesús tacan, natahvi sava nyico ra naha inga tsaha. 20 Tan cuaha xaan ra naha catyí:

—¿Nacuenda tyaa yahvi ndo tsi ra can? Tan tatyí ña vaha yihí tsi ra, sana jiñi ra —catyí ra naha.

21 Tan inga tucu ra naha catyí:

—Yoñi nyivi yihí tatyí ña vaha tan cuví cahan ñi tacan. ¿A cuví jananyehe tatyí ña vaha can tsi iin ra cuaa? —catyí ra naha.

Nu ña cuñí ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel tyaa yahvi ra naha tsi ra Jesús

22 Yoo vitsin cuví tan nyivi iyó ñuu Jerusalén jacahnú ñi vico tsa cuenda nu natsinú cuiya nu nacuhva cuenda ñi vehe ñuhu cahnu. 23 Tan ra Jesús tsicá nuu ra vehe ñuhu can ityi nu nañi corredor ra Salomón.

24 Tan tsinu nduvi ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra tsi ra Jesús. Tan quitsaha tsicá tuhun ra naha tsi ra:

—¿Ama cua cahan catsi un tsihin ndi tatun juvin un cuví ra Cristo ra tsa jaquitsi Nyoo? Cahan catsi tsihin ndi vityin ihya —catyí ra naha.

25 Tan catyí ra Jesús:

—Tsa yaha cahan yu tsihin ndo, tan ña tsinu iñi ndo tsa cahan yu. Tyiñu javahá yu nuu Jutu yu yacan cuví tsa ndaa tsa cuenda yu. 26 Maa tyin nyooho ña tsinú iñi ndo tsi yu tyin ñavin mbee jana yu cuví tsi ndo. Tumaa cuhva tsa cahan jihna yu

tsihin ndo. 27 Mbee jana yu nacotó ti naha ti ndusu yu, tan yuhu nacotó yu tsi ti naha ti. Tan nyicún ti tsi yu.

28 Yuhu tsahá yu ñayivi nyito tsa ña cua naa maa coo ti. Tan ña cua cunaa ti. Tan ndi yoñi cuví quihin nyaá tsi ti naha ti tsitsi ndaha yu. 29 Maa Jutu yu tsaha tsi ti naha ti tsi yu. Tan cahnu ca cuví maa ra tan ñavin ca tandihi nyivi. Tan yoñi cuví quihin nyaá tsi ti tsitsi ndaha ra. 30 Yuhu tan Nyoo Jutu yu, iin ñi cuví ndi —catyí ra Jesús.

31 Tacan tan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel can quihin nyico ra naha yuu tyin cañi ra naha tsi ra. 32 Tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Cuaha xaan tsa vaha javaha yu nuu ndo tsihin tunyee iñi Jutu yu. ¿Tan ndaa tsa ña taahán iñi ndo tyin cua cañi ndo tsi yu tsihin yuu? —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

33 Tan catyí ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel can naha ra:

—Ñavin tsa cuenda tsa vaha javaha un cua cañi ndi tsi un tsihin yuu, cua cañi ndi tsi un tsa cuenda tyin tsicoo cuatyí un nuu Nyoo tsihin tsa caahán un. Tyin iin rayi ñi cuví un, tan jahá un tumaa tsa Nyoo cuví un —catyí ra naha tsihin ra.

34 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra naha:

—Nu tutu Nyoo nyaá tyin Nyoo catyí ra: “Nyooho nyoo cuví ndo”, catyí Nyoo. 35 Tsiótó yo tyin tsa caahán tuhun Nyoo, ña cua cuví catyí yo tyin ña nditsa. Tan Nyoo jacunañi ra nyoo tsi nyivi naquihín tsa caahán ra. 36 Tatun maa Nyoo nacatsi tsi yuhu tan jaquitsi ra tsi yu nu ñuhu ñayivi ihya ¿nácaa tsa catyí nyooho tyin iyó cuatyí yu nuu Nyoo tsa caahán yu tyin Sehe Nyoo cuví tsi yu? 37 Tatun ña javahá yu tsa javahá Jutu yu, ña tsinu iñi ndo tsi yu.

38 Maa tyin tatun javahá yu, vasu ña cua tsinu iñi ndo tsi yu, maa tyin tsinu iñi ndo tyiñu javahá yu. Tacan

tan coto catsi ndo tyin Nyoo Jutu yu iin ñi cuví ra tsihin yu. Tan iin ñi cuví yu tsihin Nyoo Jutu yu —catyí ra Jesús.

39 Inga nyico tsaha cuñi ra naha tyihi ra naha tsi ra vehe caa, maa tyin ra Jesús cuahán ñi ra.

40 Tacan tan cuanuhü ra ityi nu caná ñicanyii inga tsiyo yutya cahnu Jordán nu jacoondutyá ra Juan tsa jihna, tan ndoo ra ican. 41 Cuaha nyivi tsahan tsinyehé tsi ra, tan catyí ñi:

—Nditsa, vasu ndi intuhun tsa iyo ña javahá ra Juan, maa tyin tandihi tsa cahán ra cuenda ra ihya tan nditsa —catyí ñi.

42 Tan cuaha xaan nyivi tsa iyó ityi can tsinü iñi tsa caahán ra Jesús.

Nu tsihi ra Lázaro

11 1 Ñuu Betania tsicoo iin ra cuuhvi tsa nañi Lázaro. Tan ñuu can iyó ña María tsihin ña Marta tahan ña. 2 Ña María, cuhva ra Lázaro, juvin ña cuví ñaha tsa tyoso ndutya tami tsaha Jutu Mañi yo, tan jana ityi ña tsaha ra tsihin ixi jiñi ña. 3 Tacan tan nduvi taahan ñi, ña María tan ña tahan ña, jacoto ñi tsi ra Jesús tan catyí ñi:

—Ra vaha iñi tsi un, cuuhví xaan ra.

4 Tsa tsiñi ra Jesús yacan tan catyí ra:

—Cuehe can ña cua cahñi can tsi ra. Cuuhví ra tyin quivi nduvaha ra cua nyehe nyivi tyin cahnu xaan cuví Nyoo tan tacan tucu Sehe ra —catyí ra Jesús.

5 Cuñi xaan ra Jesús tsi ña Marta tan ña tahan ña, tan ra Lázaro cuhva ñi. 6 Maa tyin quivi tsa tsiñi ra tyin cuuhví ra Lázaro, ndoo ra uvi quivi ca nu nyii ra. 7 Tacan tan catyí ra tsihin ra tsicá tsihin ra:

—Cohon nyico ndo inga tsaha nda Judea —catyí ra.

8 Tacan tan ra tsicá tsihin ra catyí ra naha tsihin ra:

—Maestro, ñaha ca ndunaha tsa cuñi ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra cahñi ra naha tsi un tsihin yuu. Tan vityin, cuñi nyico un cuhun un inga tsaha ¿Nacuenda?

9 Tan catyí ra Jesús:

—¿A ñavin utsi uvi hora iyó tsa iin quivi? Tyin tatun tsinu cahñi tsicá nuu iin ra, ña cua nduva ra tyin nditsin nyehé ra ñuhü tsa jandunditsín nu ñuhu ñayivi ihya.

10 Maa tyin tatun tsacuaa tsicá nuu ra, cuví nduva ihñi ra tyin nduve ñuhü Nyoo jandunditsín nu cuahan ra.

11 Tacan tan quitsahá catyí nyico ra Jesús:

—Ra vaha iñi tsi yo, ra Lázaro, quixí ra. Maa tyin cuhun yu jandoto yu tsi ra —catyí ra tsihin ra naha.

12 Tacan tan catyí nyico ra tsicá tsihin ra:

—Taa, tatun quixí ra, cuñi tsi catyí can tyin cua nduvaha ra —catyí ra naha.

13 Maa tyin ra Jesús cuñi ra catyí ra tyin ra Lázaro tsa tsihi ra. Tan ra tsicá tsihin ra, cuñi maa ra naha tyin nditsa tsa quixí ra. 14 Tacan tan cahán catsi ra Jesús tsihin ra naha:

—Ra Lázaro tsa tsihi ra. 15 Tan cusii iñi yu tyin yoñi yu nyii ndacan. Tyin tacan vaha ca tsa cuenda nyoocho na tsinu iñi ndo tsa caahán yu. Cohon ndo cunyehe yo tsi ra —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

16 Tacan tan ra Tomás, tsa jacunañi ra naha “tñihí”, catyí ra tsihin inga ra tsicá tsihin ra Jesús:

—Cohon ndihí yo tyin cúu yo iin caa ñi tsihin ra —catyí ra.

Ra Jesús cuví ra janandotó tsi yo tan tsahá ra ñayivi nyito coo yo

17 Tsa tsaá ra Jesús Betania, ñihí tuhun ra tyin tsa cumi quivi nyii ra Lázaro tsitsi ñuhú. 18 Ñuu Betania can canyí tsi yatyin ñi nu canyí ñuu Jerusalén, tumaa iin cuhva tsa uvi

kilómetro sasava. **19** Tan cuaha ra cuví ityi nuu tsihin nyiví Israel cuahan cua nyehe nu nyíí ña Marta tan ña María cua jatyinyee ra naha tsi ñi tyin tsihí cuhva ñi. **20** Tan ñihí tuhun ña Marta tyin tsa cua tsaa ra Jesús. Tan cuahán ña cua jatahan ña tsi ra. Maa tyin ña María ndoo ña yuvehe. **21** Tan catyí ña Marta tsihin ra Jesús:

—Jutu mañi yu, tun tsatyin ihya nyii maa un, ña cua cúu cuhva yu.

22 Maa tyin yuhu tsitó yu tyin Nyoo cua javaha ra tandíhi tsa ndacan un tsi ra —catyí ña tsihin ra.

23 Tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Cuhva un cua nandoto ra.

24 Tan catyí ña Marta:

—Ndítsa, tsitó yu tyin cua nandoto ra quiví nandoto ndiyí nu cua cundihi quiví —catyí ña.

25 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Yuhu cuví ra janandotó ndiyí.

Tan tsahá yu tsa coo nyitó nyiví.

Nyiví tsinú iñi tsa caahán yu, vasu tsa tsihí ñi maa tyin coo nyico ñi. **26** Tan tandíhi ñi nyitó tan tsinú iñi ñi tsi yu, ña cua cúu ñi. ¿A tsinú iñi un tsa caahán yu ihya? —catyí ra tsihin ña.

27 Tan catyí ña:

—Tsinú iñi yu, Jutu Mañi yu, tyin yooho cuví ra Cristo Sehe Nyoo, ra tsa nyaá tsa quitsi nu ñuhu ñayiví ihya —catyí ña.

Nu tsacu ra Jesús nu ñaña ra Lázaro

28 Tsa yahá tsa cahán ña Marta tacan, tan tsahan ña tsiquihín ña tsi ña María tahan ña, tan xeehe ñi cahán ña tsihin ña:

—Tsa tsaá Ra Maestro ihya. Tan caná ra tsi un —catyí ña.

29 Tsa tsiñí ña María tsa caahán ña, numi xaan ña nduvitá ña, tan cuahán ña nu nyíí ra Jesús. **30** Tan ñaha ca quihví ra Jesús tsitsi ñuu hora can, ndí nyíí ra nu ñañihí ña Marta tsi ra. **31** Tan nda yuvehe ña María, yucú ra cuví ityi nuu tsihin

nyiví Israel jatyinyeé ra naha tsi ñi. Tan nyehe ra naha tyin numi quita ña. Tan cuñí maa ra naha tyin cuahán ña nu ñaña cua vacu ña. Tan cuahán ndíhi ra naha tsata ña.

32 Tan cuhva tsa tsaá ña María nu nyíí ra Jesús tsicuiñí tsiti ña tsaha ra, tan catyí ña:

—Jutu Mañi yu, tun tsatyin nyíí un ihya, ña tsihí ra cuhva yu —catyí ña.

33 Tsa nyehe ra Jesús tyin tsacú ña María tan tsacú ra Israel tsa cuahan tsihin ña, nducuiihya xaan cuñí ra.

34 Tan tsicá tuhun ra tsi ñi:

—¿Nu maa tinyii ndo tsi ra? —catyí ra.

Tan catyí ñi:

—Jutu Mañi yu, cohon tan nyehe un —catyí ñi tsihin ra.

35 Tan tsacu ra Jesús.

36 Tacan tan catyí ra Israel can naha ra:

—Nyehe ndo tyin yahá xaan cuñí ra tsi ra —catyí ra naha.

37 Maa tyin catyí juhva ra naha:

—Ra ihya jananyehé ra tsi ra cuaa. ¿Nacuvi tyin ña cuví ica ra iin cuhva tan ña cúu ra Lázaro ihya? —catyí ra naha.

Nu janandoto ra Jesús tsi ra Lázaro

38 Nducuiihya xaan cuñí nyico ra Jesús inga tsaha tan natuhvá ra nu ñaña can. Tyin tsitsi yavi yuu cuví can. Tan ndasí iin yuu yuhu can.

39 Tan catyí ra Jesús:

—Jatsiyo ndo yuu can —catyí ra.

Tan ña Marta, cuhva ndiyí can, catyí ña:

—Maa tyin tsa caná xico iñi, Jutu Mañi yu, tyin tsa cumi quiví tsa nyíí ra ican —catyí ña.

40 Maa tyin catyí ra Jesús tsihin ña:

—¿A ña caahán yu tsihin un tyin tatun tsinú iñi un, cua nyehe un tsa cahnú cuví Nyoo? —catyí ra tsihin ña.

41 Tacan tan jatsiyo ra naha yuu can. Tan nanyehé ndaa ra Jesús ityi andiví, tan catyí ra:

—Tyatya, Jutu Mañi yu, tyahvi nyoo tsi un tyin tsiñi un tsa caahán yu. **42** Yuhu tsitó yu tyin maa ñi maa tsiñi un tsa caahán yu. Maa tyin tyehen caahán yu tsa cuenda tsa vaha tsi nyivi nyecú ihya, na tsinu iñi ñi tyin maa un jaquitsi tsi yu —catyí ra Jesús tsihin Nyoo.

43 Tsa yahá tsa cahán ra tacan, caná tsaa ra, tan catyí ra:

—¡Lázaro, quita nu nyí un juvin!

44 Tan quita ra tsa tsihi can, cavá nuu iin jahma tsi ra, tan nuuhñi ndaha ra tan tsaha ra tsihin jahma. Tan nuuhñi nuu ra tsihin iin jahma tumaa javahá nyivi Israel tsihin ndiyi. Tan catyí ra Jesús tsihin nyivi nyecú ican:

—Ndatsi ndo tsi ra. Tan jaña ndo tsi ra na cahun ra —catyí ra Jesús tsihin ñi.

Nu nducú cahñi ra naha tsi ra Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

45 Tan cuaha xaan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel tsa tsahán tsihin ña María quitsahá tsinú iñi ra naha tsa nyehé ra naha tsa javahá ra Jesús.

46 Maa tyin juhva ra naha tsahán ra naha tsijacoto ra naha tsi ra fariseo naha ra tsa javahá ra Jesús. **47** Tacan tan ra fariseo can naha ra tan ra cuví ityi nuu tsihin ra jutu naha ra jatitahán ra naha tsi ra tuhvá ndu iín naha ra tan catyí ra naha:

—¿Nacaa cua javaha yo? Tyin cuaha xaan tsa iyo javahá ra can.

48 Tatun cuhva yo tsa javaha ca ra tacan, tandihi nyivi tan cua tsinu iñi ñi tsi ra. Tan ra cumí tyiñu nda ñuu Roma cua quitsi ra naha tan cua caní ra naha vehe ñuhu yo tan ñuu yo —catyí ra naha.

49 Maa tyin ra Caifás ra tsahnu tsa cuví ityi nuu tsihin ra jutu naha ra cuiya can, cahán ra tan catyí ra tsihin ra naha:

—Nyooho nduve maa náa tsitó ndo. **50** Ndi ña cutuñi iñi ndo tyin vaha ca tsa cúu intuhun ñi rayi tsa cuenda

tandihí nyivi ñuu, tan ñavin ca tsa cúu tandihí yo —catyí ra Caifás.

51 Ra Caifás can ñavin tsa cuñi maa ra tan caahán ra, tyin ra cuví ityi nuu tsihin tandihí jutu cuví ra cuiya can, yacan cuenda maa Nyoo jacahán tsi ra nu catyí ra tyin ra Jesús cua cúu ra tsa cuenda tandihí nyivi ñuu Israel.

52 Tan ñavin tsa cuenda maa ñi maa nyivi can, maa tyin cua jandu iin ra tsi tandihí nyivi cuví sehe Nyoo tsa iyó tandihí ca ñuu. **53** Tacan tan nda quivi can tan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel can naha ra, nducú ra naha cuhva cahñi ra naha tsi ra Jesús.

54 Yacan cuenda ña tsicá nuu nditsin ca ra Jesús nu iyó nyivi Israel. Quee ra Judea can. Tan cuahán ra iin ñuu tsa nañi Efraín tsa canyí yatyin ñi nu tsiqui, nu cuví ñuhu ityi. Tan ndoó ra ican tsihin ra tsicá tsihin ra.

55 Ña cuaha ca quivi tan tahan tsi vico cuenda nyivi Israel, vico tsa nañi pascua. Tan cuaha xaan nyivi quee ñi ñuu ñi tan cuahán ñi nda ñuu Jerusalén cua javaha ñi tsa tuhvá maa ñi javahá tsa janduvahá ñi tsi ñi nuu Nyoo tsa ndi cumañi ca tahan tsi quivi vico can. **56** Nanducú ñi tsi ra Jesús. Tan cuhva tsa nyecú ñi tsitsi vehe ñuhu cahnu can tan tsicá tuhun tahan ñi, tan catyí ñi:

—¿Nacaa cuñi nyooho? ¿A cua quitsi ra can vico ihya, o ña cua quitsi ra? —catyí ñi.

57 Tan ra cuví fariseo tan ra cuví ityi nuu tsihin jutu, catyí ra naha tyin tatun ndáa nyivi tsitó nu nyí ra Jesús, na catyí tuhun ñi. Tyin cuquihin ra naha tsi ra tyin cunyi ra vehe caa.

Nu tyosó ña María ndutya tami tsaha ra Jesús

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

12 **1** Cumañi iñu quivi ca tsa tahan tsi vico pascua, tan tsaa ra Jesús ñuu Betania nu iyó ra Lázaro, ra tsa janandoto ra. **2** Ican javahá ñi tsa cuxiñi ra Jesús. Ña Marta tyihí ña

coho nu mesa. Tan tsinyaꝯ ra Jesús nu mesa. Tan nyaá ndihí tucu ra Lázaro tsihin ra. ³ Tacan tan quihñ ña María tumaa sava litru ndutya tami tsa tsinꝯ tsihin maa ñi maa yucu tsa nañí nardo, iin tsa yahvi xaan nyaá. Tan tyiso ña ndutya tami can tsaha ra Jesús. Yahꝯ can tan jana ityi ña tsaha ra tsihin ixi jiñi ña. Nanihí cahnu maa tsitsi vehe can tsitꝯ xico ndutya tami can. ⁴ Tan ican nyíi tucu ra Judas Iscariote, sehe ra Simón. Cuví ra iin ra tsicá tsihin ra Jesús. Tan juvin ñi maa ra cuví ra tsa cua xico tsi ra Jesús tsi nu xaan iñi tsi ra nahnu. Tan quitsahꝯ catyí ra Judas can tsihin ñi can:

⁵ —¿Nacuenda ña xico ndo ndutya tami ihya tsi nyivi, tan cuhva ñi cuenda mil tsi ndo tsa cuenda can, (uñi cientu denario) tan jatyinyee ndo tsi nyivi ndaahvi? —catyí ra.

⁶ Caahán ra Judas yacan tyin ra ñasuhu cuví ra, ñavin tsa cundaahví iñi ra nyehé ra tsi nyivi ndaahvi. Tyin maa ra yihí ndaha yitin nu yihí xuhun ra naha, tan tuhvá ra suhu tsa tyihí ra naha tsitsi yitin can. ⁷ Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Jaña tsi ña, tyin ñaha ihya javahꝯ ña tyehen tsa cuenda tsa cua quihvi cuñu ñuhu yu tsitsi ñuhu.

⁸ Nyivi ndaahvi tacan ñi nyecú maa ñi tsihin ndo, maa tyin yuhu ña cua cunyaa ca yu tsihin ndo tacan —catyí ra Jesús tsihin ra Judas.

Nu nducú cahñi ndihí ra Israel naha ra tsi ra Lázaro

⁹ Cuaha xaan nyivi Israel ñihí tuhun ñi tyin ra Jesús nyíi ra Betania, tan tsahꝯ ñi ican. Ñavin intuhun ñi ra Jesús cuñí ñi nyehé ñi tyin cuñí ndihí tucu ñi nyehé ñi tsi ra Lázaro, ra tsa janandotꝯ ra Jesús. ¹⁰ Tacan tan ra cuví ityi nuu tsihin jutu natuhun tahan ra naha tyin cua cahñi ndihí ra naha tsi ra Lázaro. ¹¹ Tyin tsa cuenda ra tan cuaha xaan nyivi

Israel quitá tsiyo ñi tan quitsahꝯ tsinú iñi ñi tsi ra Jesús.

Nu quihvi ra Jesús ñuu Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Cuaha xaan nyivi tsahꝯ ñi ñuu Jerusalén tsa cuví vico pascua. Tan tsa inga quivi tsitꝯ ñi tyin ra Jesús cua tsa ra ñuu can. ¹³ Tacan tan tsahnyꝯ ñi ndaha ndicaha tan cuahán ñi cua jatahan ñi tsi ra Jesús. Tan caná tsa ñi, tan catyí ñi:

—¿Cahnu xaan cuví Nyoo! ¿Nasoco xaan Nyoo tsi ra vatsí ihya tsihin tunyee iñi Nyoo! ¿Nasoco xaan Nyoo tsi Rey cuenda yo nyivi Israel! —catyí ñi, caná tsa ñi.

¹⁴ Tan ñihí ra Jesús iin burru tan tsicosꝯ ra tsi ti tumaa catyí maa nu tutu Nyoo tyehen:

¹⁵ Ña nayuhvi ndo nyivi ñuu Sión Nyehe ndo, vatsí Rey ndo.

Yosó ra iin burru —catyí tsi nu tutu Nyoo.

¹⁶ Quivi can ra tsicá tsihin ra Jesús, ña cutuñí iñi ra naha tsa nyaá nu tutu Nyoo. Maa tyin tsa yahꝯ cuanuhu ra Jesús nda gloria, nducuhun iñi ra naha tyin tandihí yacan nyaá can nu tutu Nyoo tyin tacan cua tahan ra. Tan tacan tsa cuii tahan ra.

¹⁷ Nyivi tsa nyehé quivi tsa canꝯ ra Jesús tsi ra Lázaro tsitsi ñaña, quivi janandotꝯ ra tsi ra, nacatyí tuhun ñi tsa nyehé ñi. ¹⁸ Yacan cuenda cuaha xaan nyivi tsijatahan tsi ra Jesús, tyin tsitꝯ ñi tsa iyo tsa javahꝯ ra. ¹⁹ Tacan tan ra cuví fariseo catyí ra naha natuhun tahan ra naha:

—Tsa nyehé maa ndo tyin nduve maa náa cuví javahá yo, tyin tandihí nyivi tan cuahán ñi cuanyicún ñi tsi ra —catyí ra naha.

Nu nanducú juhva ra tsa quee Grecia tsi ra Jesús

²⁰ Yucú tucu juhva ra Grecia mahñu nyivi tsa tsahꝯ tsijacahnꝯ vico ñuu Jerusalén. ²¹ Tacan tan

natuhva ra Grecia can naha ra nu nyaá ra Felipe, ra quee ñuu Betsaida tsa canyí Galilea, tan cahan ndaahvi ra naha tsihin ra tan catyí ra naha:

—Taa, cuñí ndi cahan ndi tsihin ra Jesús —catyí ra naha.

22 Tan tsahan ra Felipe tsicahan ra tsihin ra Andrés. Tan tsahan nduvi ra naha tsicatyí tuhun ra naha tsihin ra Jesús tyin ra Grecia can cuñí ra naha cahan ra naha tsihin ra. 23 Tan nacahan ra Jesús, tan catyí ra:

—Vityin tsa tsaa hora tsa cunuahu nyico yu nda nu quee yu, tan cua jacahnu jutu yu tsi yu, tsa cuví yu Rayí tsa quee nda gloria. 24 Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin tatun iin tsiti tan ña cua quihvi tsi ñuhú tan ña tyahyu tsi, intuhun ñi tsiti cua cuví tsi. Maa tyin tatun tyahyu tsi, ndutsaa tsi inga tsaha tan cua coo cuaha ca tsiti tsi. 25 Nyivi tsa cuñí xaan ñayivi iyó ñi, cua cunaa ñi. Maa tyin nyivi ña cuñí ñayivi iyó ñi nu ñuhu ñayivi ihya, cua ñihi ñi ñayivi nyitó tsa ña cua naa maa coo ñi. 26 Ndáa nyooho nyivi cuñí javaha tyiñu nuu yu, naha ndo quitsi nyicun ndo tsi yu. Tan nu cunyaa yu, cunyaa ndíhi nyooho tsa jahá tyiñu tyiñu yu. Tyin nyivi jahá tyiñu tyiñu yu, cua jacahnu jutu yu tsi ñi.

Nu caahán ra Jesús nácaa cua cúu ra

27 Vityin tsicá xaan iñi yu. Tan ¿náa cua cahan yu? ¿A catyí yu tsihin Jutu yu na jatsiyo ra tundoho tsa nyaá cua nyehe yu? Ña cua cahan yu tacan tyin tsa cuenda yacan vatsí yu nu ñuhu ñayivi ihya. 28 Vaha ca cahan yu tsihin Jutu yu tan catyí yu: “Jutu Mañi yu, jacahnu sívi un” —catyí ra Jesús.

Tacan tan cahan iin ndusu ityi andívi tan catyí tsi tyehen:

—Tsa yaha jacahnu yu sívi yu, tan cua jacahnu nyico yu inga tsaha —catyí ndusu can.

29 Tan nyivi nyecú ican, tsiñi ñi

ndusu can, tan catyí ñi tyin savi cahan. Tan inga ñi catyí tyin iin ángel cahan tsihin ra.

30 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ñi:

—Ñavin tsa cuenda tsa vaha tsi yuhu cahan ndusu can, tyin tsa cuenda tsa vaha tsi maa ndo cuví can. 31 Vityin cuví cuhva tsa cua tatsi tuñi Nyoo tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi. Tan vityin cuví cuhva cua tava cuii Nyoo tsi nu ndacá ñaha nu ñuhu ñayivi ihya. 32 Tan cuhva tsa cua ticaa nyivi tsi yu nu cruu, yacan cuví cuhva cua ixta yu tandíhi nyivi cuhun ñi tsihin yu —catyí ra Jesús.

33 Caahán ra tacan tsa cuenda tsa cuñí ra cutuñi iñi ñi tyin tacan cua cúu ra. 34 Tan nacahan nyivi tan catyí ñi tsihin ra:

—Tuhvá ndi tsiñi cahví ra naha nu libru ley yo tyin ra cuví Cristo cua coo nyitó ra tan ña cua cúu maa ra. ¿Nacaa tsa catyí yooho tyin cua ticaa nyivi tsi Rayí quee nda gloria nu cruu? Tan ¿yóo ra cuví Rayí tsa quee nda gloria tsa caahán un tuhun? —catyí ñi, tsicá tuhun ñi tsi ra.

35 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ñi:

—Ñuhú tsa jandunditsín nu nyecú ndo, juhva ña quivi iyó tsi. Caca ndo ityi nu nditsin tsitsi tsa ndi iyó tsa nditsin. Coto sana iñi ndo tan ndunaa. Tyin nyivi tsicá nu naa ña tsitó ñi nu maa cuahán ñi. 36 Tsínu iñi ndo tsi yuhu ra cuví ñuhú nditsin, tsitsi tsa ndi nyí yu tsihin ndo. Tacan tan cuví ndo nyivi iyó nu nditsin.

Tsa yaha cahan ra Jesús tacan tan jatsiyo ñi ra tsi ra nuu ñi.

Nu caahán tsi náa cuenda ña tsinú iñi ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra tsi ra Jesús

37 Vasu ndi maa cuaha xaan tsa iyo javahá ra Jesús nuu nyivi maa tyin ña tsinú maa iñi ñi tsa caahán ra. 38 Tyin taahán tsi tsa cuví tumaa tsa cahan ra Isaías ra cuví ndusu yuhu

Nyoo, nu cahān ra tyeheh:

Jutu Mañi yu, yoñi cuñi tsinu
iñi tsa caahán ndi.

Yoñi cutuñi iñi tunyee iñi tsa
iyó tsi un, Jutu Mañi yu, catyí
ra Isaías tahān tsanaha.

39 Tsa cuenda tsa nyaá nu tutu,
yacan cuenda ña cuví tsinu iñi ñi tyin
juvin ñi tyaa nyico tucu ra Isaías
tyeheh:

40 Nyoo jacuaa ra tsi ñi. Tan
jandundava ra añima ñi,
tan ña cua nyehe ñi tsihin tinuu
ñi,
tan ña cua cutuñi iñi ñi tsihin
añima ñi,
tan ndi ña cua nacuhva cuenda
ñi tsi ñi tsi ra tan janduvaha
ra tsi ñi.

41 Ra Isaías cahān ra tyeheh tyin
nyehe ra tsa cahnu cuví Jutu Mañi yo
Jesús, tan cahān ra tuhun ra.

42 Cuaha xaan nyivi Israel tsinú iñi
tsi ra Jesús. Tan nda cuanda juhva ra
cuví ityi nuu naha ra. Maa tyin ña
jandunditsin ra naha tsi ra naha nuu
nyivi tyin yuuhví ra naha tsi ra cuví
fariseo naha ra. Coto tava cuii ra
can naha ra tsi ra naha vehe ñuhu.

43 Tyin cuñi ra naha nduvaha ra
naha nuu nyivi tan ñavin nuu Nyoo.

Tuhun cahān ra Jesús cua tatsi tuñi tsi nyivi

44 Ñihi caahán ra Jesús, tan catyí
ra:

—Nyivi tsa tsinú iñi tsi yu, ñavin
tsi maa ñi maa yu tsinú iñi ñi, tyin
tsinú ndihi iñi ñi tsi ra tsa jaquitsi tsi
yu. **45** Tan nyivi tsa nyehé tsi yu,
nyehé ndihi ñi tsi ra tsa jaquitsi tsi
yu. **46** Yuhu cuví tumaa ñuhu nditsin
tan vatsí yu jandunditsin yu nu ñuhu
ñayivi ihya, tyin nyivi tsinú iñi tsi yu
ña cua ndoo ñi nu naa. **47** Maa tyin
tatun yihí ndo tsiñi ndo tsa caahán
yu, tan ña javahá ndo tsa caahán yu,
ñavin yuhu tatsi tuñi tsi ndo. Tyin ña
vatsí yu nu ñuhu ñayivi ihya tyin

tatsi tuñi yu tsi nyivi. Vatsí yu tyin
vatsí jacacú yu tsi ñi. **48** Nyivi tsa ña
cuñi naquihin vaha tsa caahán yu tan
ña cuñi ñi javaha ñi tumaa cuhva
cuñi yu, iyó tsa cua tatsi tuñi tsi ñi.

Tuhun tsa caahán yu, yacan cua tatsi
tuñi tsi ñi nu cua cundihi quivi.

49 Tyin ñavin cuenda maa yu caahán
yu. Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu,
tsaha ra tyiñu tsi yu caahán ra náa
cua cahan yu tan náa cua jacuaha yu.

50 Tan tsitó yu tyin tyiñu tsa tsaha ra,
tsahá tsi ñayivi nyitó tsa ña cua naa
maa coo nyivi. Yacan cuenda, tandihi
tsa caahán yu, caahán yu cuhva catyí
maa Jutu yu tsa cahan yu.

Nu nacatyá ra Jesús tsaha ra tsicá tsihin ra

13 ¹ Tsa ndi cumañi ca iin quivi
tan tahan tsi vico pascua, tsa
tsitó maa ra Jesús tyin tsa cua tsa
hora tsa cua quita ra nu ñuhu ñayivi
ihya tan cunuhu ra nu nyaá Jutu ra.
Tacan ñi maa cuñi xaan ra tsi nyivi
cuenda ra tsa iyó nu ñuhu ñayivi
ihya. Tan vityin cua janaha ra tsi ñi
tyin cuñi xaan ra tsi ñi tyin cua cúu
ra tsa cuenda ñi.

² Tan cuxiñi ra Jesús tsihin ra tsicá
tsihin ra. Tan quihvi nu ña vaha
añima ra Judas Iscariote sehe ra
Simón tan natyuhú nu tsi ra na xico
ra tsi ra Jesús tan cuhva cuenda ra tsi
ra Jesús tsi nu xaan iñi tsi ra. ³ Maa
tyin ra Jesús tsitó ra tyin tsaha Jutu
ra tandihi tyiñu tsi ra tyin quihí
ndaha ra. Tan tsitó ra tyin nu nyaá
Nyoo quee ra tan juvin ñi ndacan cua
cunuhu nyico ra. Tan nyaá ra Jesús
cuxiñi ra. ⁴ Tacan tan nduvita ra tan
tava ra jahma tsa nditsi ra ityi tsata,
tan tsahñi ra iin toalla tsitsi ra.

⁵ Tacan tan tyihí ra ndutya tsitsi iin
tsicoho tan quitsaha nacatyá ra tsaha
ra tsicá tsihin ra. Tan jana ityi ra
tsaha ra naha tsihin toalla can.

⁶ Tan tsa cua nacatyá ra tsaha ra
Simón Pedro tan catyí ra Simón

tsihin ra:

—Jutu Mañi yu, ¿a yooho cua nacatya tsaha yu?

7 Tacan tan catyí ra Jesús:

—Vityin ña cutuñi iñi un tsa javahá yu, maa tyin cutuñi iñi maa un nu cuahán ca tsi quivi.

8 Maa tyin ra Pedro catyí ra tsihin ra:

—Ndi iin tsaha tan ña cua cuhva yu nacatya un tsaha yu.

Tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Tatun ña cua nacatya yu tsaha un, ñavin ca cuenda yu cua cuvi un.

9 Tacan tan catyí ra Pedro tsihin ra Jesús:

—Tun tacan, Jutu Mañi yu, ñavin tsaha ñi yu nacatya un. Nacatya nda cuanda ndaha yu tan jiñi yu —catyí ra.

10 Maa tyin catyí ra Jesús tsihin ra:

—Nyivi tsa ndi tsityi, ña cuñi tsi tsa ndoo naniñ cahnu cuñu ñuhu ñi. Tsaha ña ñi cuñi tsi ndoo, tyin tsa ndoo maa naniñ ñi. Nyooho tsa ndoo maa ndo, vasu ña tandihi ndo ndoo —catyí ra Jesús.

11 Cahán ra tsa ña tandihi ra naha ndoo tyin tsitó ra yóo cua xico tsi ra tsi nu xaan iñi tsi ra nahnu.

12 Tsa yahá nacatya ra Jesús tsaha ra tsicá tsihin ra, tan tsinditsi nyico ra jahma ra, tan tsinyaá nyico ra inga tsaha nu mesa tan catyí ra tsihin ra naha:

—¿A cutuñi iñi nyooho tsa javahá yu tsihin ndo? 13 Nyooho caahán ndo tsihin yu, “Maestro tan Jutu Mañi yu”, tan nditsa tyin yacan cuví yu.

14 Yuhu tsa cuví yu Ra Jacuahá tan Jutu Mañi ndo, nacatya yu tsaha ndo, tan tacan cuñi tsi tsa nacatya tahan maa ndo tsaha ndo. 15 Yuhu tsahá yu iin cuhva tsi ndo tyin javaha ndo tumaa cuhva javahá maa yu. 16 Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin ndi iin musu tan ña cahnu ca cuví ra tan ñavin ca tsitoho ra. Tan ndi iin ra tsa cuahán tyiñu, tan ña cahnu ca cuví ra tan ñavin ca ra tsa tavá tyiñu tsi ra.

17 Tatun cutuñi iñi ndo yacan, tan javahá ndo can, sii xaan cua coo ndo.

18 Ñavin tsa cuenda tandihi ndo caahán yu. Yuhu tsitó maa yu yóo nacatsi yu. Maa tyin cuñi tsi tsa cuvi tumaa caahán tuhun Nyoo tyehen: “Ra tsa tsatsi paan tsihin yu, juvin ra cua xico ñaha tsi yu tsi nu xaan iñi tsi yu”, catyí tsi nu tutu Nyoo.

19 Caahán yu tyehen tsihin ndo tsa ndi cumañi ca cuvi can tyin quivi cua cuvi yacan, cua tsinu iñi ndo tyin yuhu cuví ra tsa iyó nda ndi cumañi ca coo tandihi tsa iyó. 20 Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo tyin nyivi naquihin vaha tsi nyivi tsa jacuhún yu tsi ñi, maa yu naquihin vaha ñi cuví can. Tan nyivi tsa naquihín vaha tsi yuhu, naquihín vaha ndihi ñi tsi ra tsa jaquitsi tsi yu —catyí ra Jesús.

Nu jacotó ra Jesús tyin cua xico ra Judas tsi ra tsi nu xaan iñi tsi ra nahnu

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21;

Lc. 22:21-23)

21 Tsa yahá tsa cahán ra Jesús yacan, tan quitsahá nducuihyá xaan cuñi ánima ra, tan catyí catsi ra:

—Tsa nditsa catyí yu tsihin ndo, tyin iin nyooho cua xico ndo tsi yu tsi nu xaan iñi tsi yu —catyí ra Jesús.

22 Tacan tan ra tsicá tsihin ra, quitsahá nyehé nuu tahan ra naha, tan ña tsitó ra naha yóo tuhun caahán ra Jesús. 23 Iin ra tsicá tsihin ra Jesús nyanaá ra tsi ra nu nyaá ra cuxiñi ra. Tan ra ican cuví ra tsa cuñi xaan ra Jesús. 24 Tan ra Simón Pedro javahá ra seña tsi ra can, na ndaca tuhun ra yóo tuhun caahán ra Jesús. 25 Tacan tan ra ican tsinyaá naa ca ra tsi ra Jesús, tan tsicá tuhun ra tsi ra:

—Jutu Mañi yu, ¿yoó ra cuví ra tsa caahán un tuhun?

26 Tan nacahán ra Jesús tan catyí ra:

—Cua jatyii yu luxu paan, tan ra tsa cua cuhva yu itsi, ra ican cuví ra —catyí ra.

Tacan tan quih̄n ra luxu paan tan jatyī ra, tan tsah̄ ra tsi ra Judas Iscariote, sehe ra Simón. **27** Tsa quih̄n ra Judas paan can tan quih̄vi nu ña vaha añima ra. Tacan tan ra Jesús catyí ra tsihin ra:

—Tsa tsicá iñi un javaha un, janumi javaha can —catyí ra Jesús tsihin ra Judas.

28 Maa tyin ndi intuhun ra tsa nycé nu mesa can, ña cutuñi iñi ra naha nacuenta cahan ra tacan tsihin ra can. **29** Ra Judas cuví ra yihí ndaha yit̄n nu yihí xuhun, yacan cuenda yihí ra naha cuñi maa ra naha tyin cuñi ra Jesús tsa cujata ra tsa tsiñi ñuhu tsi ra naha tsa cuenda vico can, a cuhva ra juhva xuhun can tsi nyivi ndaahvi, cuñi maa ra naha. **30** Tsa yah̄ quih̄n ra Judas paan can, tacan tan quit̄a ra. Tan tsacuaa cuví can.

**Tyiñu tsaa tsa tav̄a ra Jesús tsi yo:
tsa cuñi tahan yo tsi yo**

31 Tsa yah̄ tsa cuahán ra Judas, tan catyí ra Jesús:

—Vityin cua nyehe nyivi tsa cahnu cuví yuhu Rayii tsa quē nda gloria. Tan cua nyehe ñi tsa cahnu cuví Nyoo tsa cuenda yu. **32** Tatun Rayii tsa quē nda gloria jacahnú ra tsi Nyoo, tacan tucu Nyoo cua jacahnu ra tsi ra. Tsa tsā quivi cua jacahnu ra tsi ra. **33** Sehe yu, ña naha ca cua cunyi yu tsihin ndo. Nyooho cua nanducu ndo tsi yu, maa tyin tumaa tsa cahan yu tsihin ra cuví ityi nuu tsihin yo nyivi Israel can naha ra, caahán yu tsihin ndo vityin, tyin ña cua cuví cuhun ndo nu cua cuhun yu. **34** Tshá yu iin tyiñu tsaa tsi ndo: Cuñi tahan ndo tsi ndo. Tumaa tsa cuñi maa yu tsi ndo, tacan cuñi tsi tsa cuñi tahan ndo tsi ndo. **35** Tatun cuñi tahan ndo tsi ndo, tandih̄ nyivi tan cua coto ñi tyin nyivi nyicún tsi yu cuví ndo.

Nu caahán ra Jesús tyin ra Pedro cua cahan ra tyin ña nacotó ra tsi ra

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31;
Lc. 22:31-34)

36 Ra Simón Pedro tsic̄a tuhun ra tsi ra Jesús tan catyí ra:

—Jutu Mañi yu, ¿nu maa cua cuhun un? —catyí ra.

Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Nu cuhun yuhu, ña cua cuvi cunyicún un tsi yu vityin. Maa tyin nu cuahán ca tsi quivi, tan cunyicun un tsi yu —catyí ra Jesús.

37 Tacan tan catyí ra Pedro tsihin ra:

—Jutu Mañi yu, ¿nácaa tsa ña cua cuvi cunyicun yu tsi un vityin? Tan tsa iyó vaha iñi yu tsa cuhva yu ñayivi yu tsa cuenda un —catyí ra.

38 Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—¿A nditsa tsa cuhva un ñayivi un tsa cuenda yu? Tsa nditsa catyí yu tsihin un, tyin tsa ndi cumañi ca vacu tsaa tsitooho, yooho cua cahan un uñi tsaha tyin ña nacotó un tsi yu —catyí ra Jesús tsihin ra Pedro.

Ra Jesús cuví ityi cuhun yo nu nyaá Nyoo Jutu yo

14 ¹ Tan catyí ra Jesús: —Ña caca xaan iñi ndo. Ts̄inu iñi ndo tsi Nyoo, tan ts̄inu ndih̄i iñi ndo tsi yu. ² Vehe Jutu yu cuaha xaan nu coo ndo iyó. Tun tsatyin ñavin tacan, tsa naha catyī tuhun yu tsihin ndo. Tan cua cuhun yu cua janduvaha yu iin nu coo ndo. ³ Tsa yah̄ tsa cuhun yu janduvaha yu nu coo ndo, tan cua quitsi nyico yu inga tsaha, quitsi naquihin yu tsi ndo tyin cuyucu ndo nu cua cunyaa yu. ⁴ Nyooho tsa tsitó maa ndo nu maa cuhun yu, tan tsa tsitó ndo ityi.

⁵ Tan catyí ra Tomás tsihin ra:

—Jutu Mañi yu, ña tsitó ndi nu maa cua cuhun un. Tan ¿nácaa coto ndi ityi? —catyí ra.

⁶ Tan catyí ra Jesús:

—Yuhu cuví ityi tsa cuahán gloria. Tan yuhu cuví tsa nditsa. Tan juvin ñi yuhu cuví ra tsahá ñayivi coo ndo. Tan tsa cuenda yuhu ñi, tan cuvi tsa ndo nu nyaá Jutu yu. **7** Tan tsa nacotó ndo tsi yu, tan tsa cuenda yacan nacotó ndihí ndo tsi Jutu yu. Nda vityin tan nu cuahán ca tsi ityi nuu, cua nacoto ndihí ndo tsi ra, tyin tsa nyehé ndo tsi ra —catyí ra Jesús.

8 Tacan tan catyí ra Felipe tsihin ra:

—Jutu Mañi yu, cūhva jihna nyehe ndi tsi Nyoo Jutu yo, tan tsihin yacan ñi tan ndoo ndi vaha.

9 Tan nacahan ra Jesús, tan catyí ra:

—Yooho Felipe, tsa naha xaan nyí yu tsihin ndo, tan ¿nácaa tsa caahán un tsa ña nacotó un tsi yu? Nyivi tsa nyehé tsi yu, nyehé ndihí ñi tsi Nyoo Jutu yu. Tan ¿nácaa tsa caahán un tsihin yu: “Cūhva jihna nyehe ndi tsi Nyoo Jutu yo?” **10** ¿A ña tsinú ñi un tyin iin ñi cuví yu tsihin Nyoo Jutu yu? Tan maa ra iin ñi cuví ra tsihin yu. Tsa caahán yu tsihin ndo, ñavin yuhu caahán yacan. Jutu yu tsa iyó tsihin yu, maa ra javahá tyiñu ra tsihin yu. **11** Tsiñu ñi ndo tsi yu tyin iin ñi ra cuví yu tsihin Nyoo Jutu yu. Tan Nyoo Jutu yu iin ñi cuví ra tsihin yu. Tatun ña tsinú ñi ndo yacan, cuví tsinu ñi ndo tsi yu tsa cuenda tyiñu Nyoo Jutu yu tsa javahá yu. **12** Tsa nditsa caahán yu tsihin ndo tyin nyivi tsinú ñi tsi yu, cua javaha ndihí ñi tsa javahá yu. Tan cahnu ca tsa cua javaha ñi, tyin yuhu cahun yu nu nyaá Nyoo Jutu yu. **13** Tan tandihí tsa cua ndacan ndo tsi jutu yu tsihin sivi yu, cua ñihi ndo can tyin tacan tan jacahnu cuaha ca nyivi tsi Nyoo Jutu yu tsa cuenda yuhu tsa cuví yu Sehe ra. **14** Yuhu cua javaha yu náa ndihí tsa ndacan ndo tsa cuenda yu.

Nu caahán ra Jesús tyin cūhva ra Tatyí li ra tsi yo

15 Tatun cuñí ndo tsi yu, tya yahvi ndo tsa caahán yu. **16-17** Tan

ndacan tahvi maa yu tsi Nyoo Jutu yu na jaquitsi ra iin ra cua cūhva tunyee ñi tsi ndo. Tan ra ican cuví Tatyí li Nyoo, ra tsa caahán tsa nditsa. Tan iin nyita ñi maa cua cunyaa ra tsihin ndo. Maa tyin nyivi tsa taahán ca ñi tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya, ña cua cuvi naquihin ñi Tatyí li Nyoo tyin ña nyehe ñi tsi ra. Tan ndi ña tsitó ñi tsi ra. Maa tyin nyooho tsitó ndo tsi ra tyin nyaá ra tsihin ndo tan tacan ñi cua ndoo ra tsihin ndo. **18** Ña cua naco cuí yu tsi ndo. Cua quitsi nyico yu nu yucú ndo. **19** Juhva cuí ña quivi, tan nyivi cuenda nu ñuhu ñayivi ña cua nyehe ca ñi tsi yu. Maa tyin nyooho cua nyehe ndo tsi yu. Tyin yuhu nyito yu, yacan cuenda nyooho cua coo ndihí ndo. **20** Quivi can cua coto ndo tyin yuhu iin ñi cuví yu tsihin Jutu yu. Tan nyooho iin ñi cuví ndo tsihin yu. Tan yuhu iin ñi cuví yu tsihin ndo. **21** Nyivi tsa tyaá yahvi tsa caahán yu, tan javahá ñi cūhva caahán yu, ñi ican cuví ñi tsa cuñí tsi yu. Tan ñi tsa cuñí tsi yu, Jutu yu cua cuñí ra tsi ñi. Tan cuñí ndihí tucu maa yu tsi ñi tan cua janaha yu tsi ñi yóo ra cuví yu —catyí ra Jesús.

22 Tan catyí ra Judas, ñavin ra Judas Iscariote, inga ra.

—Jutu Mañi yu, ¿nácaa tsa nyuhu ñi cua janaha un tsi un, tan ñavin tsi tandihí nyivi iyó nu ñuhu ñayivi?

23 Nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Nyivi cuñí tsi yu, javahá ñi tsa caahán yu. Tan Jutu yu cuñí ra tsi ñi. Tan quitsi ndi nu yucú ñi tan coo ndi tsihin ñi. **24** Nyivi ña cuñí tsi yu, ña javahá ñi tsa caahán yu. Tan tuhun tsa caahán yu tsa tyaá soho ndo, ñavin tuhun maa yu cuví tsi, tyin tuhun caahán Jutu yu, ra tsa jaquitsi tsi yu, cuví tsi.

25 Caahán yu tandihí tuhun ihya tsihin ndo tsitsi tsa ndi nyí yu tsihin ndo. **26** Maa tyin nu cuahán ca tsi ityi nuu cua jaquitsi Jutu yu Tatyí li ra

tshin sivi yu. Tan cua jatyinyee ra ican tsi ndo, tan cua cuhva ra tunyee iñi tsi ndo, tan cua janaha ra tandihi tsi ndo. Tan cua janducuhun iñi ra tsi ndo tsa tsa yaha cahān yu tshin ndo.

27 'Jandoó yu iin tsa taxin coo añima ndo, tumaa tsa taxin cuñí añima maa yu. Yacan tsahá yu tsi ndo. Ñavin tumaa tsa taxin tsa ñihí ndo nu ñuhu ñayivi ihya. Ña caça xaan iñi ndo tan ña ñayuhvi ndo. 28 Tsiñi ndo tsa cahān yu nu catyi yu tyin cua cuhun yu tan cua quitsi nyico yu nu yucú ndo. Tatun cuñí ndo tsi yu, cua cusii iñi ndo tyin catyí yu tyin cuahan yu nu nyaá Jutu yu. Tyin cahnu ca cuví Jutu yu tan ñavin ca maa yu. 29 Caahán yu tyehen tshin ndo tsa ndi cumañi ca cuhun yu, tyin quivi cuhun yu, cua tsinu iñi ndo tsi yu.

30 Ña cuaha ca cua cahan yu tshin ndo. Tyin vatsi nu ndacá ñaha nu ñuhu ñayivi ihya. Maa tyin ña ndacá ñaha nu tsi yu. 31 Tyin tacan tan coto nyivi iyó nu ñuhu ñayivi, tyin yuhu cuñí yu tsi Nyoo Jutu yu, tan javahá yu tyiñu tavā ra tsi yu.

'Nduvita ndo, tan cohon ndo, na cua tsiyo yo ihya.

Nu cahān ra Jesucristo tyin cuví ra tumaa yoho tsa cuví uvas

15 ¹ Yuhu cuví yoho tsa cuví uvas tsa nditsa. Tsa cuví uvas cuví tsi tumaa yoho nditsaahan ndivi maa tyin yucu vixi cuví tsi. Tan Jutu yu cuví ra jahá cuenda yoho can. ² Tsaahnyá ra soco tsa ña tsahá tsiti. Tan nacahnya ra nuu yoho yucu tsa tsahá tsiti, tan janduvahá ra can, tyin tacan tan cuhva cuaha ca tsi tsiti. ³ Tsa yaha janduvaha Jutu yu tsi nyooho tshin tsa jacuahá yu tsi ndo. ⁴ Jañihi ca ndo ndu iin ndo tshin yu, tumaa tsa iin ñi cuví yu tshin ndo. Tumaa iin soco yoho can ña cuví cuhva tsi tsiti tsa maa ñi maa tsi, tun ña nyanaá tsi tsata yoho cahnu can, tacan nyooho, ña cua cuví javaha ndo

tsa vaha tatun ña iin ñi cuví ndo tshin yu.

⁵ Yuhu cuví yoho cahnu. Tan nyooho cuví soco yoho can. Nyivi tsa nyanaá tsi yu, tan nyanaá yu tsi ñi, cuaha tsa vaha javahá ñi. Tyin nduve náa cuví javaha ñi tatun ña nyanaá ñi tsi yu. ⁶ Nyivi tsa ña nyanaá tsi yu, cua javita Jutu yu tsi ñi, tumaa javitá yo soco yutun tsa ña tsahá tsiti. Na ityi can tan jatacá yo can, tsahan tsahmi yo.

⁷ Tatun tacan ñi nyanaá maa ndo tsi yu, tan ña naa iñi ndo tsa jacuahá yu tsi ndo, tacan tan cuví ndacan ndo náa cuñí maa ndo tsi yu, tan yuhu cua cuhva yu tsa cua ndacan ndo.

⁸ Tatun cuaha tsa vaha javahá ndo, jacahnú xaan ndo tsi Jutu yu cuví can. Tan tshin yacan janahá ndo tyin cuví ndo nyivi tsa nditsa nyicún tsi yu. ⁹ Yuhu cuñí yu tsi ndo, tumaa tsa cuñí Jutu yu tsi yu. Ña naa iñi ndo cuhva cuñí yu tsi ndo. ¹⁰ Tatun tyaá yahvi ndo tsa caahán yu, ña cua naa iñi ndo tyin cuñí yu tsi ndo. Tumaa tsa javahá maa yu, tyaá yahvi yu tsa caahán Jutu yu. Ña naa iñi yu tsa cuñí xaan ra tsi yu.

¹¹ Caahán yu tyehen tshin ndo tyin na cusii iñi ndo tshin yu. Tan cusii ca iñi ndo. ¹² Tuhun tsa caahán yu tshin ndo, yacan cuví tsehe: cuñi tahan ndo tsi ndo, tumaa tsa cuñí maa yu tsi ndo. ¹³ Tatun yaha xaan cuñi tahan yo tsi yo, cana maa iñi yo cuhva yo ñayivi iyó yo tsa cuenda inga yo. ¹⁴ Nyooho cuví ra vaha iñi tsi yu tatun javahá ndo tsa caahán yu tshin ndo. ¹⁵ Ña caahán ca yu tyin musu yu cuví tsi ndo, tyin iin musu ña tsitó ra náa javahá tsitoho ra. Caahán yu tyin ra vaha iñi tsi yu cuví ndo, tyin tandihi tsa caahán Jutu yu tshin yu tan jacotó yu itsi tsi ndo. ¹⁶ Ñavin nyooho nacatsi tsi yuhu tyin maa yu nacatsi tsi ndo. Tan tavá tyiñu yu tsi ndo tsa cuhun ndo tan jaha tyiñu ndo. Tan tyiñu jahá ndo

cua quita vaha tsi, tumaa iin itu tsa vaha xaan cuvaha. Tan cuaha xaan niñi cua coo, tan ña cua tivi maa tsi. Tacan tan cua cuhva Jutu yu tandihi tsa ndacan ndo tsi ra tsihin sivi yu. 17 Tyehen caahán yu tsihin ndo: Cuñi tahan ndo tsi ndo.

Nyivi taahán iñi tsa iyó nu ñuhu ñayivi, ndasi cuñi ñi nyehé ñi tsi ra Jesús tan tsi nyivi nyicún tsi ra

18 Tatum ndasi cuñi nyivi taahán iñi tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya nyehe ñi tsi ndo, coto ndo tyin jihna ca maa yu ndasi cuñi ñi nyehe ñi. 19 Tun tsatyin nyivi cuenda nu ñuhu ñayivi ihya cuví ndo, cua cuñi nyivi tsi ndo tumaa tsa cuñi tahan maa ñi tsi ñi. Maa tyin nyooho tsa nacatsi yu tsi ndo mahñu ñi. Yacan cuenda ndasi cuñi ñi nyehe ñi tsi ndo, tyin ñavin ca nyivi cuenda nu ñuhu ñayivi ihya cuví ndo. 20 Nducuhun iñi ndo tsa cahán yu tsihin ndo, tyin ndi iin musu tan ña cahnu ca cuví ra tan ñavin ca tsitoho ra. Tatum tyaá yahvi nyivi tsa caahán yu tsihin ñi, tacan cua tyaa yahvi ndihi ñi tsa jacuahá ndo tsi ñi. Tan tatum ndasí icá ñi tsihin yu, ndasi cua ica ndihi ñi tsihin ndo. 21 Tandihí yacan cua ica ñi tsihin ndo tsa catyi yuhu, tyin ña nacotó ñi tsi ra tsa jaquitsi tsi yu.

22 Tun tsatyin ña quitsi yu cahán yu tsihin ñi, nduve cuatyí ñi. Maa tyin vityin nduve náa siqui cua tyaa ñi cuatyí ñi, tyin tsa yahá cahán yu tsihin ñi. 23 Nyivi tsa ndasi cuñi nyehé tsi yu, ndasi cuñi ndihi ñi nyehé ñi tsi Jutu yu. 24 Nduve cuatyí ñi, tun tsatyin ña javahá yu tsa ña cuví javaha inga nyivi. Maa tyin tsa nyehe ñi tandihí yacan. Vasu ndi maa tsa nyehe ñi can maa tyin ndasi cuñi ñi nyehé ñi tsi yu, tan tsi Jutu yu. 25 Maa tyin tandihí yacan cuví, tyin cuñi tsi cundaa tumaa cuhva caahán nu tutu ley tsa jacuahá ñi tsa caahán tyehen: “Nduve vihi náa tsaha, tan

ndasi cuñi ñi nyehe ñi tsi yu”, catyi tsi.

26 Maa tyin cua quitsi Tatyí Ii, ra tsa caahán tsa nditsa. Ra ican cuví ra tsa cua cuhva tunyee iñi tsi ndo. Quivi cua tsa yu nu nyaá Jutu yu tan cua jaquitsi ndi Tatyí Ii nu yucú ndo. Tan cua cahan ra tumañi iñi tsa cuenda yu. 27 Tan nyooho tucu cua cahan ndo tumañi iñi tsa cuenda yu, tyin yucú ndo tsihin yu nda quivi quitsahá jahá tyiñu yu.

16 1 Caahán yu tyehen tsihin ndo tyin tacan tan ña jandihí ndo tsa tsinú iñi ndo tsi yu. 2 Cua tava cuii nyivi tsi ndo vehe ñuhu. Tan coo quivi cua cahñi ñi tsi ndo, tan cua cuñi ñi tyin tyiñu Nyoo javahá ñi. 3 Tacan cua ica ñi tyin ña nacoto ñi tsi Jutu yu tan ndi tsi maa yu. 4 Caahán yu tsehe tsihin ndo tyin quivi tsa cua cuvi tumaa cuhva caahán yu tsihin ndo, cua nducuhun iñi ndo tyin tsa yahá cahán yu tuhun ihya tsihin ndo.

Ña cahán yu tyehen tsihin ndo nda jihna tyin ndi nyíi maa yu tsihin ndo.

Tyiñu jahá Tatyí Ii Nyoo

5 Maa tyin vityin cua cuhun yu tyin cunyaa yu tsihin ra tsa jaquitsi tsi yu. Ndi intuhun ndo tan ña tsicá tuhun ndo tsi yu nu maa cua cuhun yu. 6 Tyin tsa nducuiihya cuñi ndo tsa caahán yu tyehen tsihin ndo. 7 Caahán yu tsa nditsa tsihin ndo tyin vaha ca tsa cuhun yu cuenda tsa vaha tsi maa ndo. Tyin tatum ña cuhun yu, ña cua quitsi Tatyí Ii tsa cua cuhva tunyee iñi tsi ndo. Maa tyin tatum cuhun yu, cua jaquitsi yu tsi ra. 8 Tan quivi quitsi ra, cua jacoto ra tsi nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya tyin iyó cuatyí ñi. Tan cua janaha ra ityi vaha tsi ñi, cuhva coo vaha ñi. Tan cua jacoto ra tsi ñi tyin cua cutuñi ñi nuu Nyoo. 9 Cua jacoto ra tsi ñi tyin iyó cuatyí ñi tyin ña tsinú iñi ñi tsi yu.

10 Cua jacoto ra tsi ñi tyin iyó ityi vaha, cuhva coo vaha ñi tyin yuhu cua cuhun yu nu nyaá Jutu yu tan ña cua nyehe ca ndo tsi yu. 11 Tan cua coto ñi tyin cua jandaa Nyoo cuatyí ñi tyin tsa yahá cundaa cuatyí nu cuví cuihna, nu ndacá ñaha nu ñuhu ñayívi ihya.

12 Tan cuaha ca tsa nyaá cahan yu tsihin ndo, maa tyin ña cua cutuñi iñi ndo can vityin. 13 Quiví quitsi Tatyí li tsa caahán tsa nditsa, maa ra cua janaha tandíhi tsa nditsa tsi ndo. Tyin ñavin cuenda maa ra cua cahan ra, tyin cua cahan ra tandíhi tsa tsiñí ra. Tan cua jacoto ra náa cua cuvi nu cuahán ca tsi ityi nuu. 14 Cua jacahnu ra tsi yu, tyin cua naquihin ra tuhun yu tan cua janaha ra can tsi ndo. 15 Tandíhi tsa iyó tsi Jutu yu, tsii maa yu cuví ndíhi can. Yacan cuenda caahán yu tyin Tatyí li cua naquihin ra tuhun yu, tan cua janaha ra tsi nyooho.

**Ra tsicá tsihin ra Jesús cuiihyá
xaan cuñí ra naha, maa tyin nu
cuahán ca tsi quiví cua cusíi iñi
ra naha, catyí ra Jesús**

16 Ña naha cuii ca tan ña cua nyehe ca ndo tsi yu, maa tyin yaha can tan cua nyehe nyico ndo tsi yu, tyin yuhu cua cuhun yu nu nyaá Jutu yu —catyí ra Jesús.

17 Tacan tan juhva ra tsicá tsihin ra, tsicá tuhun tahan ra naha tan catyí ra naha:

—¿Náa cuñi tsi cahan yacan? Catyí ra tsihin yo tyin ña naha cuii ca tan ña cua nyehe ca yo tsi ra, tan yaha can tan cua nyehe nyico yo tsi ra inga tsaha tyin cua cuhun ra nu nyaá Jutu ra. 18 ¿Náa cuñi tsi catyí tsa “ña naha cuii ca” can? Ña cutuñi iñi yo náa tuhun caahán ra —catyí ra naha.

19 Tan tuví iñi ra Jesús tyin cuñi ra naha ndaca tuhun ra naha tsi ra, tan catyí ra:

—Yuhu cahán yu tsihin ndo tyin

ñá naha cuii ca tan ña cua nyehe ca ndo tsi yu, maa tyin yaha can tan cua nyehe nyico ndo tsi yu. ¿A yacan cuví tsa tsicá tuhun tahan ndo tsi ndo?

20 Tsa nditsa caahán yu tsihin ndo tyin nyooho cua nducuiihya iñi ndo tan cua vacu ndo, maa tyin nyívi cuenda nu ñuhu ñayívi cua cusíi iñi ñi. Vasu cuiihya cuñi ndo vityin, tucuiihya iñi can cua nanduvi tsi tsa síi. 21 Cuhva tsa cua cacu sehe iin ñaha, nyehé ña tundoho. Maa tyin tsa yaha cacu lee can, ndi ña ñuhu ca iñi ña tsa uhvi can tsa cuenda tsa síi cuñi ña tyin cacu iin lee sehe ña. 22 Tacan tucu nyooho vityin, cuiihya xaan cuñi ndo. Maa tyin cua nyehe nyico yu tsi ndo inga tsaha. Tacan tan cua cusíi nyico iñi añima ndo. Tan yoñi cuví quihin nyaá tsa síi can tsi ndo.

23 Quiví can nduve ca tsa cua ndaca tuhun ndo tsi yu. Tsa nditsa caahán yu tsihin ndo tyin Nyoo Jutu yu cua cuhva ra tandíhi tsa ndacan ndo tsi ra tsihin sívi yu. 24 Nda vityin tan ñaha ca ndacan ndo tsa ndacan ndo tsihin sívi yu. Ndacan ndo tan cua ñihi ndo tan cusíi xaan iñi ndo.

**Ra Jesucristo cuví jaha canaa ra tsa
ña vaha iyó nu ñuhu ñayívi**

25 Maa ñi maa tsihin tsa jandu inducú yu tuhun jacuahá yu tsi ndo. Maa tyin nu cuahán ca tsi, ñavin ca tsihin cuhva can cua jacuaha yu tsi ndo, maa tyin cua catyí tuhun catsi yu tuhun Jutu yu tsihin ndo. 26 Quiví can tsihin sívi yu cua ndacan ndo tsa ndacan ndo tsi ra. Tan ña tsiñi ñuhu ca tsa cahan ndaahvi yu tsihin Jutu yu tsa cuenda ndo. 27 Tyin maa Nyoo Jutu yu cuñi ra tsi ndo. Cuñi ra tsi ndo tyin nyooho cuñi ndo tsi yu, tan tsinú iñi ndo tyin nu nyaá Nyoo quee yu. 28 Nu nyaá Jutu yu quee yu tyin quitsi yu nu ñuhu ñayívi ihya. Maa tyin vityin cua nacoo yu ñuhu ñayívi ihya tyin cua cunuhu nyico yu nu nyaá ra —catyí ra Jesús.

29 Tacan tan catyí ra tsicá tsihin ra: —Vityin nditsa, caahán catsi un tsihin ndi. Ñavin ca tsihin cuhva caahán un tsihin ndi. 30 Vityin nyehé ndi tyin tsitó un tandíhi cuii maa, tan ña tsiñi ñuhu ca tsa ndaca tuhun ndi tsi un tan coto un tsa tsicá iñi ndi. Yacan cuenda tsinú iñi ndi tyin nu nyaá Nyoo quee un —catyí ra naha tsihin ra Jesús.

31 Tan catyí ra Jesús:

—Tan vityin ¿a tsinú iñi ndo tsi yu? 32 Maa tyin caahán yu tsihin ndo tyin tsa vatsí hora. Tan vityin cuví hora tsa cua cuhun ndo siin siin ityi. Tan cua nacoo ndo tsi yu. Maa tyin ñavin intuhun ñi yu cua ndoo, tyin Jutu yu nyaá ra tsihin yu. 33 Caahán yu tandíhi tsehe tsihin ndo na coo tsa taxin añima ndo tsa cuenda tsa iin ñi cuví ndo tsihin yu. Nu ñuhu ñayivi ihya cua nyehe ndo tundoho, maa tyin janyee ndo iñi ndo, tyin yuhu tsa jahá canaa yu tsa ña vaha tsa iyó nu ñuhu ñayivi ihya.

Nu tsicán tahvi ra Jesús tsi Nyoo tsa cuenda ra tsicá tsihin ra

17 1 Tsa yahá cahán ra Jesús yacan, nanyehé ndaa ra ityi andivi tan catyí ra:

—Jutu Mañi yu, tsa tsaá hora vityin. Jacahnu tsi yu tsa cuví yu sehe un, tyin tacan tan jacahnu tucu maa yu tsi un. 2 Tyin tavá tyiñu un tsi yu tsa quihí ndaha yu tandíhi nyivi, tan cuhva yu ñayivi nyitó tsa ña cua naa maa tsi tandíhi nyivi tsa tsahá un tsi yu. 3 Tatun nacotó ñi tsi un tyin intuhun ñi maa un cuví Nyoo tsa nditsa, tan nacotó ñi tsi yuhu ra Jesucristo ra tsa jaquitsi un, tacan tan cuví coo ñi ñayivi nyitó tsa ña cua naa maa.

4 Tsa jacahnu yu tsi un nu ñuhu ñayivi ihya tan tyiñu tsa tavá tyiñu un tsi yu tsa ndíhi tsi javahá yu. 5 Tan vityin, Jutu Mañi yu, cua quitsi nuhu nyico yu nu nyaá un, tan cuñí

yu tyin nacuhva un tsa cahnu cuví yu tsihin un tsi yu, tumaa tsa tsicoo maa tsi yu nda ndi cumañi ca tsinu ñuhu ñayivi.

6 Tandíhi ra tsa tsahá un tsi yu naha ra, ra tsa natavá vaha un mahñu nyivi iyó nu ñuhu ñayivi ihya, jacoto yu tsi ra naha yóo ra cuví yooho. Tsii maa un cuví tsi ra naha tan tsahá un tsi ra naha tsi yu. Tan tyaá yahvi ra naha tsa caahán un. 7 Vityin tsitó ra naha tyin tandíhi tsa tsahá un tsi yu, nu nyaá un quee tsi. 8 Tyin catyí tuhun yu tsihin ra naha tsa cahán un tsihin yu, tan naquihín vaha ra naha itsi. Tan tsitó ra naha tyin nditsa tsa quee yu nu nyaá un, tan tsinú iñi ra naha tyin maa un jaquitsi tsi yu.

9 Yuhu tsicán tahvi yu tsi un tsa cuenda ra naha. Ña tsicán tahvi yu tsa cuenda tandíhi nyivi, maa tyin tsicán tahvi yu tsa cuenda ra tsa tsahá un tsi yu naha ra, tyin tsi maa un cuví ra naha. 10 Tandíhi nyivi tsa cuví tsi un, tsahá tucu un tsi ñi tsi yu. Tan maa ñi janahá tsa cahnu cuví yu.

11 Yuhu ña cua ndoo ca yu nu ñuhu ñayivi ihya, maa tyin maa ra naha cua ndoo ra naha nu ñuhu ñayivi ihya. Tan yuhu cua cunyaa nyico yu tsihin un. Jahá cuenda tsi ra tsa tsahá un tsi yu tsihin tunyee iñi tsa iyó tsi maa un, Jutu Mañi yu. Tan na iin ñi cuví ra naha, tumaa tsa iin ñi cuví maa yo. 12 Quivi tsinyij yu nu ñuhu ñayivi ihya tsihin ra naha, jahá cuenda yu tsi ra tsa tsahá un tsi yu naha ra tsihin tunyee iñi tsa iyó tsi un. Tan jahá cuenda yu tsi ra naha. Tan ndi intuhun ra naha tan ña tsinaá ra naha. Maa tyin ra tsa tsa nyaá maa tsa cunaa, ra ican ñi cuví ra cuanaá tan quitá cuhva tumaa tsa catyí nu tutu maa un.

13 Vityin tsa cua quitsi yu nu nyaá un, maa tyin tsitsi tsa ndi nyí yu nu ñuhu ñayivi ihya, caahán yu tsehe, tyin na cusí iñi ra naha tumaa tsa sií

cuñí maa yu. **14** Yuhu cahān yu tsihin ra naha tsa caahán un, maa tyin nyívi cuenda nu ñuhu ñayívi ndasi cuñí ñi nyehe ñi tsi ra nyicún tsi yo naha ra, tsa cuenda tyin ñavin ra cuenda nu ñuhu ñayívi cuví ra naha. Tumaa yuhu, ñavin ra cuenda nu ñuhu ñayívi cuví yu. **15** Ña tsicán yu tsi un tsa tava un tsi ra nyicún tsi yo naha ra nu ñuhu ñayívi ihya, maa tyin jahā cuenda tsi ra naha coto náa jaha nu ña vaha tsi ra naha. **16** Tumaa yuhu ñavin ra cuenda nu ñuhu ñayívi cuví yu, tacan tucu ra ihya naha ra, ñavin ra cuenda nu ñuhu ñayívi cuví ra naha. **17** Jacu ii tsi ra naha tsihin tsa nditsa, na javaha ra naha maa ñi maa cuhva cuñí maa un. Tyin tsa caahán un, yacan cuví tsa nditsa. **18** Tumaa tsa jaquitsí un tsi yuhu nu yucú nyívi iyó nu ñuhu ñayívi, tacan cua jacuhun ndíhi tucu yuhu tsi ra tsa nyicún tsi yo, nacahan ra naha tuhun yo tsihin nyívi tsa ñaha ca coto tuhun yo. **19** Tan tsa cuenda tsa vaha tsi maa ra naha, jacu ii maa yu tsi yu tyin tacan tan cuví jacu ii tucu maa ra naha tsi ra naha tsihin tsa nditsa.

20 Ñavin tsa cuenda ra ihya ñi naha ra tsicán tahvi yu tsi un. Tsicán tahvi ndíhi tucu yu tsi un tsa cuenda nyívi tsa cua tsinu iñi tsi yu, tsa cuenda tsa cua cahan ra ihya naha ra ityi nuu ca. **21** Tsicán yu tsi un na iin ñi cuví ñi tsihin inga ñi. Tan na iin ñi cuví ñi tsihin yo, Jutu Mañi yu. Tumaa yooho nyaá un tsihin yu tan yuhu nyaá yu tsihin un, na iin ñi cuví ñi tsihin yo, tyin tacan tan tandíhi nyívi iyó nu ñuhu ñayívi cua tsinu iñi ñi tyin maa un jaquitsí tsi yu. **22** Yuhu tsahā yu tsa cahnu cuví un tsi ñi nyicún tsi yo. Juvín ñi maa tsa cahnu cuví un tsa tsahā un tsi yu tyin tsihin yacan na iin ñi cuví ñi, tumaa yooho tsihin yuhu, iin ñi cuví yo. **23** Yuhu nyíi yu tsihin ñi. Tan yooho nyaá un tsihin yu tyin tacan tan iin ña nyívi cua cuví ñi. Tan coto tandíhi nyívi

iyó nu ñuhu ñayívi tyin maa un jaquitsí tsi yu, tan cuñí xaan un tsi ñi nyicún tsi yo, tumaa tsa cuñí maa un tsi yu.

24 'Jutu Mañi yu, maa un tsahā tsi ñi tsi yu. Tan cuñí yu tsa cunyaa ñi tsihin yu nu cua cunyaa yu, tan na nyehe ñi tsa cahnu cuví tsa tsahā un tsi yu, tyin cuñí un tsi yu nda ndí cumañi ca tsinu ñuhu ñayívi. **25** Jutu Mañi yu, ra vaha cuví un, tan nyívi cuenda nu ñuhu ñayívi ña tsitó ñi tsi un, maa tyin yuhu tsitó yu tsi un. Tan ra nyicún tsi yo ihya tsitó ra naha tyin maa un jaquitsí tsi yu. **26** Tsa cahān yu tsihin ra naha yóo ra cuví un, tan cua cahan nyico tucu yu inga tsaha, tyin tumaa cuhva cuñí un tsi yu, tacan cua cuñi tahan ra naha tsi ra naha. Tan yuhu cunyaa yu añima ra naha.

Nu cua tyihi ra Israel naha ra tsi ra Jesús vehe caa

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50;
Lc. 22:47-53)

18 ¹ Tsa yahā tsa cahān ra Jesús yacan, tacan tan cuahán ra tsihin ra tsicá tsihin ra inga tsiyo yutya Cedrón. Tan ican iyó iin cora yutun tata. Tan ican quíhvı́ ra Jesús tsihin ra tsicá tsihin ra. **2** Tan ra Judas, ra tsa xico tsi ra, tsitó ra nu cuahán ra Jesús tyin ican tuhvá ra Jesús tsaahán tsihin ra tsicá tsihin ra. **3** Tan ican tsaā ra Judas tsihin andaru cuaha tan cuaha ra vitya cuenda vehe ñuhu tsa jacuhun ra cuví ityi nuu tsihin jutu naha ra tan ra cuví fariseo naha ra. Tsaā ra naha ican, nyisó ra naha mityi, tan nyisó ra naha lámpara tan ñuhu yiti. **4** Tan ra Jesús tsa tsitó maa ra tandíhi tsa cua tahan ra. Quitā ra tan tsicā tuhun ra tsi ra naha:

—¿Yóo nanducú ndo? —catyí ra.

5 Tan catyí ra naha tsihin ra:

—Ra Jesús ra ñuu Nazaret.

Tan catyí ra Jesús:

—Yuhu cuví —catyí ra.

Tan ra Judas, ra tsa xico tsi ra Jesús tsi nu xaan iñi tsi ra nahnu, nyii ndiñi ra tsihin ra naha. **6** Cuhva tsa cahan ra Jesús: “Yuhu cuví”, tandiñi ra naha nacacá tsata ra naha tan nduvá ra naha nu ñuhu. **7** Tacan tan tsicá tuhun nyico ra Jesús tsi ra naha inga tsaha, tan catyí ra:

—¿Yóo nanducú ndo?

Tan catyí ra naha:

—Ra Jesús ra ñuu Nazaret.

8 Tan catyí ra Jesús:

—Tsa cahan yu tsihin ndo tyin yuhu cuví. Tatun yuhu nanducú ndo, jaña ndo tsi ra tsicá tsihin yu naha ra na cunuhun ra naha —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

9 Yacan cahan ra Jesús tyin na cundaa tsa cahan ra nda ityi tsata ca nu catyí ra: “Ra tsa tsaha Jutu yu tsi yu, ndi intuhun ra naha tan ña tsinaá ra naha.” **10** Tacan tan tava ra Simón Pedro mityi tsa ndahá ra tan tsahnyá ra soho cuaha iin ra tsa nañí Malco. Ra ican cuví musu ra jutu tsaahnu tsa cuví ityi nuu tsihin ra jutu naha ra.

11 Maa tyin ra Jesús catyí ra tsihin ra Pedro:

—Natyihi mityi un tsitsi vena un. Tatun Nyoo Jutu yu tan cuñí ra tsa nyehe yu tundoho, taahán tsi tsa nyehe yu can —catyí ra Jesús tsihin ra.

Nu tsindacá ra naha tsi ra Jesús nuu ra cuví ityi nuu tsihin jutu naha ra

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

12 Tacan tan andaru can tsihin capitán ra naha, tan vitya cuenda vehe ñuhu naha ra, tññ ra naha tsi ra Jesús, tan tsahñi ra naha tsi ra, **13** tacan tan tsindacá ra naha tsi ra yuvehe ra Anás, tyin ra Anás can tyiso ra Caifás cuví tsi ra. Tan cuiya can ra Caifás can cuví ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsihin jutu. **14** Ra Caifás can cuví ra tsa cahan tsihin ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra tyin vaha ca tsa cúu intuhun ñi rayi tsa cuenda tandiñi nyivi ñuu.

Nu caahán ra Pedro tyin ña nacotó ra tsi ra Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68;

Lc. 22:55-57)

15 Ra Simón Pedro tan inga ra tsa tsicá tsihin ra Jesús, nyicún ra naha tsi ra Jesús nu cuahán ra nuquehe yuvehe ra Anás, ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsihin jutu. Tan nacotó ra jutu can tsi inga ra can. Yacan cuenda quihvi ra can tsihin ra Jesús nuquehe ra jutu can. **16** Maa tyin ra Pedro ndoo ra ityi tsata vehe. Yacan cuenda quitá ra tsa nacotó ra jutu can, tan cahan ra tsihin ñaha tsa nyaá yuvehe can. Tan jayahá ra tsi ra Pedro ityi tsitsi nuquehe can. **17** Tacan tan ñaha tsa nyaá yuvehe can tsicá tuhun ña tsi ra Pedro, tan catyí ña:

—¿A ñavin yooho cuví iin ra tsicá tsihin ra can?

Tan catyí ra Pedro:

—Ñavin. Ñavin yu cuví —catyí ra tsihin ña.

18 Tacan tan ra cuví musu tan ra vitya naha ra tsa yucú ican, jatahan ra naha ñuhu tyin vitsin xaan. Tan nyecú nyityi ra naha tuñu ra naha ñuhu. Tan nyii ndiñi tucu ra Pedro tuñu ra ñuhu tsihin ra naha ican.

Nu janahmá ra jutu tsaahnu tsi ra Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64;

Lc. 22:66-71)

19 Tacan tan ra jutu tsaahnu can quitsahá tsicá tuhun ra tsi ra Jesús yoo ra cuví ra tsicá tsihin ra, tan náa jacuahá ra tsi nyivi. **20** Tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Yuhu nuu tandiñi nyivi cahan yu. Tan jacuahá yu tsi ñi tsitsi vehe ñuhu ñuu tan ñuu tan tsitsi vehe ñuhu cahnú ñuu ihya nu tuhvá tandiñi nyivi Israel ndu iin. Tan nduve nu cahan xeehe yu. **21** ¿Nacuenda tsicá tuhun un tsi yuhu? Vaha ca ndaca tuhun un tsi nyivi tsa tsiñi tsa cahan yu, tan maa ñi cua catyí tuhun náa cahan yu

tsihin ñi tyin maa ñi tsitó náa cahān yu —catyí ra Jesús tsihin ra.

22 Cuhva tsa caahán ra Jesús yacan, tan iin vitya vehe ñuhu tsa yucu ican, cañi ra iin tsiyo nuu ra Jesús tan catyí ra:

—¿A tacan taahán tsi nacahan un nu caahán ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu? —catyí ra tsihin ra Jesús.

23 Tan catyí ra Jesús:

—Tatun cahān yu iin tsa ña vaha, cahān tsihin yu nda tsa ña vaha cahān yu. Maa tyin tatun cahān yu tsa vaha, ¿nacuvi tyin cañi un tsi yu? —catyí ra Jesús tsihin ra can.

24 Yahā can tan nuuhñi ra Jesús, tan jacuhun ra Anás tsi ra nu nyaá ra Caifás, ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsihin jutu çuiya can.

Nu caahán nyico ra Pedro inga tsaha tyin ña nacotó ra tsi ra Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:66-72;
Lc. 22:58-62)

25 Tan nyaá nyityi ra Pedro tuñu ra ñuhū. Tan catyí ra naha tsihin ra: —¿A ñavin yoocho cuví iin ra tsicá tsihin ra can? —catyí ra naha tsihin ra.

Tan ra Pedro tyihī xeehe ra, tan catyí ra:

—Ñavin. Ñavin yu cuví —catyí ra.

26 Tacan tan iin ra cuví musu ra jutu tsaahnu cuví ityi nuu tsihin jutu, iin ra tsa cuví nyivi ra tsa tsahnyā ra Pedro soho, quitsahā tsicá tuhun ra tsi ra tan catyí ra:

—¿Atu ñavin un cuví tsa nyehe yu tsihin ra can tsitsi cora yutun tata can? —catyí ra tsihin ra Pedro.

27 Tan tyihī xeehe nyico ra Pedro inga tsaha. Juvín ñi cuhva can tan navacu ñi iin tsitoocho.

Nu cutuñi ra Jesús nuu ra Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5;
Lc. 23:1-5)

28 Yahā can tan quitā ra naha tsihin ra Jesús yuvehe ra Caifás tan tsindacā ra naha tsi ra vehe tyiñu ra

ndacā ñaha. Tsa cua cunditsin tan ra Israel ña quihvi ra naha tsitsi vehe tyiñu can tyin ñavin vehe nyivi Israel cuví can. Tyin ica tsa quihvi ñi Israel vehe ndavaha ñi tyin coto ña cua cuví cuxiñi ñi quivi vico pascua.

29 Yacan cuenda quitā ra Pilato tyin cahān ra tsihin ra naha, tan catyí ra:

—¿Náa cuatyí tyaá ndo siqui ra ihya? —catyí ra Pilato tsihin ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel naha ra.

30 Tan nacahān ra Israel naha ra tan catyí ra naha:

—Tun tsatyin ñavin iin ra iyó cuatyí cuví ra, ña cua cuhva cuenda ndi tsi ra tsi un —catyí ra naha tsihin ra Pilato.

31 Tacan tan catyí ra Pilato tsihin ra naha:

—Quihin ndo tsi ra, tan t̄tsi tuñi ndo tsi ra tumaa catyí maa ley ndo.

Tan nacahān ra Israel can naha ra tan catyí ra naha:

—Maa tyin nyuhu nyivi Israel nduve ndatu iyó tsi ndi tsa cahñi ndi tsi nyivi —catyí ra naha.

32 Tacan cundaq̄ tsa cahān ra Jesús nácaa cua cúu ra. 33 Yahā can tan quihvi nyico ra Pilato tsitsi vehe tyiñu can inga tsaha. Tan canā ra tsi ra Jesús tan tsicā tuhun ra tsi ra:

—¿A yoocho cuví rey cuenda nyivi Israel? —catyí ra tsihin ra.

34 Tan catyí ra Jesús:

—¿A tsa cuñi ñi maa un tsicá tuhun un tsehe tsi yu o iyó inga nyivi natyuhū tsi un cuhva cahān un tsihin yu? —catyí ra Jesús tsihin ra Pilato.

35 Tan catyí ra Pilato:

—Ñavin ra ñuu Israel cuví yuhu. Juvín ñi maa ra ñuu maa un naha ra tan ra cuví ityi nuu tsihin jutu ñuu maa un cuví ra tsahā cuenda tsi un tsi yu. ¿Náa javahā un? —catyí ra tsihin ra Jesús.

36 Tacan tan nacahān ra Jesús tan catyí ra:

—Nu ndacā ñaha yu ñavin cuenda nu ñuhu ñayivi ihya cuví tsi. Tun

tsatyin ndacá ñaha yu nu ñuhu ñayivi ihya, ra nyicún tsi yu cañi tahan ra naha tyin tacan tan yoñi cua cuhva cuenda tsi yu ndaha ra Israel naha ra. Maa tyin nu ndacá ñaha yu, ñavin cuenda ihya cuví tsi —catyí ra Jesús tsihin ra Pilato.

37 Tacan tan catyí ra Pilato tsihin ra:

—¿Tun tacan, rey cuví maa un? —catyí ra Pilato tsihin ra Jesús.

Tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Rey cuví yu tumaa tsa caahán maa un. Yacan cuenda cacu yu tan vatsí yu nu ñuhu ñayivi ihya, tyin cahan yu tsa nditsa. Tandihí nyivi tsa tyaá yahvi tsa nditsa, tyaá soho ñi tsa caahán yu —catyí ra Jesús.

38 Tan catyí ra Pilato tsihin ra:

—¿Tan náa cuví tsa nditsa? —catyí ra.

Tsa yahá tsa tsicá tuhun ra Pilato yacan, quitá ra tsicahan nyico ra tsihin ra Israel naha ra inga tsaha tan catyí ra:

—Yuhu ña nañihi maa yu ndi intuhun cuatyí ra ihya.

Nu cua cahñi ra naha tsi ra Jesús

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

39 Maa tyin nyooho iyó ndo tuhun tsa tsicán ndo na tava yu tsi iin ra nyíi vehe caa tsa iyó vico pascua ihya. ¿A cuñi ndo tava yu tsi ra tsa cuví rey cuenda ndo tsa cuví ndo nyivi Israel? —catyí ra Pilato tsihin ra naha.

40 Tacan tan quitsahá caná tsa tandihí ra naha tan catyí ra naha:

—¿Ña tava un tsi ra can! ¡Tava tsi ra Barrabás! —catyí ra naha.

Tan ra Barrabás can cuví ra iin ñasuhu.

19 ¹ Tacan tan quihin ra Pilato tsi ra Jesús tan tava tyiñu ra na cañi andaru tsi ra. ² Tan andaru can javahá ra naha iin corona iñu tan tyihí ra naha jiñi ra Jesús. Tan jacunditsí ra naha iin jahma tunduuhva tsi ra, tahan tsa tuhvá ra

cuví rey tsinditsí. ³ Tacan tan natuhva ra naha nu nyáá ra tan caahán nyaa ra naha tsi ra, tan catyí ra naha:

—¿Nacumi tsi un yooho Rey cuenda nyivi Israel! —catyí ra naha, tan cañi ra naha nuu ra.

4 Tacan tan quitá nyico ra Pilato inga tsaha tan catyí ra tsihin ra naha:

—Nyehe ndo tyin cua tava yu tsi ra ityi nuu ndo tyin nyehe ndo tyin ndi iin cuatyí ra ña nañihí yu —catyí ra Pilato tsihin ra naha.

5 Tan quitá ra Jesús yihí corona iñu jiñi ra, tan nditsí ra jahma tunduuhva can. Tacan tan catyí ra Pilato tsihin ra naha:

—¿Ma ra nyaá ihya! —catyí ra tsihin ra naha.

6 Cuhva tsa nanyehé ra cuví ityi nuu tsihin jutu naha ra tan ra vitya naha ra tsi ra, quitsahá caná tsa ra naha tan catyí ra naha:

—¿Tyaa tsi ra nu cruu na cúu ra! —catyí ra naha.

Maa tyin catyí ra Pilato tsihin ra naha:

—Quihin ndo tsi ra tan cahñi maa ndo tsi ra nu cruu tyin yuhu ndi intuhun cuatyí ra tan ña nañihí yu.

7 Maa tyin nacahan ra Israel can naha ra tan catyí ra naha:

—Iyó iin ley tsi ndi, tan cuhva catyí ley ndi, cuñi tsi tsa cúu ra tyin jahá ra tsa Sehe Nyoo cuví tsi ra —catyí ra naha.

8 Tsa tsiñi ra Pilato yacan, tan nayuhvi xaan ca ra. **9** Tan quihvi nyico ra inga tsaha tsitsi vehe tyiñu, tan tsicá tuhun ra tsi ra Jesús:

—¿Nu maa quee yooho? —catyí ra tsihin ra.

Maa tyin ra Jesús ña nacahan maa ra.

10 Tacan tan catyí ra Pilato tsihin ra:

—¿Nacuenda ña caahán un tsa caahán yu? ¿A ña tsitó un tyin ra cumí tyiñu cuví yu tan iyó ndatu tsi

yu tsa tyaa yu tsi un nu cruu, tan iyó tucu ndatu tsi yu tsa tava nuña yu tsi un? —catyí ra Pilato tsihin ra Jesús.

11 Tan nacahān ra Jesús tan catyí ra:

—Tun tsatyin ña tsahā Nyoo tyiñu can tsi un, nduve ndatu cua coo tsi un tsa tatsi tuñi un tsi yu. Yacan cuenda, ra tsa quitsi ndaca tsi yu ndaha un, cahnu ca cuatyí ra can naha ra iyó tan ñavin ca yooho —catyí ra Jesús tsihin ra Pilato.

12 Tsa ndihi cahān ra Jesús yacan, tan quitsahā nducú ra Pilato cuhva jaña ra tsi ra, maa tyin ra Israel caná tsaa ra naha tsata ra, tan catyí ra naha:

—¡Tatun jaña un tsi ra, ñavin amigo ra César, ra cuví rey cahnu, cuví tsi un! Tyin tandihi ra tsa caahán tyin rey cuví ra naha, ra xaan iñi tsi rey cahnu cuví ra naha —catyí ra naha.

13 Tacan tan tsa tsiñi ra Pilato yacan, tava tyiñu ra na quita ra Jesús ityi tsata vehe. Tan tsinyaa ra Pilato nu nañi Gabata nu tuhvá ra jandaá cuatyí nyivi. Tan tsihin yuhu hebreo cuñi tsi catyí: “Nu canyí yuu”.

14 Tan cuví tsi iin quivi tsa ndi cumañi ca coo vico pascua, cuhva tsa cua tahan hora. Tacan tan catyí ra Pilato tsihin ra Israel can naha ra:

—¡Ihya nyaá rey ndo!

15 Maa tyin canā tsaa ra Israel naha ra tan catyí ra naha:

—¡Na cúu ra! ¡Na cúu ra! ¡Tyā tsi ra nu cruu! —catyí ra naha.

Tan catyí ra Pilato tsihin ra naha:

—¿A tyaa yu tsi ra cuví rey ndo nu cruu?

Maa tyin ra cuví ityi nuu tsihin jutu catyí ra naha:

—Yoñi ca rey iyó. Intuhun ñi maa ra César, ra cuví rey cahnu —catyí ra naha.

16 Tacan tan tsahā cuenda ra Pilato tsi ra Jesús tsi ra naha na tyaa ra naha tsi ra nu cruu. Tan quihñ andaru tsi ra, cuahán ra tsihin ra naha.

Nu tsihi ra Jesucristo nu cruu

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32;
Lc. 23:26-43)

17 Tan nyisó ra Jesús cruu ra, cuahán ra iin nu nañi: “Yiqui Jiñi Ndiyi”. Tan tsihin yuhu hebreo nañi tsi Gólgota. 18 Ndacan tyaa ra naha tsi ra nu cruu tsihin nduyu. Tan tyaa ra naha uvi taahan ca ra naha xiin ra. Ticaa ra naha iin ra nu cruu tsa nyaá tsiyo cuaha ra. Tan inga ra tyaa ra naha tsiyo satyin ra. Tan ticaa ra naha tsi ra Jesús mahñu. 19 Tan tava tyiñu ra Pilato na cunyaa letra jiñi cruu can. Tan catyí tsi tyehen: “Ra Jesús ra ñuu Nazaret, Rey cuenda nyivi ñuu Israel.” 20 Tan cuaha nyivi Israel cahvi ñi tsa caahán can, tyin yatyin ñi ñuu ñi cuví nu tsaquinyaa ra naha cruu ra Jesús. Tan nyaá letra can tsihin yuhu hebreo, tan yuhu griego, tsihin yuhu latín. 21 Yacan cuenda ra cuví ityi nuu tsihin jutu cahān ra naha tsihin ra Pilato:

—Ña tyaa un: “Rey cuenda nyivi ñuu Israel”, vaha ca tyaa un: “Ra ihya catyí ra tyin rey cuenda nyivi ñuu Israel cuví ra” —catyí ra naha.

22 Maa tyin catyí ra Pilato:

—Tsa tsa yaha tyaa yu, nandoo maa tsi tacan —catyí ra tsihin ra naha.

23 Tsa yaha tyaa ra andaru can naha ra tsi ra Jesús nu cruu, naquihñ ra naha jahma ra. Tsa cumi taahan ra naha quihñ luxu luxu jahma ra. Tan ndoo jahma ra tsa quicuc cañi ñi tsa tsindasñ ra. 24 Tan andaru can natuhñ tahan ra naha:

—Ña cua cahnya yo itsi. Jasiqui suuhva jihna yo na nyehe yo yóo cua jaha canaa jahma can —catyí ra naha.

Tacan cuví tumaa caahán nu tutu Nyoo nu catyí tsi tyehen: “Tsatsa tahan ra naha luxu luxu jahma yu tan jasiqui suuhva ra naha tsihin tsi, nyehe ra naha yóo ra jaha canaa itsi.” Tan yacan cuví tsa javahā ra andaru can naha ra.

25 Tan nyaá sihi ra Jesús yatyin ñi nu nyaá cruu ra. Tan nyaá tucu tahan ña, tan ña María ñasihi ra Cleofas, tan ña María quee ñuu Magdala.

26 Tan nanyehę ra Jesús tsi sihi ra, nyaá ña yatyin ñi. Tan nanyehę tucu ra tsi ra tsa tsicą tsihin ra, ra tsa cuñi xaan ra. Tan catyí ra tsihin sihi ra:

—Miya, va ra sehe un nyaá tsihin un juvin —catyí ra.

27 Tacan tan catyí ra tsihin ra tsa cuñi xaan ra:

—Tsaa, va sihi un nyaá tsihin un juvin —catyí ra tsihin ra.

Nda quivi can tan quihın ra tsi ña, cuahan tsihin ra yuvehe ra. Tan jahą cuenda ra tsi ña.

Nu tsihi ra Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41;
Lc. 23:44-49)

28 Tsa yahą yacan, tsa nyehe ra Jesús tyin tsa ndihi tyiñu jahą ra. Tacan tan catyí ra:

—Na ityi iñi yu —catyí ra.

Tan tsihin yacan cundaą tsa nyaá nu tutu Nyoo nu caahán tsi nácaa cua cúu ra.

29 Tan ican nyaá iin quiyi nu yihí vinu iya. Tacan tan jatyi ra naha tsa cuví yahma tumaa caa catyi tsihin vinu iya can. Tan tyaą ra naha yacan nu iin yutun hisopo. Tan jandaą ra naha tan tyanaą ra naha can yuhu ra.

30 Tsihi ra Jesús vinu can tan catyí ra:

—Tsa iyó vaha tandihi vityin —catyí ra.

Tacan tan nacañi nuu ra jiñi ra tan tsihi ra.

Nu tutsi ra andaru yoco xaan yiqui naha ra Jesús

31 Tsa ndi cumañi intuhun ña quivi tan tahan tsi quivi vico cahnu pascua, tan ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel ña cuñi ra naha tsa ndoo cuñu ñuhu ra tsa tsihi can naha ra nu cruu quivi quitatú, tyin quivi quitatú, quivi ii cuví tsi tsa cuenda ra naha.

Yacan cuenda tsicąn ra naha tumañi iñi tsi ra Pilato na tava tyiñu ra na cahnu andaru sihin ra tsa ticaa nu cruu can naha ra, tyin tacan tan numi ñi cúu ra naha, tan jatsiyo ra naha cuñu ñuhu ra naha. 32 Tacan tan cuahán andaru nu nyecú cruu can.

Tan tsahnų ra naha sihin iin ra ticaá iin tsiyo xiin ra Jesús. Tan tsahnų nyico ra naha sihin inga ra tsa ticaa inga tsiyo xiin ra. 33 Maa tyin cuhva tsa natuhvą ra naha nu ticaá ra Jesús, nyehe ra naha tyin tsa tsihi maa ra. Yacan cuenda ña tsahnų ca ra naha sihin ra.

34 Maa tyin iin andaru can tutsi ra yoco xaan yiqui naha ra Jesús. Tan quitą niñi tan ndutya. 35 Ra tsa nacatyí tuhun yacan, ra tsa nyehe vaha cuví ra. Tan tsa nditsa caahán ra, tyin maa ra tsitó tyin tsa nditsa caahán ra, tacan tan tsinu ndihi tucu iñi nyooho. 36 Tacan cuví tyin tacan tan cundaa tsa catyí tuhun Nyoo nu catyí tsi: “Ndi intuhun yiqui ra tan ña tahnú.” 37 Tan iyó inga nyico nu catyí tsi nu tutu Nyoo tyehen: “Cua nyehe nyivi tsi ra tsa tutsi ra naha yoco xaan.”

Nu quihvi ñuhu ra Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47;
Lc. 23:50-56)

38 Tsa yahą yacan, ra José ra ñuu Arimatea tsicąn ndatu ra tsi ra Pilato na cuhva ra tsa naquihin ra cuñu ñuhu ra Jesús. Tan ra José can cuví ra iin ra yihí cuenda ra Jesús vasu tsa xeehe ñi tsa cuenda tsa yuuhví ra tsi ra cuví ityi nuu tsihin nyivi Israel. Tacan tan tsahą ra Pilato ndatu tsi ra, tan tsahan ra José tsinaquihın ra cuñu ñuhu ra Jesús. 39 Tsahan ndihi tucu ra Nicodemo, ra tsa tsahan tsicahan tsihin ra Jesús tsa tsa cuaa. Tsaą ra tsihin ndutya tamí. Tan iin ndutya tamí tsa nañi mirra nasaca nuu tsihin inga tsa nañi áloe. Tan quitą tsi tumaa oco utsi kilu tsa

tandihí tsi. **40** Tacan tan ra José tsihin ra Nicodemo quihín ra naha cuñu ñuhu ra Jesús tan cava nuu ra naha tsi ra tsihin jahma cuiñi tsa tyihí ra naha ndutya tami can, tumaa iyó maa nyivi Israel tun cua cutsi ñi ndiyi tsitsi ñuhu. **41** Yatyin nu tsahñi ra naha tsi ra Jesús nu cruu iyó iin cora yutun tata. Tan tsitsi cora can nyaá iin ñaña tsa nu ñaha ca cuyucu ndi intuhun ndiyi. **42** Ican ñi tinyii ra naha cuñu ñuhu ra Jesús tyin yatyin ñi nyaá ñaña can tan tsa cua tahan tsi quivi quitatú nyivi Israel.

Nu nandotó ra Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

20 ¹ Tsa naa ca tsa cuvi tumingu, ña María quee ñuu Magdala tsahan ña nu ñaña ra Jesús. Tan nyehe ña tyin nduve ca yuu ndasí yuhu ñaña can. **2** Tacan tan tsinú xaan ña cuahán ña nu nyii ra Simón Pedro tan inga ra tsicá tsihin ra Jesús, ra tsa cuñi xaan ra Jesús. Tan catyí ña tsihin ra naha: —Quihín nyivi cuñu ñuhu Jutu Mañi yo tsitsi ñaña, tan ña tsitó yo nu maa tsindacá ñi itsi —catyí ña María tsihin ra Pedro tan tsihin inga ra can.

3 Tacan tan ra Pedro tan inga ra can cuahán ra naha nu ñaña. **4** Tan cuahán nduvi taahan ra naha iin caa ñi, tsinú ra naha. Maa tyin ñihi ca tsinú inga ra can tan ñavin ca ra Pedro, jihna ca ra can tsaá nu ñaña. **5** Quitsahá nyehé ihñi ra tsitsi ñaña, tan nyehe ra jahma cuiñi tsa cava nuu cuñu ñuhu ra Jesús, canyí can. Maa tyin ña quihvi ra tsitsi ñaña. **6** Yahá can tan tsaá ndihí ra Simón Pedro tsata ra, tan ra ican quihvi ra tsitsi ñaña can. Juvín ñi nyehe ndihí ra can jahma can canyí tsi. **7** Tan juvín ñi nyehe ndihí ra tyin jahma tsa tsindasí jiñi ra Jesús, ña iin ñi nu canyí can tsihin inga jahma can, yihí tahnu can tan cayucú siin can.

8 Tacan tan quihvi ndihí inga ra tsicá tsihin ra Jesús can, ra tsa tsaá tsa jihna nu ñaña can. Tan nyehe ra tsa cuvi can, tan tsinu iñi ra. **9** Tyin tsa jihna, ña cutuñi iñi ra naha tsa caahán nu tutu Nyoo, tyin ra Jesús cuñi tsi tsa nandoto ra tsa yaha cúu ra. **10** Tacan tan cuanuhu ra tsicá tsihin ra Jesús nda yuvehe ra naha.

Nu quituvi ra Jesús nuu ña María quee ñuu Magdala

(Mr. 16:9-11)

11 Maa tyin tsa tsaá nyico ña María, ndoo ña nyaá ña tsacú xaan ña ityi tsata ñaña can. Tan tsitsi tsa tsacú ña, nyehe ihñi ña tsitsi ñaña can. **12** Tan nyehe ña uvi taahan ángel nditsi ra naha jahma cuitsin, nyecú ra naha nu tsicava cuñu ñuhu ra Jesús. Iin ra nyaá ityi nu tsicava jiñi ra, tan inga ra nyaá ityi nu tsicava tsaha ra.

13 Tan tsicá tuhun ra ángel can naha ra tsi ña tan catyí ra naha:

—¿Nacuvi tsacú xaan un?

Tan catyí ña:

—Tsacú maa yu tyin quihín nyivi tsi Jutu Mañi yu, tan ña tsitó yu nu maa tinyii ñi tsi ra —catyí ña tsihin ángel can.

14 Ndi caahán ca ña yacan, tan nanyico coo ña tan nyehe ña tsi ra Jesús ican. Maa tyin ña tsitó ña tatun ra Jesús cuvi ra. **15** Tacan tan tsicá tuhun ra Jesús tsi ña:

—¿Nacuenda tsacú un? ¿Yóo nanducú un? —catyí ra tsihin ña.

Cuñi maa ña tyin ra jahá cuenda cora yutun tata can cuvi ra. Tan catyí ña:

—Tatta, tatun yooho quihín tsi ra Jesús, cahan tsihin yu nu maa tsindacá un tsi ra, tyin cunaquihin yu tsi ra —catyí ña tsihin ra.

16 Tacan tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—¡María! —catyí ra tsihin ña.

Tan nanyehe ña tan cahan ña tsihin ra tsihin yuhu hebreo, tan catyí ña:

—¡Raboni! —Tan cuñí tsi catyí can: “Maestro”.

17 Tan catyí ra Jesús tsihin ña:

—Ña t̄in un tsi yu, tyin ñaha ca cuhun yu nu nyaá Jutu yu. Maa tyin c̄yaahan tan cahan un tsihin tand̄ih̄i yañi yu tyin cuahan yu nu nyaá Jutu yu, tan juvin ñi Jutu nd̄ih̄i ndo cuví tsi ra. Cuahan yu nu nyaá Nyoo yu, tan juvin ñi Nyoo ndo cuví tsi ra —catyí ra Jesús tsihin ña.

18 Tacan tan tsahan ña María ñuu Magdala can tsijacoto ña tsi ra tsic̄a tsihin ra Jesús tyin nyehe ña tsi ra tan cahan ra yacan tsihin ña.

Nu quituv̄i ra Jesús nuu ra tsic̄a tsihin ra

(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)

19 Juvín ñi maa quiv̄i can nu quitsaha vitya, tsa cua cuaa tan ndu iin ra tsic̄a tsihin ra Jesús. Tan ndasi vaha yuvehe nu yucú ra naha tsa cuenda tsa yuuhví ra naha tsi ra cuví ityí nuu tsihin nyiv̄i Israel. Tan ra Jesús quituv̄i ra tan tsinyāa nyityi ra mahñu ra naha. Tan tsah̄a ra nacumi tsi ra naha, tan catyí ra:

—Na coo tsa taxin añima ndo —catyí ra.

20 Tsa yah̄a tsa cahan ra yacan tan janah̄a ra ndaha ra tan xiin ra tsi ra naha. Tan ra ican naha ra s̄īi xaan cuñí ra naha tsa nyehe ra naha tsi Jutu Mañi yo. 21 Tan catyí nyico ra Jesús inga tsaha tsihin ra naha:

—Na coo tsa taxin añima ndo. Tumaa tsa tav̄a Jutu yu tyiñu tsi yu, tacan tav̄a nyico tucu yuhu tyiñu tsi nyooho —catyí ra tsihin ra naha.

22 Tacan tan tiv̄i ra tsi ra naha tan catyí ra tsihin ra naha:

—Naquihin ndo Tatyí Ii Nyoo.

23 Nyiv̄i tsa jahá ndo tucahnu iñi, iyó tucahnu iñi tsi ñi. Tan nyiv̄i tsa ña jahá ndo tucahnu iñi, nduve tucahnu iñi iyó tsi ñi —catyí ra Jesús tsihin ra naha.

Nu nyehe ra Tomás tsi Jutu Mañi yo tsa yah̄a nandoto ra

24 Maa tyin ra Tomás, iin rq tsic̄a tsihin ra Jesús, ra tsa catyí ñi: “ra tinihi”, yoñi ra nyií tsihin ra naha tsa tsahan ra Jesús. 25 Yah̄a can tan nacatyí tuhun ra tsic̄a tsihin ra Jesús tsihin ra:

—Nyehe ndi tsi Jutu Mañi yo —catyí ra naha tsihin ra.

Maa tyin ra Tomás catyí ra:

—Tun ña nyehe yu ndaha ra nu caahví nu quihví nduyu, tan ña cuaxin yu nundaha yu nu yih̄i nduyu can, tan ña cuaxin yu ndaha yu yiqui naha ra, ña cua tsinu iñi yu —catyí ra Tomás.

26 Tsa yah̄a una quiv̄i yucú nyico ra tsic̄a tsihin ra Jesús tsitsi iin vehe. Tan nyií ra Tomás tsihin ra naha. Tacan tan vasu ndi maa ndasi vaha yuvehe, maa tyin ra Jesús quihví ra tan tsinyāa nyityi ra mahñu ra naha. Tan tsah̄a ra nacumi tsi ra naha tan catyí ra:

—Na coo tsa taxin añima ndo.

27 Tacan tan quitsah̄a catyí ra tsihin ra Tomás:

—Cuaxin nundaha un nu caahví ndaha yu ihya. Tan cuaxin ndaha un yiqui naha yu. Tan ña cuví un ra ndava iñi. Tsinu iñi —catyí ra Jesús tsihin ra Tomás.

28 Tacan tan nacahan ra Tomás tan catyí ra:

—¡Jutu Mañi yu! ¡Tan Nyoo yu! —catyí ra Tomás.

29 Tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Yooho Tomás, vityin tsinú iñi un tyin nyehé un tsi yu. S̄īi ca cuñi nyiv̄i tsa nduve tsa nyehe tan tsinú iñi ñi —catyí ra Jesús tsihin ra Tomás.

Nu jacoto ra Juan nacuenta tsin̄u libru ihya

30 Cuaha ca tsa iyo javah̄a ra Jesús nuu ra tsic̄a tsihin ra, maa tyin ña tand̄ih̄i tsi nyaá nu libru ihya.

31 Tsinyāa tsa nyaá tyin tacan tan

tsinu iñi ndo tyin ra Jesús cuví ra Cristo, ra cuví Sehe Nyoo, tan coo ndo ñayivi nyitó tsa ña cua naa maa.

Nu quituví ra Jesús nuu utsa taahan ra tsicā tshin ra

21 ¹ Tsa yaha can tan quituví ra Jesús nuu ra tsicā tshin ra inga tsaha. Tyehen quituví ra yatin ñi yuhu miñi Tiberias: ² Iin ñi nu yucú ra Simón Pedro tan ra Tomás tsa nañi: “ra tñihí”, tan ra Natanael, ra ñuu Caná nu cuví Galilea. Tan yucú ndihi sehe ra Zebedeo naha ra tan uvi taahan ca ra tsicā tshin ra Jesús. ³ Tan catyí ra Simón Pedro tshin ra naha:

—Cuahan yu cua tñin yu tyaca —catyí ra.

Tan catyí ra naha tshin ra:

—Cuhun ndihi ndi tshin un —catyí ra naha.

Cuahán ra naha tan quihví ra naha tsitsi iin yutun ndoo, maa tyin tsacuaa can ndi intuhun maa tyaca ña ñihí ra naha. ⁴ Tsa cuñi cunditsin tan quituví ra Jesús nu nyiti yuhu miñi can. Maa tyin ra tsicā tshin ra, ña nacoto ra naha tsi ra. ⁵ Tacan tan catyí ra tshin ra naha:

—Nyooho ra cuatyí, ¿a ñaha ca ñihi ndo tyaca?

Tan nacahan ra naha tan catyí ra naha:

—Ñaha ca ñihi ndi.

⁶ Tacan tan nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Cuxin ndo traya ndo tsiyo cuaha yutun ndoo juvin, tan cua ñihi ndo tyaca —catyí ra Jesús tshin ra naha.

Tacan icā ra naha. Yaha can tan ndacua ña cuví ca tava ra naha traya can nu ndutya, tsa cuenda tsa cuaha tyaca yihí tsitsi can. ⁷ Tan ra tsa cuñi xaan ra Jesús catyí ra tshin ra Pedro:

—¡Jutu Mañi yo cuví ra! —catyí ra tshin ra Pedro.

Tsa tsiñi ra Simón Pedro tyin Jutu

Mañi yo cuví ra, tsinditsi ra jahma ra, tyin tava ra can tsa cua tñin ra tyaca, tan quihví ra cuahán ra tsitsi ndutya can. ⁸ Tan inga ra tsa tsicā tshin ra Jesús tsaq ra naha nda yuhu miñi can tshin yutun ndoo, ixtá ra naha traya can tyin tsitu cuii can tshin tyaca, tyin yatyin ñi yuhu miñi can yucu ra naha tumaa iin cientu metru ñi. ⁹ Tsa nuu ra naha nu ñuhu, nyehe ra naha iin nu cayú tuun ñuhu. Tan canyí iin tyaca tshin paan nuu tuun ñuhu can. ¹⁰ Tan catyí ra Jesús tshin ra naha:

—Ndaqa ndo taahan tyaca tsa ndi tñin ndo —catyí ra Jesús tshin ra naha.

¹¹ Tan ndaaq ra Simón Pedro nu yutun ndoo tan quitsahaq ixtá caa ra traya tyin tsitu cuii can yihí tyaca nahnu. Cientu uvi xico utsi uñi ti yihí tsitsi can. Tan vasu cuaha xaan ti, maa tyin ña taní traya can. ¹² Tacan tan catyí ra Jesús tshin ra naha:

—Ñaha ndo tyin curumusa ndo —catyí ra Jesús tshin ra naha.

Tan ndi intuhun ra tsicā tshin ra, ña canā iñi ra naha ndaca tuhun ra naha yóo ra cuví ra tyin tsitó ra naha tyin Jutu Mañi yo cuví ra. ¹³ Tacan tan natuhva ra Jesús tan quihín ra paan can, tan tsaha ra tsi ra naha. Tan juvin ñi tacan icā ra tshin tyaca.

¹⁴ Yacan cuví nu tsinu uñi tsaha quituví ra Jesús nuu ra tsicā tshin ra tsa yahaq nandoto ra.

Nu caahan ra Jesús tshin ra Simón Pedro

¹⁵ Tsa yaha tsa curumusa ra Jesús, tan tsicā tuhun ra tsi ra Simón Pedro: —Simón, sehe ra Jonás, ¿a cuñi ca un tsi yu tan ñavin ca ra ihya naha ra?

Nacahan ra Pedro tan catyí ra:

—Tacan Jutu Mañi yu, maa un tsitó tyin cuñi yu tsi un —catyí ra Pedro.

Tan catyí ra Jesús tshin ra:

—Cuhva tsa catsi mbee nyihi jana

yu —catyí ra Jesús tsihin ra Pedro.

16 Tsiçā tuhun nyico ra Jesús tsi ra inga tsaha:

—Simón sehe ra Jonás, ¿a cuñí un tsi yu? —catyí ra Jesús tsihin ra.

Nacahan ra Pedro tan catyí ra:

—Jutu Mañi yu, maa un tsitó tyin cuñí yu tsi un —catyí ra Pedro tsihin ra.

Tan catyí ra tsihin ra:

—Jaha cuenda mbee jana yu —catyí ra Jesús tsihin ra.

17 Tan tsinu uñi tsaha tsiçā tuhun nyico ra tsi ra:

—Simón, sehe ra Jonás, ¿a cuñí un tsi yu? —catyí ra Jesús tsihin ra.

Cuhva tsa tsiçā tuhun ra tsi ra tsa tsinu uñi tsaha tatun cuñí ra tsi ra, ra Pedro nducuiihya xaan cuñí ra, tan catyí ra tsihin ra:

—Jutu Mañi yu, maa un tsitó nácaa añima yu tan maa un tsitó tyin cuñí yu tsi un —catyí ra.

Tan catyí ra Jesús tsihin ra:

—Jaha cuenda mbee jana yu.

18 Tsa nditsa caahán yu tsihin un tyin tsa ndi tyuvaa un tsinditsi maa un jahma un tan cuahán maa un nu cuñí un cuhun un. Maa tyin tatun tsa tsahnu un, cua janacaa un ndaha un tan inga ra cua jacunditsi jahma un tsi un. Tan cua cundaca ra tsi un nu ña cuñí un cuhun un —catyí ra Jesús tsihin ra Pedro.

19 Tsa cahan ra Jesús yacan, cuñí ra cahan ra nácaa cua cúu ra Pedro tan cua jacahnu ra tsi Nyoo tacan. Yahā can tan catyí ra Jesús tsihin ra Pedro:

—¡Naha quitsi nyicun un tsi yu! —catyí ra tsihin ra.

Nu caahán ra Juan tuhun maa ra

20 Tacan tan natsicō coo ra Pedro tan nyehe ra tyin nyicún inga ra tsa tsiçā tsihin ra Jesús tsi ra naha, ra tsa cuñí xaan ra Jesús. Juvín ra tsinyanaq tsi ra Jesús tsa cuxiñi ra quivi can. Tan tsiçā tuhun ra tsi ra tan catyí ra: “Jutu Mañi yu, ¿yoo ra cua xico tsi un?” catyí ra, tsiçā tuhun ra quivi tsa ndi cumañi ca cúu ra Jesús. 21 Cuhva tsa nyehe ra Pedro tsi ra, tsiçā tuhun ra tsi ra Jesús:

—Jutu Mañi yu, tan ra ihya, ¿náa cua tahan ra? —catyí ra tsihin ra.

22 Nacahan ra Jesús tan catyí ra:

—Tatun cuñí maa yu tsa coo ra nda cuanda quitsi yu inga tsaha, ¿náa cuenda yooho? Cōhon yooho tsihin yu —catyí ra Jesús tsihin ra Pedro.

23 Tacan tan iin yaha ñi tsinū tuhun ihya nu nyecú yañi yo tyin ra ican, ña cua cúu ra. Maa tyin ña catyí ra Jesús tsa ña cua cúu ra can. Tyin catyí ra: “Tatun cuñí yuhu tsa coo ra nda cuanda quitsi yu inga tsaha, ¿náa cuenda yooho?”

24 Yuhu cuví ra can, ra tsa cahan ra Jesús tuhun. Tan nyehe yu tandihi cuii maa tsa cuví tan tyaa yu nu libru ihya. Yuhu tsitó yu tyin tandihi tsa tyaa yu, tsa nditsa caahán tsi.

25 Iyó cuaha ca tsa javahā ra Jesús. Tun tsatyin tsicunyaq tandihi can nu libru, tsicá iñi yu tyin ndi ña cua cutahan can nani cahnū nu ñuhu ñayivi.

Tan na cuvi tsi tacan ñi.